L'Echo de Maskinongé

Transcontinental Médias

81e année, no 25 - Dimanche 14 avril 2002 • www.lechoam.com • (819) 228-5532 • 26 400 exemplaires - 44 pages

VENEZ VOIR LA NOUVELLE VIBE 2003

DEMANDEZ UN ESSAI

Pontiac Buick Louiseville Automobile

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

98700

Rabais de 600$ sur poêle en fonte 48 000 BTU

NESTOR MARTIN

Modèle C100
Rég.: 2095 $
Spécial 1495$
QUANTITÉ LIMITÉE

QUINCAILLERIE PAUL LACOURSE & FILS Inc.
97, Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-4555

01070

UN JOB POUR VOUS ?

Page 3

Actualités

« MARTIAL ET SES AMIS » : DES GENS GÉNÉREUX

Page 6

Actualités

AFER : C'EST VOTRE AFFAIRE, MESDAMES

Page 9

Sports

UNE SAISON EXCEPTIONNELLE !

Page 42

DÉCOUVREZ HYUNDAI

0$ COMPTANT

0$ Dépôt de sécurité

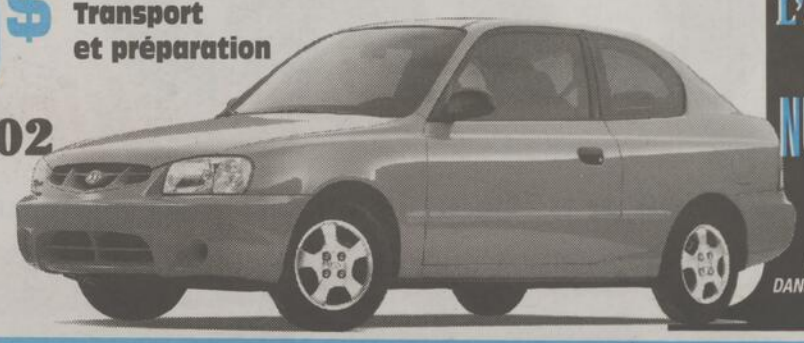
0$ Transport et préparation

ACCENT GS 2002

Louez à compter de

179$* 48 mois

165$* 60 mois



L'ACCENT GS NUMÉRO 1

LE VÉHICULE LE PLUS VENDU DANS SA CATÉGORIE (AIAMC)

SONATA GL 2002

Louez à compter de

239$ 48 mois

Automatique - Air climatisé - Groupe électrique avec comptant de 1995$

*Transport et préparation en sus. Dépôt de sécurité éga au premier versement. Détails chez le concessionnaire

ELANTRA GL 2002

Louez à compter de

199$* 48 mois

Comptant de 995$

0$ Dépôt de sécurité

0$ Transport et préparation

Voici la nouvelle Elantra GT 2002.
Une sportive cinq portes qui a du coffre.

Comptant de 1495$
Transport et préparation inclus.
Dépôt de sécurité exigé

Louez à compter de

239$ 48 mois

Achetez aujourd'hui, Payez dans 3 mois

Financement à l'achat à compter de **0%**

* Programme de location de Les services financiers Hyundai. Première mensualité exigée. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10¢ par kilomètre additionnel. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Photos à titre indicatif seulement.

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans / 60 000 km

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

HYUNDAI
Lanaudière

www.hyundai-lanaudiere.com

1165, de Lanaudière, Joliette (450) 759-7669

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

RABAIS POUR NOUVEAUX MARIÉS

3237885

Municipalité de

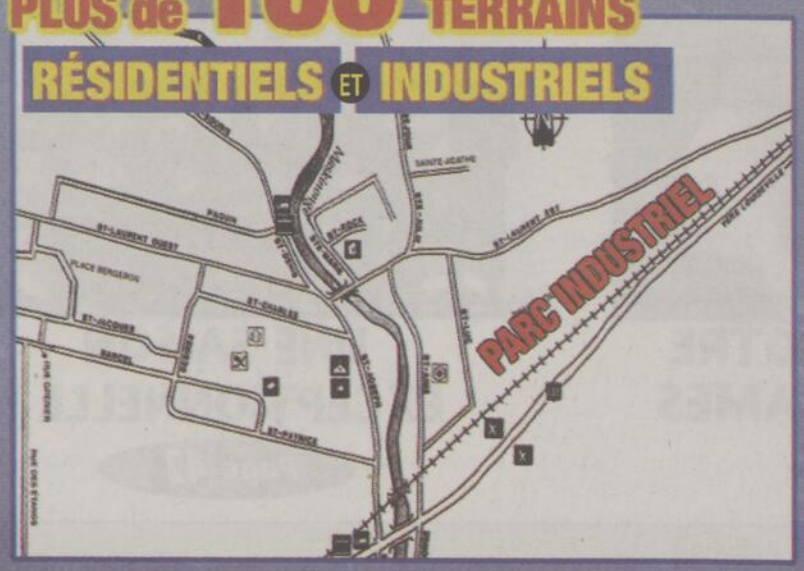
Maskinongé vous invite

Vous recherchez une maison ou un terrain ?

PAS DE TAXE DE BIENVENUE

sur toutes constructions neuves !

PLUS de 100 TERRAINS
RÉSIDENTIELS ET INDUSTRIELS



PHASE I
PARC INDUSTRIEL
500 000 pi ca disponibles

- Quatre projets domiciliaires en cours
- Plusieurs maisons existantes sont aussi disponibles
- Services d'incendie et d'égout
- Accès rapide à l'autoroute 40
- Services de santé (clinique médicale, pharmacie)
- Garderies en milieu familial
- Situés près du lac St-Pierre (Réserve mondiale UNESCO)
- Service de loisirs (centre communautaire, bibliothèque, gymnase, piste cyclable, terrains de tennis, terrains de balle, patinoire)

«Découvrez une municipalité en plein essor qui allie charme et vitalité. Vous y trouverez des maisons ainsi que des terrains prêts à bâtir, convenant à tous les budgets.

«Maskinongé, une municipalité accueillante qui s'ouvre à vous...

Bienvenue chez nous ! »

Fabien Deschênes
Maire

POUR TOUTE INFORMATION
227-2243 • FAX 227-2097

Desjardins
Caisse populaire de Maskinongé

62, rue St-Aimé, (819) 227-2351/téléc.:(819) 227-2022

Fier partenaire du développement du milieu

Yves Normandin, directeur général

Besoin de financement ?
Rencontrez notre équipe de conseillers

10360

« MARTIAL ET SES AMIS » : DES GENS GÉNÉREUX
Page 6

UN JOB POUR VOUS ?

300 sont disponibles dans la MRC de Maskinongé

Jean-Paul Plante

Six entreprises de la MRC de Maskinongé ont besoin de travailleurs. De beaucoup de travailleurs. En nombre exact, c'est 300 emplois qui sont offerts actuellement dans le domaine du meuble, de la transformation alimentaire et de l'impression.

Les entreprises à la recherche de ces travailleurs sont Bermex International, Canadel, Dinec, ATrahan Transformation, Aliments Lucyporc et Transcontinental Impression (division Imprimerie Gagné).

Une vaste campagne a été mise sur pied en collaboration avec le CLD (Centre local de développement) de la MRC de Maskinongé Emploi-Québec, Centre de Louiseville (CLE) et les représentants des six entreprises ci-devant mentionné, action qui vise à faire connaître aux gens en recherche d'emploi les opportunités qui leur sont offertes actuellement dans ces industries qui sont en pleine expansion.

Bermex International, Canadel et Dinec sont à la recherche d'ouvriers en finition de meubles; ATrahan Transformation et Aliments Lucyporc ont besoin de bouchers industriels et Transcontinental Impression (Imprimerie Gagné) fait appel à des travailleurs pour occuper des fonctions d'aides à la reliure.

Salaires

Les emplois offerts sont réguliers, semi spécialisés ou non spécialisés, qui ne requièrent pas d'expérience. Les salaires offerts sont très intéressants car le taux horaire varie entre 10$ et 12$.

Pour postuler sur ces emplois, les personnes intéressées peuvent consulter les offres d'emploi sur le service de placement sur Internet d'Emploi-Québec à l'adresse suivante : www.emploiquebec.net Il est également possible de communiquer directement avec les employeurs.

Pour faciliter les démarches visant à recruter ces 300 travailleurs, les dirigeants du CLE et du CLD ont fait produire des tableaux informatifs qui sont affichés aux entrées de Louiseville de même que dans tous les Centre locaux d'emploi de la Mauricie.

Afin de trouver la main-d'œuvre nécessaire à remplir les postes dans les six entreprises, une aide financière a été demandée au gouvernement du Québec pour mettre sur pied un circuit d'autobus qui permettrait aux travailleurs de Trois-Rivières et même Shawinigan de venir travailler dans la MRC de Maskinongé. La présidente du CLD, également mairesse de Louiseville, Mme Jocelyne Elliott-Leblanc a mentionné que cette démarche avait été faite et qu'en plus, le milieu agricole aura besoin de main-d'œuvre au cours de l'été. Devant la pénurie de travailleurs agricoles dans la MRC, certains agriculteurs songent sérieusement à faire venir en région des gens du Mexique pour occuper les emplois qu'ils ne peuvent combler avec de la main-d'œuvre locale.

Stats

Selon des données récentes du CLD, la MRC de Maskinongé compte 174 entreprises manufacturières qui procurent de l'emploi à 4 735 personnes. Le dynamisme des entrepreneurs de la MRC a fait en sorte que de nombreux projets d'investissements ont été annoncés récemment et, conséquence directe, la création d'emplois accompagne cette progression chez les entreprises de la MRC.

Bref, il y a 300 emplois disponibles actuellement dans la MRC de Maskinongé. Y en a-t-il un pour vous? Si vous recherchez un emploi, si vous voulez avoir un "job" rémunérateur, six entreprises de la MRC de Maskinongé pourraient combler vos désirs.

CES GENS ÉTAIENT TRÈS HEUREUX d'annoncer les 300 emplois disponibles dans la MRC de Maskinongé. Il s'agit de Mme Lucie Bouchard, directrice du CLE de Louiseville; M. Rémy Désilets, député de Maskinongé à l'Assemblée nationale; Mmes Jocelyne Elliott-Leblanc, présidente du CLD et mairesse de Louiseville; et Manon Ross, directrice générale du CLD.
(Photo Jean-Paul Plante)

RENCONTRE AVEC LES ÉLÈVES DE P.-D.-L.

LISE THIBAULT DE RETOUR À BERTHIERVILLE

Adorant les contacts étroits avec les gens, la lieutenant-gouverneure Lise Thibault compte se payer un bain de foule dans quelques jours à l'école secondaire Pierre-de-Lestage de Berthierville. Une trentaine de minutes sont notamment prévues pour une rencontre informelle avec les étudiants.

(P.B.) Le rendez-vous qu'elle leur fixe pour le lundi 22 avril est la reprise de celui manqué du premier jour de février. Les élèves étant en congé scolaire en raison d'une tempête de neige, Mme Thibault n'avait pu effectuer que la moitié de sa visite en rencontrant les élus berthelais et certains des localités environnantes, de même que les représentants d'organismes.

Cette fois, la visite de la lieutenant-gouverneure est en entier consacrée aux gens de l'école secondaire berthelaise.

Après la rencontre informelle avec les étudiants, entre 12h50 et 13h15, elle doit leur livrer un message par le biais de l'intercom. Son horaire prévoit ensuite un échange à la bibliothèque avec des membres des conseils étudiants de chaque niveau, des parents du conseil d'établissement et de l'O.P.P. (organisme de participation des parents) ainsi que des membres du personnel.

Elle doit être sur place un peu moins de 90 minutes et remplir ainsi la promesse faite suite au rendez-vous avorté du 1er février de se rendre à Pierre-de-Lestage avant la fin de l'année scolaire.

Pierre Désilets
ESSAIM
Votre chaîne santé
«Ici, on prend le temps de vous écouter et de vous conseiller»
22, Saint-Aimé • (819) 227-2288 • Maskinongé
Livraison gratuite partout en région

SOMMAIRE

« MARTIAL ET SES AMIS »: DES GENS GÉNÉREUX

P. 6

Actualités

- Lanoraie se prépare au pire 5
- AFER : c'est votre affaire, mesdames 9
- Vandalisme au cimetière de Berthier 8
- Désilets est prêt..... 10
- Le CLD de la MRC de Maskinongé dresse son bilan..... 12

Sports

ILS COLLECTIONNENT LES CHAMPIONNATS

P. 41

- Une saison exceptionnelle ... 41

Classées ..... 32 à 40

Site Web
www.lechoam.com

Toutes les annonces classées
Les avis de décès quotidiens
Consultez l'appel à tous

LA QUESTION DU NET

À la question de la semaine dernière :

Visitez-vous les attraits touristiques de votre région ?

Les résultats sont les suivants :

OUI - 100 % • NON - 0 %

QUESTION DE LA SEMAINE

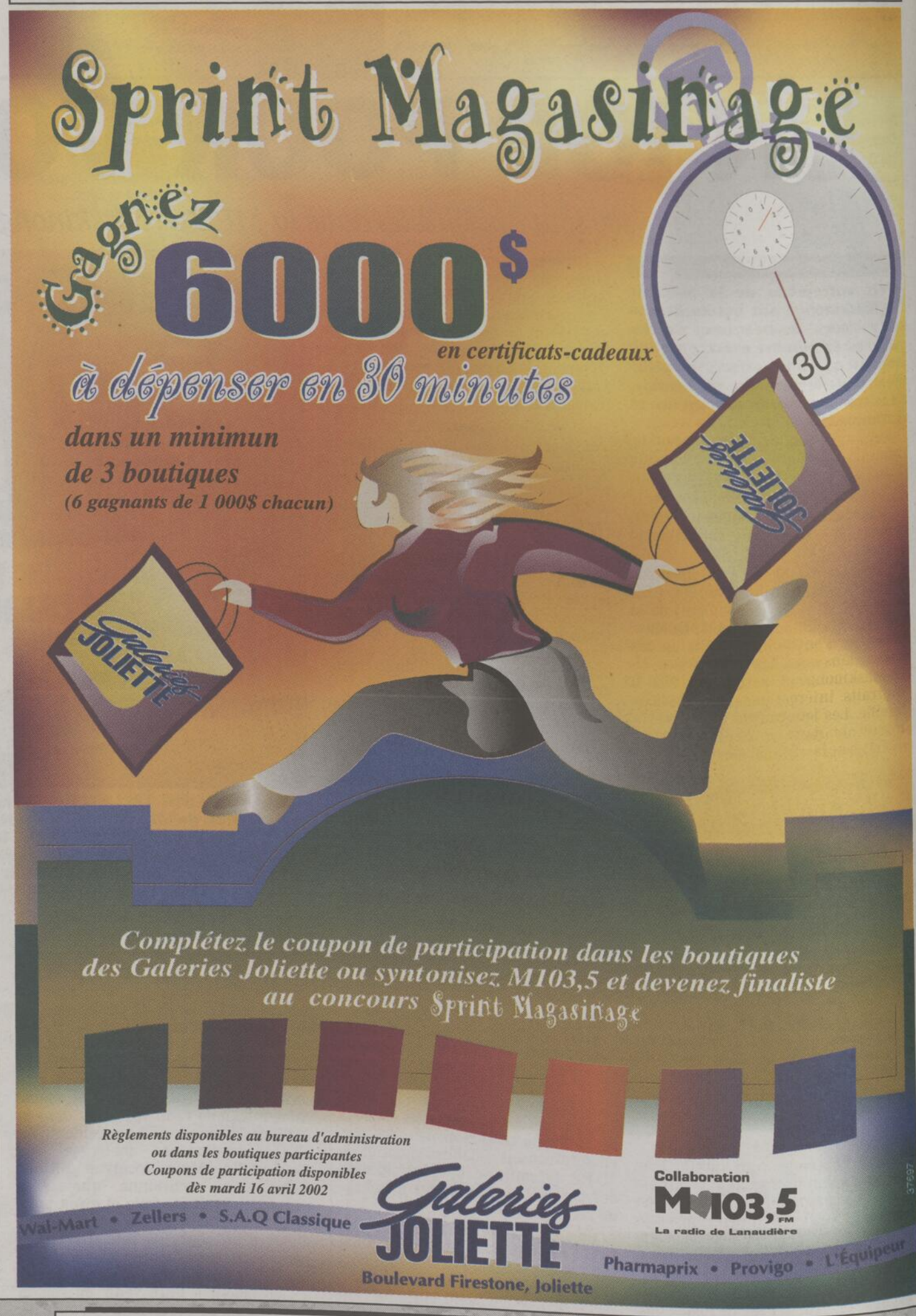
Saku Koivu a-t-il pris la bonne décision de revenir au jeu cette saison ?

OUI ☐ **NON** ☐

Participez à ce sondage-maison en visitant www.lechoam.com

Les statistiques en rapport à cette question vous seront fournies dans notre prochaine édition.

Ce sondage n'a pas de valeur scientifique



L'Écho

Louiseville : 43, Saint-Louis J5V 2C7
(819) 228-5532 Téléc.: (819) 228-9379
Berthier : 691, rue Montcalm J0K 1A0
1-866-666-ECHO (3246) Téléc.: (450) 836-8116
Saint-Gabriel-de-Brandon :
1-866-666-ECHO (3246)
www.lechoam.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jean-Pierre Malo
ÉDITEUR : Richard Desjardins
DIRECTRICE ADMINISTRATIVE : Lyne Baribeau
DIRECTEUR DES VENTES : Richard Desjardins
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jean-Paul Plante
RÉDACTEUR : Pierre Bellemare
COLLABORATEUR : Jean-Guy Pinel
PUBLICITÉ : Jules Morin, Line Plante, François Robert, Nancy Fournier
THÈMES ET PROMOTIONS: Martine Poulette
COMPOSITION ET MONTAGE : Atelier de préimpression de Lanaudière, Christian Germain, directeur
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental D.E. inc. Division TransMag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Publi-Sac Lanaudière

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Écho de D'Autray et de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'Écho de D'Autray et de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental MÉDIAS
26 200 EXEMPLAIRES

Commentaire

par Jean-Paul Plante

IL N'EST PAS TROP TÔT...

Les premiers jours d'avril arrivés, plusieurs songent déjà à un temps réservé aux vacances, qu'il s'agisse des vacances de la construction ou autre période avant ou après juillet.

Quand le soleil nous gâte de sa présence; quand ses rayons nous transmettent leur chaleur tellement agréable; alors là, l'imagination, notre imagination fonctionne à plein régime et nous amène dans des endroits où nous rêvons passer quelques jours, voire quelques semaines de repos bien mérité.

Des vacances, ça se prépare plusieurs semaines, plusieurs mois à l'avance. Pas question de réserver hôtels, motels, gîtes du passant ou terrains de camping à la dernière minute. Si tel est le cas, vous pouvez vous attendre à connaître des déceptions.

Pour plusieurs, il est trop tôt en avril pour faire des réservations. Mais pour certains autres, c'est le temps idéal car le choix est plus grand, peu importe où nous voulons aller et ce vers quoi nous tendons.

Toutefois, IL N'EST JAMAIS TROP TÔT pour s'entendre sur le fait que la région dans laquelle nous vivons, celle de Maskinongé et de D'Autray regorge d'attraits intéressants pour toute la famille. Les jeunes comme les adultes trouveront dans notre territoire des activités et facilités d'hébergement qui sortent de l'ordinaire et qui savent répondre à toutes les exigences.

Les aspects culturels, sportifs, récréatifs; la qualité de la restauration, les endroits de baignade, de promenade dans la nature, de sports nautiques, de pêche, etc. sont nombreux et attrayants. Bref, Maskinongé et de D'Autray ont beaucoup à offrir en terme de possibilités de vacances, de repos. Sans nécessairement séjourner pendant toute notre période de vacances dans notre patelin ou notre région immédiate, il ne serait pas impensable pour chacun de nous de "geler" quelques jours sur le calendrier afin de découvrir... ou redécouvrir notre région, souvent mal connue ou pas appréciée à sa juste valeur.

Le 13, 14 ou 15 avril, nous ne prenons pas trop au sérieux une période de vacances qui sera là dans trois mois environ. Mais ayons le réflexe de ne pas attendre à midi moins cinq pour nous décider à réserver dans des réserves fauniques, des hôtels, des motels, des restaurants, des gîtes du passant, dans des pourvoiries, dans des terrains de camping, etc.

Et ayons également le réflexe IMMÉDIAT de penser à tout ce que NOTRE RÉGION a à nous offrir pour nous permettre de passer d'agréables moments, seul, en couple ou en famille.

Nous ne vous disons pas "Bonnes vacances" tout de suite. Mais nous nous permettons de vous dire "Pensez-y et pensez que chez-nous, il y a énormément de belles choses à voir... et à faire".

jean-paul.plante@transcontinental.ca

LANORAIE SE PRÉPARE AU PIRE

Alimentation en eau potable

Déterminée à fournir à ses citoyens de l'eau en quantité suffisante au cours de l'été, Lanoraie place le plus de cartes possible dans son jeu. Invoquant les mesures d'urgence, elle s'apprête à installer une crépine pour un nouveau puits sur un terrain où elle n'a pas le feu vert de la Commission de protection du territoire agricole.

(P.B.) L'amorce de cette démarche remonte à la fin du mois dernier. Quatre forages exploratoires ont été réalisés, le meilleur endroit a été déterminé et les aménagements amorcés. Reste l'équipement principal à installer et le raccordement au réseau à effectuer.

Pas perdre de temps

Ce geste se rattache à la demande d'autorisation à la CPTA d'utilisation à d'autres fins que l'agriculture d'une autre superficie de terrain dans le même secteur pour installer un nouveau puits. En mars dernier, n'ayant pas de nouvelle de l'organisme, Lanoraie a opté pour un plan "B".

Le cheminement vise à éviter à tout prix la situation de l'an dernier. On a transporté de l'eau par camion-citerne, les gens ont été soumis à une période de restriction longue et sévère pour l'utilisation de l'eau potable, il y a eu des contaminations de l'eau potable dans le réseau de distribution en grande partie à cause du manque d'eau dans les tuyaux et les maisons et édifices de plus d'un étage n'ont pu être desservis correctement puisque la pression était insuffisante. Dans ce dernier cas, une pression plus forte aurait en peu de temps vidé les bassins et occasionné l'arrêt de la distribution de l'eau potable.

L'accord tant attendu de la CPTA a été obtenu le jeudi 4 avril mais, suivant les propos du maire André Villeneuve, il ne permet pas de mettre en place les infrastructures requises à temps pour l'intense période de la chaude saison.

Une période de 30 jours est en effet disponible pour une éventuelle demande d'appel de la décision des commissaires Me Pierre Turcotte et Suzanne Cloutier qui font notamment état de l'aspect de juste compensation pour les agriculteurs touchés. Ils précisent toutefois que la CPTA ne peut l'obliger. "Lorsque l'intérêt public est en cause, comme ici, la Commission considère que ce besoin collectif ne doit pas être satisfait aux dépens de quelques membres de la communauté pour le bénéfice de tous. Il devient dès lors tout à fait légitime que des compensations justes et raisonnables soient versées aux propriétaires et exploitants concernés", écrivent-ils.

À ce titre, d'intenses pourparlers sont menés par la municipalité.

Par ailleurs, si tout va bien et si aucun appel n'est logé, il va falloir passer au travers des délais d'appel d'offres, de commande du matériel requis, de mobilisation de l'entrepreneur, de réalisation des travaux, etc.

Consciente de ce cheminement, Lanoraie a donc opté pour l'alternative que l'on sait. D'autres gestes sous le signe de l'urgence ne sont pas écartés. "On s'assure que cet été, on va avoir de l'eau, qu'on va disposer d'un minimum de confort. On ne rejette pas l'idée d'une autre crépine", a déclaré le maire Villeneuve. Ajoutant qu'il est possible que la municipalité n'utilise jamais le puits d'urgence, il a signifié que Lanoraie ne peut pas prendre la chance de prendre une chance.

MARCHEZ POUR COMBATTRE L'ALZHEIMER À SAINT-GABRIEL

Marchethon, le premier dimanche de mai

La société Alzheimer de Lanaudière organise la Marche de la mémoire afin de récolter des fonds pour poursuivre son action contre cette maladie. Le parcours de cinq kilomètres s'effectue dans six localités de la région, dont Saint-Gabriel-de-Brandon.

(P.B.) À cet endroit, le départ de l'événement du premier dimanche de mai se fera du centre Antonio-Yanakis. Les inscriptions se prendront entre 9h30 et 10 heures. Joliette, Rawdon, Repentigny, Sainte-Julienne et Terrebonne sont les autres municipalités où la Marche se déroulera.

On souhaite que vous obteniez une commandite de votre famille, de vos collègues de travail ou de vos amis. Des feuillets d'inscription sont disponibles à travers la région de Lanaudière (société Alzheimer, pharmacies, épiceries, CLSC, etc.).

Les argents récoltés serviront à développer de nouveaux services pour les familles.

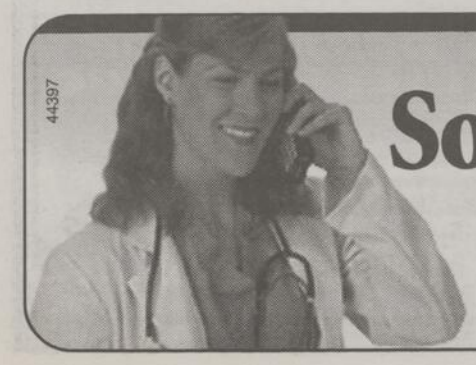
Pour d'autres détails, on peut donner un coup de fil au 759-3057 ou au 1-877-759-3077.

Louise Bourassa M.A.
PSYCHOLOGUE
Sur rendez-vous seulement
(819) 228-4267
- Psychothérapie de l'enfant
- Évaluation psychologique de l'enfant
- Psychothérapie de l'adulte
04714
45, avenue Saint-Laurent à Louiseville

10350
Clinique D'ostéopathie
Diane Morin D.O.
OSTÉOPATHE (M.S.O.Q.)
Reçus d'assurances
• Ostéopathie
• Viscérales
• Crânienne
• Musculo-squelettique
(819) 228-6175
Diane Morin, D.O.
41-A, rue Rémi-Paul
Louiseville
(à côté de l'église)

09807

COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ
Mercerie Joseph le tailleur
LOCATION CLASSY
• Habits pour hommes et femmes sur mesure
• Location d'habit de gala
• Mercerie complète
• Réparations de tous genres
• Le seul tailleur dans la région
Parce que nous faisons la différence
761, avenue Gilles-Villeneuve, Berthierville 836-7099

44397

Soins de santé à domicile
SOINS PRN LANAUDIÈRE

Voici des exemples de nos services			ADMISSIBLE AUX SUBVENTIONS/ASSURANCES
	Infirmière et infirmière auxiliaire	Soins et traitements	✓
	Préposé et auxiliaire familiale	Soins d'hygiène Accompagnements Repas/ ménages	✓
	Pédicure	Soins de pieds	✓
	Massothérapeute	Maux de dos, détente	✓

24 heures sur 24 7 jours par semaine
POUR NOUS JOINDRE 1 866 807-SPRN (7776)

« MARTIAL ET SES AMIS » : DES GENS GÉNÉREUX !

2 100$ remis à la Fondation Charles-Bruneau

Jean-Paul Plante

Il est bien connu de tous que les gens du milieu de la musique country aiment la vie, aiment s'amuser. Une facette moins connue d'eux est qu'ils sont GÉNÉREUX! Très généreux même!

Depuis plusieurs mois, Martial Gélinas d'Yamachiche, dont la renommée dans le milieu de la musique country n'est plus à faire, travaillait d'arrache-pied, avec des amis musiciens, à l'organisation d'une journée country dont les profits seraient remis à la Fondation Charles-Bruneau, dont le but est la recherche sur le cancer qui s'attaque aux enfants.

Lors de cette journée, qui a eu lieu le 6 avril dernier, au centre communautaire de Maskinongé, devant une salle comble, des musiciens du country, venus de plusieurs régions du Québec et même du Nouveau-Brunswick, ont donné un spectacle qui n'a pas manqué de plaire. La quinzaine d'artistes participants ont présenté chantons et musique qui ont fait danser un grand nombre de femmes et d'hommes réuni à cette occasion.

Martial Gélinas et Roger Gravel de la radio communautaire CFNJ de Saint-Gabriel ont animé la journée avec énormément de professionnalisme.

M. et Mme Bruneau

Cette journée revêtait un cachet bien spécial car les parents de Charles Bruneau, décédé d'un cancer, il y a plusieurs années, étaient présents pour cette occasion particulière. Le lecteur de nouvelles Pierre Bruneau du réseau de télévision TVA et son épouse, parents de Charles, ont été très touchés par le geste de Martial Gélinas et ses amis de la musique country qui ont remis pas moins de 2 100$ pour la Fondation qui porte le nom de leur fils.

M. ET MME PIERRE BRUNEAU avec le grand responsable de cette activité, Martial Gélinas.

(Photo Jean-Paul Plante)

JEAN-LOUIS HOULE, auteur, compositeur et interprète de Saint-Alexis-des-Monts, était du spectacle qui a permis de recueillir 2 100$ pour la Fondation Charles-Bruneau.

(Photo Jean-Paul Plante)

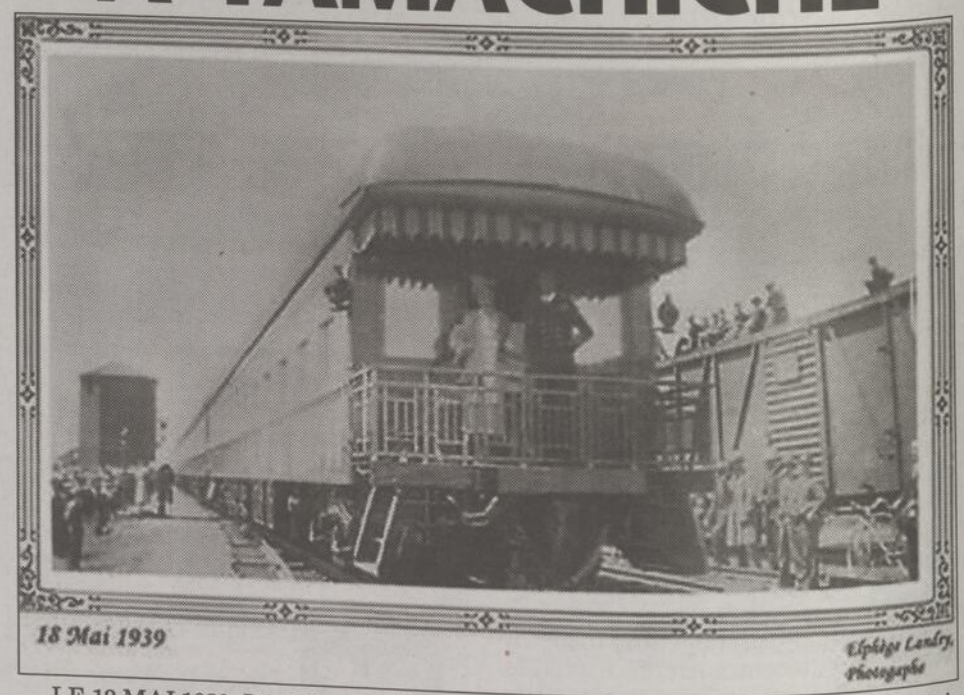
Devant un pareil succès, Martial Gélinas a laissé savoir à L'ÉCHO qu'on allait répéter l'activité l'an prochain.

Il en a profité pour remercier tous les commanditaires qui ont permis la présentation de cette journée où, avec la complicité de ses amis de la musique country, il aura réussi à recueillir l'impressionnant montant de 2 100$.

Le monde du country est généreux. La preuve en a été donnée samedi dernier, à Maskinongé. M. et Mme Pierre Bruneau n'en revenaient tout simplement pas d'une telle spontanéité, d'une telle générosité.

La cause était belle, bonne. "Martial et ses amis" l'ont appuyée avec un succès retentissant. Et ils le feront à nouveau l'an prochain. Mille bravos! Mille mercis !

LA REINE MÈRE À YAMACHICHE



18 Mai 1939 — *Elphège Landry, Photographe*

LE 18 MAI 1939, LA REINE MÈRE et son époux, le roi Georges VI s'arrêtaient à Yamachiche. Le photographe Elphège Landry a capté sur pellicule ce souvenir du passage du couple royal dans la localité. Cette photo, que l'on peut voir sur le site web de la municipalité d'Yamachiche (http://municipalite.yamachiche.qc.ca) avec de multiples autres photos, nous rappelle le récent décès de la reine mère. Nous remercions M. André Desaulniers pour les précieuses informations qu'il nous a fournies relativement à cette photo historique.

COUVREUR MARIO & MICHEL inc.
ESTIMATION GRATUITE
R.B.Q. 8006-8505-02
Mario Bellemare, prop.
19 ans d'expérience
MEMBRE APCHQ
ASPHALTE & GRAVIER
MEMBRANE ÉLASTOMÈRE
BARDEAUX D'ASPHALTE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Saint-Édouard 228-2052
00571

MANUFACTURIER DIRECTEMENT DU
RAMPES EN ALUMINIUM
G. Deschênes & Fils inc.
FABRICANT DE RAMPES DE BALCON, COLONNES ET ESCALIERS EN ALUMINIUM
GARANTIE 5 ANS
Produit et service de qualité
621, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: (819) 228-2795
Sans frais: 1-800-668-2795
ESTIMATION GRATUITE
Licence R.B.Q.: 1639-2854-62
00771

AVIS IMPORTANT À TOUS NOS CLIENTS !
PRENEZ NOTE QU'À COMPTER DU 16 AVRIL PROCHAIN, LES NOUVEAUX LOCAUX DE :
Louiseville Réfrigération
VOTRE DISTRIBUTEUR MUELLER
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ POUR TOUTE LA RIVE-NORD DU QUÉBEC
Pat St-Louis, propriétaire
Nous livrons et installons partout en province
Vente • Installation • Réparation • Entretien
SERONT SITUÉS À POINTE-DU-LAC, AU
1101, avenue BEAULIEU (sortie 192 de l'auto. 40) (819) 228-4468
ENCORE PLUS GRAND POUR MIEUX VOUS SERVIR ! BIENVENUE À TOUS !
10341

WWW. VIVACES. NET
La référence photos et infos des VIVACES et HÉMÉROCALLES
Venez au jardin voir un énorme choix de plantes et profitez des AUBAINES
Les VIVACES de l'Isle, (819) 222-9768
16 200 bl Bécancour (route 132, 2 km à l'est du pont de T.R., en direction de Ste-Angèle) - Ouverture 5 mai
10346

RÉPARATION ÉLECTRONIQUE
Téléviseur
Magnétoscope
20 ans d'expérience
ESTIMATION GRATUITE
Système audio
Minichaîne stéréo
(819) 228-4438
Jean-Guy Brouillette
04185

IMPORTANTE RÉORGANISATION DANS L'AIR À BERTHIERVILLE

Travail de longue haleine

Des changements pointent à l'horizon à Berthierville. Un plan de travail en neuf points vise à examiner la démarche de la ville sur l'autoroute du développement tout en évaluant l'opportunité d'effectuer des améliorations dans l'appareil administratif. Il s'agit d'un travail de longue haleine.

"(P.B.) C'est un plan de travail. Je ne veux pas dire que ça va se faire demain matin. C'est un plan de base pour les prochains mois", a noté le conseiller Claude Bellehumeur, au moment d'entériner les recommandations du directeur général Marc Daigneault. Aucun délai n'est fixé pour l'aboutissement de la démarche adoptée à l'unanimité lors de la séance ordinaire du 2 avril.

Vaste

Les intentions de réorganisation administrative couvrent large.

En outre, on désire évaluer la justesse d'embaucher certaines personnes, de façon permanente ou contractuelle.

La pertinence d'embaucher un surintendant au service des travaux publics est au nombre des avenues explorées. L'homme s'occuperait de l'attribution journalière des tâches et libérerait le directeur du service. On juge que celui-ci devrait se concentrer sur l'élaboration de politiques, l'évaluation des équipements, etc.

Le même cheminement s'applique pour l'engagement (base contractuelle) d'un responsable du plan d'urgence ainsi que d'un coordonnateur ou d'un adjoint au service des loisirs (base contractuelle).

Dans le dernier cas, on veut assister le directeur dans la fourniture des services, tout en préparant la relève.

On compte, par ailleurs, préparer un dossier portant sur l'amélioration de l'efficacité des opérations à l'usine de filtration, à l'occasion des travaux de réfection.

En parallèle, on va élaborer un projet de règlement établissant les descriptions de tâches, les conditions de travail, l'évaluation du rendement, l'organigramme et les bénéfices des employés-cadre de la ville.

On désire, dans le même ordre d'idée, instituer des mesures qui permettront de rétablir un sentiment d'appartenance et de fierté au sein de l'appareil municipal.

Sous un autre angle, on veut compléter et préciser le plan d'urgence de la municipalité, élaborer une vision d'ensemble et développer un énoncé de mission pour la ville et ses différents services ainsi que constituer un dossier visant à redéfinir son rôle et la nature de ses interventions.

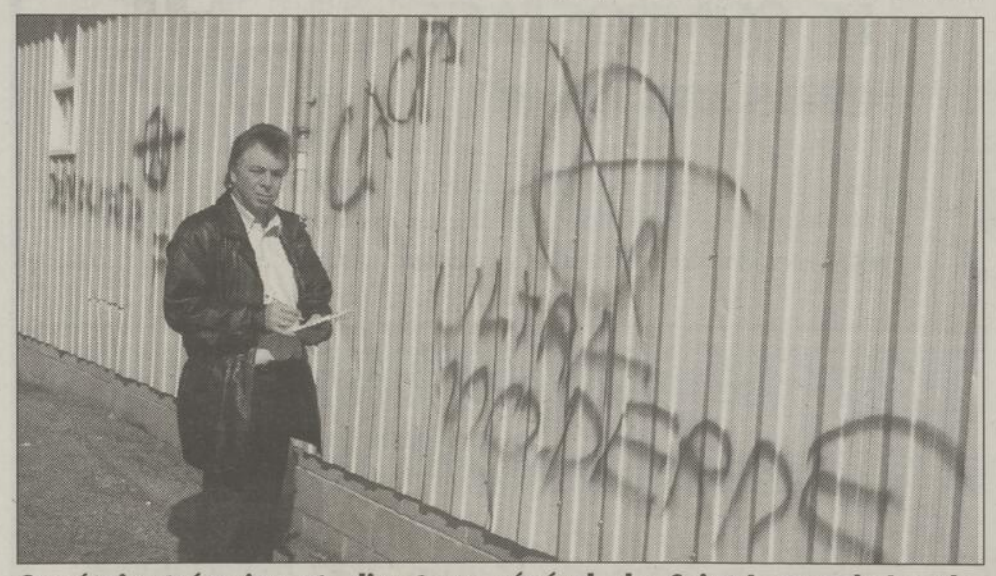
Beaucoup de pain sur la planche.

DU VANDALISME À SAINT-IGNACE

La bibliothèque municipale visée

Le mur arrière de la bâtisse abritant la bibliothèque municipale de Saint-Ignace-de-Loyola a été la clibe de vandales, au cours de la fin de semaine dernière. Des inscriptions à la peinture aérosol y ont été effectuées.

(P.B.) Comme le revêtement extérieur est de tôle, il faudra sans doute repeindre. On a bien tenté d'effacer les lettres, lundi, sans succès.



Secrétaire-trésorier et directeur général de Saint-Ignace-de-Loyola, Fabrice Saint-Martin a examiné les dégâts.

(Photo Pierre Bellemare)

Les dommages sont évalués à environ 500$. La municipalité acquittera la facture des travaux puisque la franchise de sa police d'assurances est de 1,000$.

C'est la première fois qu'un geste de ce genre se produit à Saint-Ignace-de-Loyola. La municipalité déplore la chose.

La Sûreté du Québec enquête dans cette affaire.

Services offerts:
• Assurance-voyage
• Circuits
• Billets d'avion/ de train
• Croisières
• Forfaits tout-inclus

France Bellemare
Directrice

VOYAGES BELLE MER enr.
230, Pierre-Boucher
Yamachiche
(819) 296-3203
00426

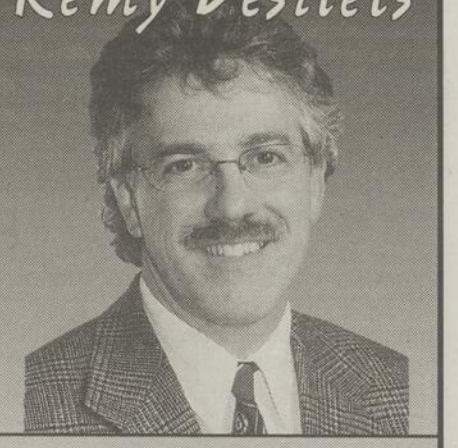
Clinique d'Esthétique
Athéna
• facial
• épilation
• cellulite
• électrolyse (cire tiède) (filament jetable)

Guylaine Lacombe
propriétaire

PROMOTION du PRINTEMPS
Nos cures «REMISE EN BEAUTÉ» sont de retour
3 soins / 85$
SOTHYS PARIS La Référence Beauté en Institut
GERMAINE DE CAPUCCINI
401, avenue Pie-X11, Louiseville
(819) 228-4888
10364

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics
Un pas vers la *liberté* financière
LA FAILLITE N'EST PAS TOUJOURS LA SOLUTION
La proposition de consommateur peut vous permettre:
• d'éviter la faillite • de conserver votre maison et votre auto
• d'arrêter les procédures • de regrouper les versements en un seul
• de mettre fin aux intérêts
CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ
CONSULTATION SANS FRAIS
www.endettement.com
BUREAU PRINCIPAL :
3910, boul. des Forges, bur. 202, Trois-Rivières, 370-2020
BUREAUX SECONDAIRES :
500 ave. Broadway, Shawinigan, 536-3700
780, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, 370-2020
09819

En *contact* avec votre député
Rémy Desilets



La réforme des institutions démocratiques

« Bâtir un Québec où les valeurs démocratiques et sociales seront continuellement préservées et enrichies » n'est pas qu'un rêve pour le gouvernement du Québec, c'est une priorité et qui dit priorité dit gestes concrets dans le ici et maintenant.

Il y aura donc une réforme en profondeur de nos institutions démocratiques. Le ministre responsable de la Réforme, monsieur Jean-Pierre Charbonneau a déjà annoncé la création d'un secrétariat à la Réforme des institutions démocratiques. Le ministre travaille depuis déjà un bon moment à la production d'un document gouvernemental visant à développer la complicité avec la population en permettant aux citoyennes et citoyens de pouvoir cibler leurs réflexions.

Parmi les points faisant partie de cette éventuelle réforme, on retrouve l'idée que :
- l'ensemble de l'électorat puisse être impliqué dans le **choix du chef** du gouvernement ;
- les députés se voient confier plus de pouvoir, plus de responsabilités et plus de liberté de parole et d'action ;
- le parlement et le gouvernement soient vraiment deux institutions distinctes donnant ainsi plus d'importance à l'Assemblée nationale ;
- les ministres soient choisis à l'extérieur du parlement tout en restant redevables devant celui-ci ;
- les citoyens puissent initier des consultations populaires tout comme le gouvernement ou l'Assemblée des élus du peuple ;
- les consultations populaires puissent se faire en même temps que les élections générales ;
- la composition de l'Assemblée nationale soit plus représentative grâce à un mode de scrutin de type proportionnel et peut-être à des règles permettant à plus de femmes d'avoir accès aux lieux de délibérations et de décisions politiques ;
- le processus électoral soit totalement mis à l'abri de la fraude et de la malversation grâce à un système de contrôle de la qualité d'électeur ;
- que les élections générales puissent se tenir à date fixe.

Je tiens à vous préciser que cette importante réforme ne sera pas effective au moment de la prochaine élection générale et de ce fait se déroulera selon les règles habituelles.

Rémy Désilets

Le député de Maskinongé

ASSEMBLÉE NATIONALE
10344

VANDALISME AU CIMETIÈRE DE BERTHIER

Geste écervelé

Entre 10 et 15 monuments funéraires ont été renversés par un ou des individus au cours des derniers jours, au cimetière de Berthier. Les dommages sont importants. Le geste est désolant.

"(P.B.) C'est comme une profanation. Le cimetière est un endroit respectueux. On touche la fibre des personnes par un geste comme celui-là. Je n'hésite pas à employer le terme profanation pour cette affaire", a commenté le curé Claude Sauvageau après s'être rendu constater les dégâts avec un policier.

Irrespect

Les dommages ont été observés au cours de la première fin de semaine d'avril par des collègues de CTRB-TV (station de télévision communautaire de Berthierville et des localités environnantes).

Les pierres tombales renversées sont à proximité du sentier qui passe au travers du cimetière et qui fait le lien entre les deux entrées (route 138 et rue Saint-Viateur). À première vue, elles ne semblent pas endommagées. De l'équipement lourd va être nécessaire pour les replacer sur leurs bases.

Il y a environ trois ans, des vandales s'étaient attaqués à la clotûre entourant la croix du cimetière. Les dommages avaient été importants. Les assurances de la Fabrique avaient été mises à contribution.

Cette fois, chaque famille visée va devoir payer les dégâts ou s'adresser à son assureur.

Depuis mercredi dernier, la porte qui donne accès au cimetière par la route 138 est fermée en permanence. C'est l'une des mesures prises pour éviter que des gestes du même genre se reproduisent.

Une quinzaine de pierres tombales ont été renversées. *(Photo Pierre Bellemare)*

UNIPRIX

conseils santé

Avec la collaboration de

Chantale Gaboury, B. Pharm.
votre pharmacienne

GRAND MÉNAGE DANS VOTRE PETITE ARMOIRE À PHARMACIE

Puisqu'il est temps de faire le grand ménage du pritemps, profitez-en donc pour passer aussi du côté de votre armoire à pharmacie qui est bien souvent oubliée lors des corvées de ménage. Celle-ci peut en effet contenir des médicaments, crèmes ou sirops périmés. Faites le test et jetez donc un coup d'oeil sur ces produits en y vérifiant la date d'expiration...

L'EMPLACEMENT DE VOTRE ARMOIRE À PHARMACIE

La salle de bain ainsi que la cuisine sont les pires endroits pour installer votre armoire à pharmacie. La chaleur, combinée à l'humidité qui se dégagent dans ces pièces altèrent les médicaments. L'idéal est donc de les conserver dans un endroit frais et sec et, évidemment, hors de la portée des enfants. La chambre des parents peut être un bon choix.

DURÉE DE CONSERVATION DES MÉDICAMENTS

Tout médicament se détériore tôt ou tard. Voici une liste des produits, accompagnée de leur durée de conservation :

- Comprimés et capsules : le moindre de la date d'expiration du fabricant ou 1 an
- Onguents, crèmes et gels :
  - en tube : le moindre de la date d'expiration du fabricant ou 1 an après l'ouverture
  - en pot : 90 jours après l'ouverture
- Liquides oraux : le moindre de la date d'expiration du fabricant ou 1 an
- Produits oculaires, optiques ou nasaux : 1 mois après le début de leur utilisation
- Aérosols : date d'expiration du fabricant.

Ne conservez jamais de médicaments d'ordonnance dans le but de les utiliser plus tard (sauf sur recommandation de votre médecin) et n'utilisez jamais un médicament prescrit pour une autre personne.

Ne rangez pas de médicaments dans le réfrigérateur (sauf sur recommandation de votre pharmacien).

Débarrassez-vous des produits qui ont changé de couleur, d'odeur ou qui semblent moisis.

Enfin, par souci sécuritaire, **n'allez surtout pas jeter ces médicaments à la poubelle; rapportez-les plutôt à votre pharmacien afin qu'il en dispose adéquatement.**

Chantale Gaboury, B.Pharm.

OUVERT 7 JOURS
LIVRAISON GRATUITE
LOUISEVILLE
290, av. Saint-Laurent
(819) 228-5581

10351

La MRC D'Autray vous invite

à une distribution de COMPOSTEURS DOMESTIQUES

Pour tous les résidants des municipalités de Berthierville, Ste-Geneviève, Île Dupas, St-Ignace, St-Cuthbert, St-Barthélemy, St-Norbert, Ste-Élisabeth, St-Cléophas, St-Gabriel-de-Brandon, Ville St-Gabriel, Mandeville, St-Didace, Lavaltrie et Lanoraie.

LE COMPOSTAGE ... dans ma cour! OUI

Procurez-vous votre composteur pour seulement 28$ (taxes en sus) et obtenez une formation gratuite sur le compostage domestique.

POSEZ UN GESTE CONCRET POUR L'ENVIRONNEMENT

COMPOSTEUR à prix RÉDUIT (taxes en sus) Valeur réelle de 80$ 28$

1 composteur = 28$+TPS 1,96$+TVQ 2,25$=32,21$

Lundi 6 mai 2002 à 19h00
St-Gabriel-de-Brandon
Édifice municipal 5111, chemin du Lac (rte 347)

ET

Samedi 1er juin 2002 à 10h00
Lavaltrie
Bâtiment utilitaire (parc Gérard-Lavallée)
120, St-Antoine Sud

Ce projet est rendu possible grâce à la contribution financière du Fonds d'action québécois sur le développement durable dont le principal partenaire financier est le gouvernement du Québec et de tous les partenaires suivants:

Fonds d'action québécois pour le développement durable
Partenaire financier Québec
Fédération québécoise des municipalités
Québec RECYC-QUÉBEC
Groupe ebi
CREL
Nova Environcom

INSCRIVEZ-VOUS LE PLUS TÔT POSSIBLE!
POUR INFORMATION, COMMUNIQUEZ AVEC
GUY FRADETTE
Téléphone: (450) 836-7007, poste 234 • Sans frais: 1-877-836-7007, poste 234
Courriel: guyfradette@qc.aira.com

00657

AFER : C'EST VOTRE AFFAIRE, MESDAMES

Dans la MRC de Maskinongé

Jean-Paul Plante

Afin d'aider les femmes de la MRC de Maskinongé et de leur faire prendre conscience de leur potentiel entrepreneurial, la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) de la MRC de Maskinongé, en collaboration avec les Aféas de la MRC, organise une rencontre de sensibilisation et d'information sur l'entrepreneurship au féminin.

Le projet est appuyé par deux marraines, par deux femmes d'affaires de la MRC, Mmes Nicole D. Gélinas de la compagnie Aspasie de Saint-Barnabé-Nord et Nathalie Ricard de La Pousse Santé de Louiseville.

Le programme qui sera mis en branle dans la MRC a pour nom AFER, soit Aide aux femmes entrepreneures en région.

La majorité des femmes sont des entrepreneures dans le vie quotidienne, a-t-on souligné lors d'un point de presse tenu à l'édifice de la MRC de Maskinongé, il y a quelques jours.

Elles gèrent le budget familial, font les courses, planifient les activités de la famille et défendent les intérêts de celle-ci. Toutes ces activités sont connexes au monde des affaires, a souligné Mme Julie Lemieux de la SADC.

16 avril

Les femmes sont donc conviées à la rencontre qui aura lieu le 16 avril, à 18h30, au restaurant La Porte de la Mauricie.

La soirée sera animée par Mme Nancy Sabourin de la station de télévision CKTM-TV. Le tout débutera par un souper échange suivi de divers ateliers et de témoignages de femmes qui ont réussi en affaires. L'activité est complètement gratuite afin de permettre à toutes les femmes intéressées d'avoir accès à l'information.

Pour obtenir des informations additionnelles, il suffit d'appeler Mme Julie Lemieux au (819) 228-5921, poste 246.

AFER : c'est quoi?

La SADC présentera, au cours de la soirée, le programme AFER qui consiste à mieux informer les femmes sur le potentiel du milieu (MRC) et sur les services disponibles au démarrage de leur entreprise; accompagner les femmes dans leur projet; faciliter l'accès à des institutions financières et fournir un soutien économique au projet d'affaire de celles-ci.

AFER a été mis en place pour répondre à un besoin de plus en plus grandissant.

Les femmes sont essentielles au développement rural. Elles dirigent le tiers des entreprises au Canada.

De plus, 51,4% des propriétaires de moins de 25 ans sont des femmes et un nombre important de femmes sont intéressées à se lancer en affaires après 35 ans.

Les femmes ont un intérêt marqué pour démarrer leur propre entreprise en milieu rural. Pour ce faire, elles ont besoin d'information et de formation, d'encadrement et de réseautage dans la phase de prédémarrage et de démarrage de leur entreprise.

Elles doivent faire face à l'isolement et l'éloignement, ajuster les horaires en fonction de la famille et faire le choix entre un salaire permanent et l'incertitude des revenus en phase de démarrage.

Bref, AFER sera là pour outiller les femmes et les accompagner vers le succès.

C'est donc un rendez-vous ce mardi, 16 avril, à 18h30, à La Porte de la Mauricie. Une démarche "AFER" (à faire) car elle pourra transformer l'avenir de plusieurs femmes de la MRC de Maskinongé.

DES FEMMES QUI VISENT LE SUCCÈS du programme AFER dans la MRC de Maskinongé. Dans l'ordre, Mmes Denise Allard Lafrenière de Saint-Alexis-des-Monts, représentante de l'Aféas régionale (Mauricie); Nathalie Ricard et Nicole D. Gélinas, marraines du projet; et Doris Scott, directrice générale de la SADC de la MRC de Maskinongé.

(Photo Jean-Paul Plante)

NETTOYAGE MARC DALCOURT INC.

Estimation gratuite

(819) 228-9901

- NETTOYAGE DE TAPIS et MOBILIER
- GRAND MÉNAGE
- INTÉRIEUR DE VÉHICULE À LA VAPEUR + CIRAGE ET POLISSAGE

00246

Conférence santé

Jocelyn Hébert N.D.; I.D.; L.C.

Pourquoi les Indiens du Mexiques peuvent courir 144 kilomètres sans se fatiguer

avec

Jocelyn Hébert
naturopathe

- ☐ La cause de la perte d'énergie dans votre corps
- ☐ Pourquoi le stress est lié à plusieurs maladies
- ☐ Le cancer: des solutions efficaces
- ☐ Ce qui cause la douleur dans votre corps
- ☐ Y a t-il une cause commune à vos problèmes de santé?

Mercredi le 17 avril à 19h30

Restaurant les Ailes de l'ouest, 991 boul. St-Laurent Louiseville

Entrée gratuite Réservation: 1 888-745-0655 (Places limitées)

10358

www.lymphologie.com

Le Canada en tête

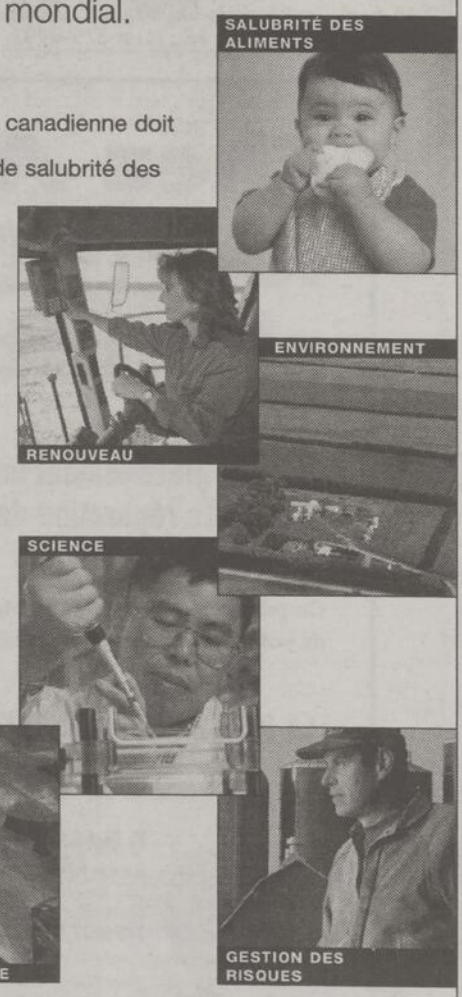
Contribuez à faire du secteur agricole et agroalimentaire canadien le chef de file mondial.

Nous voulons avoir vos commentaires.

Pour prospérer au XXIe siècle, l'agriculture canadienne doit devenir le chef de file mondial en matière de salubrité des aliments, d'innovation et de production respectueuse de l'environnement.

De concert avec les agriculteurs, le secteur agroalimentaire dans son ensemble et les consommateurs, les gouvernements travaillent à l'élaboration d'un plan d'action qui aidera l'agriculture canadienne à relever les défis et à saisir les occasions qu'offrira le nouveau siècle. Ce plan fera en sorte que la mention « produit du Canada » soit synonyme d'excellence pour les consommateurs partout dans le monde.

Cette nouvelle orientation vous concerne.



Pour en savoir davantage et nous faire part de vos commentaires, visitez le site à l'adresse www.agr.gc.ca/canadaentete ou composez le 1 800 O-Canada (1 800 622-6232) Téléscripteur/ATME 1 800 465-7735

006834

Une initiative fédérale-provinciale-territoriale

Canada

DÉSILETS EST PRÊT

Prochain scrutin provincial

Jean-Paul Plante

Député de Maskinongé à l'Assemblée nationale, Rémy Désilets a été confirmé comme candidat du Parti Québécois lors du prochain scrutin provincial, lors de l'assemblée d'investiture tenue le 7 avril dernier, au Complexe sportif de Pointe-du-Lac, à laquelle assistaient près de 300 partisans.

L'invité d'honneur pour cette occasion était M. Jean-Pierre Charbonneau, entre autres ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et ministre responsable de la Réforme électorale. M. Charbonneau occupé le poste de président de l'Assemblée nationale jusqu'au dernier remaniement ministériel de Bernard Landry.

Prêt

Le député Désilets, rencontré par L'ÉCHO, s'est dit prêt à entrer dans la lutte. "Nos effectifs travaillent fort sur le terrain. Ils ne ménagent aucun effort pour que nous remportions la prochaine élection," a-t-il dit. Le député a ajouté qu'il ne se laissait pas déranger par les récents sondages qui laissent voir une situation précaire pour les députés péquistes de la Mauricie. "Les sondages, c'est une chose. Le vrai sondage, c'est quand les gens sont dans l'isoloir et qu'ils votent," de déclarer M. Désilets.

Le Parti Québécois du comté de Maskinongé compte près de 1 200 membres, soit le même nombre qu'au dernier scrutin, ce qui donne beaucoup de confiance au représentant de Maskinongé à l'Assemblée nationale. Par ailleurs, de noter le député, deux fois plus de partisans étaient de la convention du 7 avril comparativement à celle de 1998.

Il entend continuer à être présent comme il l'a toujours été depuis son élection à titre de représentant de Maskinongé. "J'aime être avec les gens de mon comté, peu importe leur allégeance politique. Je suis reconnu pour être présent et je vais continuer à l'être," de mentionner le député, récemment nommé adjoint parlementaire du ministre Roger Bertrand.

Souveraineté

Le ministre Jean-Pierre Charbonneau a pris la parole lors de cette assemblée d'investiture. De nouveau, il a mentionné que l'objectif ultime du gouvernement était de faire la souveraineté du Québec. Il a écorché à quelques reprises le chef du Parti Libéral, Jean Charest, qu'il a accusé de se défiler, avec ses troupes, dans leurs prises de position sur le rapport de la Commission Séguin portant sur le déséquilibre fiscal.

ILS ÉTAIENT DE L'ASSEMBLÉE D'INVESTITURE du député Rémy Désilets, le 7 avril dernier. Dans l'ordre, MM. Yves Rocheleau, député du Bloc Québécois du comté de Trois-Rivières; Jean-Pierre Charbonneau, ex-président de l'Assemblée nationale, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales et ministre de la Réforme électorale; Rémy Désilets, député de Maskinongé et candidat au prochain scrutin provincial; Michel Lampron, président du Conseil régional du Parti Québécois de la Mauricie et président du Parti Québécois du comté de Maskinongé; Yves Beaumier, député de Champlain; et Michel Morin, député de Nicolet-Yamaska et whip en chef du gouvernement. *(Photo Guy Sylvestre)*

LES PINCES À... MASKINONGÉ !

(J.-P.P.) Les maires de la MRC de Maskinongé ont pris la décision, lors d'un vote secret, à leur assemblée de mercredi soir dernier. Le second équipement de pinces de désincarcération s'en ira à Maskinongé et non à Louiseville, pour desservir le sud de la MRC.

Il faut se rappeler que Louiseville tergiverse depuis plusieurs mois sur certains points de l'entente de départ acceptée par les maires de la MRC.

Finalement, la municipalité de Maskinongé a envoyé une résolution à la MRC démontrant son intérêt à posséder les pinces. Mercredi dernier, la majorité des maires a dit oui à la proposition de Maskinongé.

Maire de Saint-Alexis-des-Monts et préfet de la MRC de Maskinongé, M. Jean-Paul Diamond a déclaré à L'ÉCHO que Louiseville n'était plus dans le portrait et que la priorité était de régler ce dossier le plus rapidement possible. "Nous devons donner le service à la population et éviter ce qui s'est produit à Yamachiche, il y a quelque temps. Des discussions ont été tenues avec les maires du sud de la MRC et Maskinongé s'est montrée intéressée aux pinces, d'où la résolution envoyée à la MRC... et le vote qui lui a été favorable. Les pinces devraient arriver dans environ un mois et demi. On dévoilera alors les résultats de la campagne de financement menée par M. Diamond pour l'achat des équipements.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

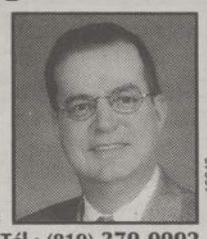
(Louiseville, le 10 avril 2002) - L'Association d'aide aux personnes démunies de Maskinongé invite la population à venir assister à une séance publique d'information suivie de son assemblée générale annuelle **le mardi 30 avril 2002 prochain,** à 15 h 30, à l'adresse suivante: 121, Petite-Rivière, local 17, Louiseville.

Vous êtes donc invités à assister à cette rencontre. La confirmation de votre présence serait appréciée. Pour ce faire, appelez au (819) 228-3340. Ceci facilitera la préparation de la salle.

Bienvenue à toutes et à tous !

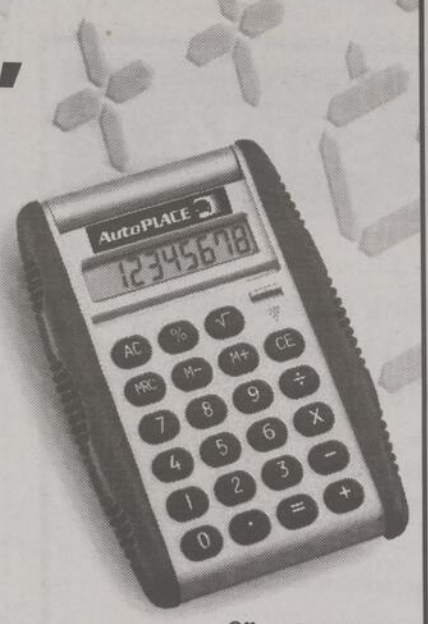
0107G

Centre SEARS Multimarques MD
DES MARQUES ET UN MAGASIN DE TOUTE CONFIANCE



RÉJEAN LEMIRE
Conseiller à la vente
Électroménagers
SEARS CANADA INC.
2950, boul. des Récollets
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: (819) 379-0992
10345

Chez *Auto*PLACE, les ÉCONOMIE$ s'additionnent !



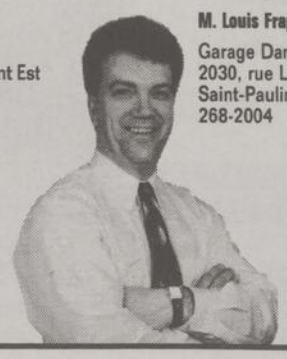
Obtenez gratuitement une calculatrice* de poche *Auto*PLACE pour toute réparation de 50 $ ou plus sur présentation de cette annonce.

Ce printemps, passez chez votre garagiste *Auto*PLACE pour l'entretien de votre véhicule. Comptez sur lui pour vous faire épargner à tout coup.

LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE
1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)

Offre valide jusqu'au 15 juin 2002
* Limite : 1 calculatrice par client chez votre détaillant participant

M. Régent Lafrenière
Garage Régent Lafrenière
963, boulevard Saint-Laurent Est
Louiseville
228-9606



M. Louis Frappier
Garage Daniel et Louis Frappier inc.
2030, rue Lottinville
Saint-Paulin
268-2004

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Freins
Mises au point
Silencieux
Suspensions
00688

LAMY VARIÉTÉS inc.
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
DU 15 AU 20 AVRIL 2002
POUR LES VRAIS AMATEURS DE PLEIN AIR
MIKADO
PERFORMANCE TOUT CONFORT

VÉLO HYBRIDE
Modèle Charlesbourgh
Cadre aluminium
Nombre de vitesses 24 vit. Rapidfire
Dérailleur avant Chimano C-202
Dérailleur arrière Chimano Alivio
Tailles 360-400-450-500-550-B42
599$
Taxes et assemblage inclus
10355
LAMY VARIÉTÉS inc.
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
241, Sainte-Marie, Louiseville • 228-3344

L'ÉGLISE OFFRE DES EMPLOIS DE COL BLANC

Diocèse de Joliette

L'Appel de Dieu est entendu de belle façon dans Lanaudière. Des femmes et des hommes y sont en cheminement pour devenir prêtre ou membre d'une congrégation religieuse. Ce qui ne veut pas dire pour autant que la situation est au beau fixe. L'Église continue d'être à la recherche de personnes qui veulent s'engager.

(P.B.) On s'adresse aux jeunes, mais pas uniquement. Toutes les catégories d'âge sont invitées à rester à l'écoute de l'Interpellation de Dieu.

Des postes de col blan restent à combler pour l'Église du diocèse.

Les prochains jours sont importants à cet égard puisque c'est le dimanche 21 avril que se tient la Journée mondiale des vocations.

Favorisée

Le diocèse de Joliette est en meilleure santé que d'autres portions du Québec ou d'ailleurs en Amérique du Nord, suivant l'abbé Claude Sauvageau, curé de Berthier et responsable diocésain de la pastorale des vocations.

Selon ce qu'il affirme, c'est en Amérique du Nord que la situation est la plus dramatique.

Au Québec, en outre, les séminaires sont presque vides. À l'inverse, l'Afrique, l'Asie et l'Amérique latine insufflent un regain de vie pour les vocations. Ce sont d'anciens pays de mission.

Cet aspect explique, en outre, que se tient cette fois à Montréal (18 au 21 avril) le troisième congrès continental des vocations. Des délégués de tous les diocèses vont y être présents.

La rencontre portent spécifiquement sur les vocations aux ministères ordonnés (prêtrise) et à la vie consacrée (congrégations religieuses).

Quelque 1,200 personnes sont attendues à cet événement lors duquel on examinera la situation des vocations à travers le monde.

Partant du contexte actuel, on tentera de trouver des pistes de solution pour corriger positivement le tir là où c'est requis et d'appuyer le cheminement là où cela est nécessaire.

Ceux et celles qui peuvent être intéressés aux vocations peuvent rejoindre l'abbé Claude Sauvageau au presbytère de Berthierville (836-3758).

NOUVEAU! NOUVEAU!

TRÈS BIENTÔT Ligne de vêtements neufs très mode (faits au Canada)

FRIPERIE MASKI

VENDONS ET ACHETONS À PRIX MODIQUES
VÊTEMENTS NEUFS ET USAGÉS

Consignation acceptée

Lyne Courville prop.

43, St-Joseph, Maskinongé
(819) 227-1167

10365

AUTOMOBILE RENÉ MICHAUD ENR.

DÉBOSSELAGE • PEINTURE • ESTIMATION POUR ASSURANCE

FINANCEMENT SUR PLACE

René Michaud

ACHAT et VENTE DE VÉHICULES NON ACCIDENTÉS

• SATURN 1999, 4 portes	9 450 $
• DAEWO SX 1999, 2 portes	8 800 $
• CAVALIER 1999, 4 portes	7 900 $
• SUNFIRE 1998, 2 portes	8 900 $
• ACCENT 1998, 2 portes	5 450 $
• NEON 1997, 2 portes	6 900 $

00778

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon (819) 228-2172

À GAGNER

CENTRE DE VACANCES

1 SÉJOUR AU CENTRE DE VACANCES
LE DOMAINE DE LA FRATERNITÉ À ST-UBALDE

Le Domaine de la fraternité

• 1 semaine
• Pour garçon ou fille de 6 ans à 12 ans
Tirage le 21 avril au brunch des Chevaliers de Colomb de Berthierville

Offert par L'Echo et Conseil 2928

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tél.: _____ Âge: _____

00317

Retournez le coupon à:
«L'Echo Vacances»
691, Montcalm, Berthierville
(Qué) J0K 1A0

43, rue St-Louis, Louiseville
(Québec) J5V 2C7

Desjardins Caisse populaire Desjardins Dusablé

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins Dusablé

Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse qui aura lieu le 30 avril 2002, à 19 h 30 à l'école Ste-Anne, 1950 rue Principale à St-Cuthbert, afin de prendre connaissance du rapport annuel approuvé par le conseil d'administration, incluant les états financiers, le rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie et les autres renseignements requis par la loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres seront appelés à adopter le procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle ainsi qu'à se prononcer sur la répartition des excédents. Ils détermineront l'intérêt payable sur les parts permanentes.

Afin d'alléger le déroulement de l'assemblée, il vous sera possible de prendre connaissance des procès-verbaux de la dernière assemblée générale annuelle en vous présentant aux centres de services de votre choix.

Les membres devront également se prononcer sur un projet de modification de règlement de régie interne qui vise principalement à l'adapter à la Loi sur les coopératives de services financiers. Ainsi, plusieurs articles sont modifiés simplement en raison d'une terminologie différente. Les changements plus substantiels se résument ainsi :

- On n'utilise plus la notion de territoire ou de groupe; on fait plutôt référence au «lien commun aux membres ordinaires de la Caisse».
- La caisse pourra éventuellement verser des ristournes sous forme de parts de son capital social.
- Les membres doivent dorénavant disposer d'une période de questions d'au moins 15 minutes à l'endroit du conseil de vérification et de déontologie lors de l'assemblée générale annuelle.
- Le conseil d'administration pourra dorénavant fixer l'intérêt sur les parts de placement et, le cas échéant, sur les parts de capital. Il s'agit de nouvelles catégories de parts faisant partie du capital social de la Caisse.
- Le comité exécutif se verra dorénavant déléguer ses pouvoirs par le conseil d'administration plutôt que par le règlement.
- On précise que le directeur général pourra dorénavant voir aux poursuites judiciaires de la Caisse.
- Le fonds social ou communautaire de la Caisse devient le fonds d'aide au développement du milieu, la limite des sommes qui peuvent y être affectées à même les excédents est dorénavant fixée par l'assemblée générale de la Caisse; cette limite, toutefois, ne peut pas dépasser la norme maximale de 25 $ par membre fixée par la Fédération.
- On précise que l'élection des dirigeants se fait à la majorité simple et on définit cette notion.
- Retrait de la description du territoire ou du groupe et de la localisation du siège de la Caisse, cette information apparaissant déjà aux statuts de la Caisse.

Une copie de ce projet de règlement peut être consultée au siège social de la Caisse durant les heures d'ouverture.

Les membres procéderont aussi à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions. Tout membre éligible qui désire poser sa candidature à un poste électif doit obligatoirement remplir un bulletin de mise en candidature disponible à la Caisse. Tout bulletin de mise en candidature doit être remis avant le 19 avril 2002, à 16 heures, au siège de la Caisse.

Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration, à Saint-Barthélemy, ce 27e jour de février 2002.

Copie certifiée conforme.

Jean Desjardins
Secrétaire

Siège Social
665, rue York
St-Barthélemy
(Québec) J0K 1X0
(450) 885-3161
Télécopieur: (450) 885-3276

Centre de services St-Cuthbert
2021, rue Principale
St-Cuthbert
(Québec) J0K 2C0
(450) 836-6202
Télécopieur: (450) 836-6066

Centre de services St-Norbert
4, rue Laporte
St-Norbert
(Québec) J0K 3C0
(450) 836-3324
Télécopieur: (450) 836-7503

00764

5,5 M $ INVESTIS ET 36 PROJETS D'AFFAIRES EN 2001

Année intéressante pour le CLD de la MRC de Maskinongé

Jean-Paul Plante

Le dynamisme entrepreneurial a généré des investissements de 5 554 142$, via 36 projets d'affaires, en 2001. Il en est résulté 265 emplois directs et le Centre local de développement (CLD) de la MRC de Maskinongé a contribué d'une aide financière de 512 767$ d'investissements.

Ces chiffres ont été révélés lors de l'assemblée générale annuelle du CLD tenue mardi dernier, à l'édifice de la MRC de Maskinongé.

L'année 2001 a été une année d'amélioration des services, de développement intense et d'un travail d'équipe soutenu, a déclaré la directrice générale du CLD, Mme Manon Ross. L'organisme a participé à la réalisation de plusieurs rêves d'entrepreneurs, en plus de collaborer la réalisation de plusieurs projets de développement structurant sur le territoire de la MRC.

Secteurs

Mme Ross a souligné la collaboration du CLD dans les secteurs de l'agroalimentaire, de l'industrie, du milieu forestier et du tourisme. Cette implication s'est manifestée à l'intérieur de différents projets dont le plan de développement multiressources du milieu forestier, le partenariat de gestion du bureau d"nformation touristique, avec la Chambre de Commerce de la MRC, l'implication au projet régional de la Coopérative de la Réserve mondiale de la biosphère du Lac Saint-Pierre et le projet local de la Banque d'idées d'affaires.

Le CLD, en plus de ses différentes implications locales et régionales, s'est positionné comme porte d'entrée de l'entrepreneuriat dans la MRC avec ses divers outils d'investissements, dont le Fonds local d'investissement, le Fonds Économie sociale, le Fonds Jeunes promoteurs et la mesure Soutien au travail autonome. Au cours de 2001, 1 084 035$ ont été investies de la part des promoteurs qui ont eu recours à ces fonds et 76 emplois directs ont été créés.

Plan d'action 2002

Dans son plan d'action 2002, le CLD entend soutenir la diversification économique de la MRC, supporter le développement des entreprises du territoire, intégrer le concept d'économie sociale comme élément structurant du développement économique du territoire, susciter des investissements dans les secteurs stratégiques de développement, soutenir la concertation et le développement de l'offre du secteur touristique, supporter les activités de concertation des secteurs stratégiques, optimiser le développement des ressources du milieu forestier, améliorer les conditions sociales de la population en lui permettant l'accessibilité à un réseau de transport.

L'organisme dont la directrice générale est Mme Manon Ross, entend également favoriser le retour des jeunes du territoire et la venue de nouveaux et s'assurer que l'identité du CLD et du territoire soit reconnue dans la MRC et hors MRC.

Nouveau président

Lors de cette assemblée à laquelle on pouvait remarquer une très bonne assistance, on a procédé à l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Ainsi, M. Denis McKinnon est devenu président du CLD, en remplacement de Mme Jocelyne Elliott-Leblanc, mairesse de Louiseville, qui avait pris la décision de ne pas demander de renouvellement de mandat.

MME MANON ROSS Directrice générale du CLD de la MRC de Maskinongé

À la vice-présidence, on retrouve M. Marc-André Lessard, maire de Saint-Paulin tandis que le secrétariat sera à nouveau l'affaire de M. René-Paul Lessard, également de Saint-Paulin, homme impliqué au niveau du Mouvement Desjardins.

UNE SEULE RÉUNION PAR MOIS À LOUISEVILLE

(J.-P.P.) Le conseil municipal de Louiseville tient, présentement, deux réunions mensuelles, une le second lundi du mois et l'autre le quatrième lundi.

Un avis de motion a été donné à la séance régulière du 8 avril visant à adopter un règlement qui ferait en sorte qu'une seule réunion mensuelle serait tenue et ce, à compter de juin. Ce règlement irait en accord avec l'article 319 de la Loi sur les cités et villes.

Tous les membres du conseil se sont montrés favorables à appuyer cet avis de motion. Cependant, le conseiller Michel Marcotte a tenu à préciser que cette unique séance mensuelle n'empêcherait pas le s membres du conseil de se réunir chaque lundi du mois afin de discuter des dossiers de la ville, comme cela se fait actuellement.

Colloque sur la protection et le développement des enfants

UNE INVITATION DE CIBLE FAMILLE BRANDON

Cible Famille Brandon (organisme communautaire famille du Petit Brandon de la MRC de D'Autray) et le comité Défi Enfant vous invitent chaleureusement à participer au **Colloque sur la protection et le développement des enfants** qui aura lieu le jeudi 30 mai 2002 au Château Joliette. Cet événement qui s'adresse à la population et aux organismes du Petit Brandon, est en lien direct avec la campagne de sensibilisation entreprise depuis près de 3 ans en vue de contrer les situations de négligence et d'agressions envers les enfants. Tout le travail accompli par le comité Défi Enfant et Cible Famille Brandon a porté de bien beaux fruits, mais il importe de s'outiller à intervenir dans la protection des enfants, les vôtres et ceux que vous côtoyez. Il importe tout autant pour chacun de partager son expertise avec les autres. Voilà les objectifs de ce colloque qui se déroulera sous forme d'ateliers animés par des ressources spécialisées :

La violence : qu'est-ce qu'on fait avec cela ? Non à la violence faite aux enfants (Espace Lanaudière). **Protéger les jeunes : pourquoi ? Comment ?** (Commission des droits de la personne). **Les organismes et les situations d'abus : de l'impuissance à l'action** (Cible Famille Brandon). **La qualité de vie des villages : les enfants, des trésors sous nos yeux** (Direction de santé publique de la RRSSS). **La protection des enfants, tout commence dans la famille** (Comité pères de Cible Famille et CSSS de Matawinie).

La troupe Mise au jeu se fera notre complice pour l'animation de cette journée où des situations du quotidien et des pistes de solution seront jouées en humour sous forme de sketches. Le coût d'inscription est de 15 $ pour la population et les organismes communautaires et de 20 $ pour les organismes publics et les établissements. Nous souhaitons vivement votre présence car la protection des enfants est une responsabilité collective touchant particulièrement les parents qui sont les maîtres d'oeuvre de la famille. Pour recevoir votre formulaire d'inscription : Cible Famille Brandon au (450) 835-9094.

Cible Famille Brandon inc.

15, rue Monday St-Gabriel-de-Brandon
Téléphone : (450) 835-9094 Télécopieur : (450) 835-3935

09804

COURS DE NATATION À LOUISEVILLE

PISCINE INTÉRIEURE CHAUFFÉE à 88°

Sous la surveillance d'un professeur diplômé du programme "AquAventure".

SESSION PRINTEMPS
débutant
samedi 27 avril
jusqu'au
30 juin

Croix-Rouge canadienne
Services de sécurité aquatique

Session intensive
du 24 juin au 5 juillet

Pour inscription:
CATHERINE CLÉMENT
(819) **228-3928**

00788

Vous avez mal aux pieds ?

Pour un service complet :
- Examen fonctionnel
- Orthèses et chaussures de qualité supérieure
- Chaussures orthopédiques sur mesure

- Certifié par le Conseil canadien C.C.C.O.P.
- Détenteur de permis du ministère M.S.S.S.
- Accrédité par R.A.M.Q., C.S.S.T., S.A.A.Q., M.E.S.S., O.P.H.Q.
- Affaires indiennes
- Anciens combattants
- La majorité des assurances privées

LABORATOIRE POULIOT
Spécialité orthèse du pied

Pour un rendez-vous à :
Maskinongé
sans frais **1 800 363-6172**

10363

AVIS DE CONVOCATION

Par la présente, les membres du Club de l'âge d'or St-Gabriel-de-Brandon inc., sont convoqués à **l'assemblée générale annuelle** qui se tiendra le **mercredi 15 mai 2002 à 19 h** à l'hôtel de ville, situé au **45, rue Beausoleil Saint-Gabriel-de-Brandon.**

Hélène Richard, sécrétaire

00660

NOUVELLE ENTREPRISE ET CRÉATION D'EMPLOIS À LAVALTRIE

Distribution de produits

Le monde des affaires continue à grouiller dans de D'Autray malgré un contexte de ralentissement économique. "Refinitition Lanaudière" est l'une des récentes entreprises à naître sur le territoire. Elle prend place à Lavaltrie et doit créer quatre emplois dans les prochains mois.

(P.B.) Sa principale mission est de distribuer des produits de revêtement industriel répondant à un haut standard de qualité. Ses produits se destinent à une clientèle corporative des milieux manufacturier, commercial et agricole.

Accompagnement

Possédant une douzaine d'années d'expérience, combinées à de nombreuses certifications dans le domaine de la distribution de revêtement industriel, Yves Perreault est le créateur de "Refinition Lanaudière".

La naissance de son entreprise représente un investissement de l'ordre de 34,000$.

Tout au long du processus, "Refinition Lanaudière" a été accompagnée par la mesure S.T.A. (Soutien au travail autonome). Financée par le Centre local d'emploi de Berthierville (CLE) et administrée par le CLD de D'Autray, cette mesure offre un service d'aide technique et un soutien financier aux prestataires de l'assurance-emploi et de l'assistance-emploi qui souhaitent créer ou acquérir leur propre entreprise.

Yves Perreault est le dirigeant de "Refinition Lanaudière". Il est en compagnie de Julien Perron (à droite) du CLD de D'Autray.

BERTHIERVILLE SE DONNE LES MOYENS D'AGIR POUR L'EAU POTABLE

Adoption d'un règlement sur l'arrosage

À l'instar de la majorité des municipalités de la province, l'arrosage du gazon, des plates-bandes et des jardins se fera dorénavant suivant les numéros pairs et impairs des résidences à Berthierville. Un nouveau règlement précise la démarche.

(P.B.) En plus du territoire de la ville, la réglementation s'applique aux municipalités auxquelles elle fournit de l'eau. Une amende de 100$ est prévue pour quiconque n'en respectera pas les dispositions.

Discipline

Du 1er juin au 30 septembre est la période couverte par le nouveau règlement adopté lors de la séance ordinaire du 2 avril. On y précise que l'arrosage peut se faire les dates impaires du calendrier pour les numéros civiques impairs et les dates paires pour les numéros civiques pairs. Dans les deux cas, de 19 à 23 heures est la case horaire prévue.

De plus, on se donne les moyens, en cas de sécheresse ou de canicule, d'interdire l'utilisation de l'eau potable aux fins d'arrosage du gazon, des plates-bandes et des jardins, ainsi que pour le remplissage des piscines.

Il s'agit de s'assurer d'une utilisation judicieuse de l'eau potable car, suivant ce que les élus ont signalé, un certain laisser-aller a été constaté au fil des dernières années. On veut économiser l'eau potable puisqu'elle devient de plus en plus onéreuse à produire.

Le conseiller Claude Brunelle a conclu les discussions sur le sujet en mettant en lumière qu'une utilisation disciplinée du précieux liquide pourrait éviter des travaux d'agrandissement à l'usine de filtration.

L'IMPORTANCE DES DENTS PRIMAIRES

Souvent pris dans le tourbillon du travail et de la routine quotidienne, il nous arrive parfois de négliger l'hygiène bucco-dentaire de nos enfants. Le mois de la santé dentaire est l'occasion d'en prendre conscience et ainsi nous permettre d'adopter de bonnes mesures préventives.

Les premières dents du bébé se forment en grande partie pendant la grossesse. À la naissance, les vingt dents primaires sont en partie ou complètement formées et calcifiées sous la gencive. Par la suite, un beau jour, bébé vous sourira et une petite dent brillera de tout son éclat. Ses dents commenceront à sortir vers six mois et seront généralement toutes poussées vers l'âge de deux ans et demi. Les négliger sous prétexte qu'elles ne sont pas des dents permanentes est une erreur.

Les dents primaires appelées dents de lait sont très importantes dans le développement de l'ensemble de la bouche. Tout d'abord, étant donné qu'elles préparent l'arrivée des dents permanentes en leur gardant l'espace nécessaire, ces premières dents servent de guide. La perte prématurée de ces "guides" permet aux dents voisines de se déplacer et de fermer l'espace nécessaire pour la dent d'adulte. La carie des dents de lait expose l'enfant à des douleurs bien inutiles. La perte prématurée d'une petite dent risque d'entraver la pousse harmonieuse des dents permanentes qui peut avoir pour conséquence une malocclusion (mauvaise position des dents).

Des dents saines sont aussi importantes pour le développement du langage et de l'apparence, voilà deux facteurs essentiels pour que l'enfant ait confiance en lui. Un enfant qui ne peut parler clairement parce qu'il a des problèmes dentaires ou qui garde la bouche fermée pour cacher ses dents cariées ou manquantes n'a pas un sentiment très positif de lui-même.

De plus, l'enfant a besoin de ses premières dents pour mastiquer. Les aliments mastiqués et broyés par les dents se mélangent avec la salive de la bouche pour assurer une bonne digestion. Les dents font partie intégrante de notre système digestif. Des dents en mauvais état peuvent amener des problèmes au niveau de la digestion et sur l'ensemble de notre corps. Mastiquer avec des dents cariées est souvent douloureux et l'enfant aura tendance à choisir des aliments mous et évitera souvent d'en manger certains autres dont il a besoin pour son développement.

Les premières dents primaires tombent seulement vers 12 ans. Elles doivent donc être en bon état tout ce temps pour éviter de la douleur à votre enfant et lui donner toutes les chances d'avoir de belles dents permanentes. Votre enfant sera le premier à vous en remercier plus tard. Les bonnes habitudes se prennent tôt, on y parviendra par l'adoption de certaines mesures parmi lesquelles la prise de collations non cariogènes.

D'ailleurs, la bonne alimentation est à la base d'une saine croissance. Comme tout l'organisme, les dents ont besoin d'un régime équilibré et, en règle générale, ce qui est bon pour la santé l'est aussi pour les dents. De plus, lorsque l'enfant est très jeune, on doit lui brosser les dents et avec son sens de l'imitation, l'enfant apprendra à brosser ses dents tout en jouant (cependant le parent doit superviser et compléter le brossage jusqu'à l'âge de 5-6 ans, car l'enfant ne possède pas encore la dextérité manuelle pour effectuer un bon brossage). La brosse à dents étant l'instrument primordial de la prévention des maladies dentaires, il faut la choisir avec soin et la changer régulièrement. Petit truc pour y penser, on peut le faire à chaque saison. Évidemment, l'utilisation de la soie dentaire est un complément indispensable.

Il va sans dire que les parents ont un rôle de premier plan à jouer car ils peuvent par leurs encouragements, développer chez leurs enfants de bonnes habitudes d'hygiène bucco-dentaire, un atout dont l'enfant bénéficiera toute sa vie.

Guylaine Milot
Hygiéniste dentaire
RSSS de la MRC de Maskinongé

Mme Guylaine Milot, hygiéniste dentaire, dans une classe du primaire avec les jeunes et l'enseignante, Mme Lis e Chevalier. Bien sûr, l'importance de bien brosser ses dents comptait parmi les sujets de cette rencontre.

ISABELLE ST-YVES
NOTAIRE

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
Bureau: (819) 228-8117

00225

Des solutions
de mieux en mieux adaptées

La très grande majorité des clients d'Hydro-Québec règlent régulièrement leur facture d'électricité à temps. Toutefois, environ 400 000 clients retardent le paiement de leur facture et le total de ces factures impayées s'élève annuellement à plusieurs dizaines de millions de dollars. En tant qu'entreprise engagée à l'égard de la population québécoise, Hydro-Québec a le devoir de rappeler que « payer sa facture, ça s'applique à tout le monde ». Elle est cependant consciente qu'une partie de la clientèle éprouve des difficultés à régler sa facture. C'est pourquoi Hydro-Québec s'efforce de trouver des solutions de mieux en mieux adaptées à la situation particulière des clients.

De nouvelles solutions adaptées aux clients à faible revenu
Les situations que vivent certains clients sont souvent complexes et difficiles, et les raisons pour lesquelles ils ne paient pas régulièrement leur facture d'électricité peuvent être multiples. Ainsi, pour certains, il peut s'agir d'un simple oubli ; pour d'autres, il peut s'agir de difficultés de paiement. Or, pour ces derniers, il existe des solutions simples et pratiques.

En effet, Hydro-Québec, en collaboration avec les associations de consommateurs, a développé de nouvelles modalités d'entente de paiement pour la clientèle résidentielle à faible revenu en difficulté de paiement. L'entreprise cherche ainsi à augmenter ses chances de recouvrer les sommes qui lui sont dues en s'adaptant davantage à la réalité de cette clientèle.

Hydro-Québec encourage donc les personnes en défaut de paiement à communiquer avec l'un de ses représentants dans les plus brefs délais et à conclure une entente de paiement. La solution choisie au cours d'un dialogue aidera le client à régulariser sa situation et empêchera que les choses ne s'enveniment, lui permettant ainsi de maintenir son lien de confiance avec Hydro-Québec.

L'interruption de service, personne ne la souhaite !
Les représentants d'Hydro-Québec sont là pour proposer des avenues d'entente. Quand un client se retrouve avec des factures impayées, un représentant prend les mesures nécessaires pour le joindre, lui expliquer la situation et tenter de trouver la solution qui convient.

La politique de recouvrement d'Hydro-Québec est équitable mais rigoureuse et peut donner lieu à une interruption de service. Cette mesure de dernier recours est retenue seulement après que le client a été informé : en effet, un avis préalable invite ce dernier à corriger sa situation pour éviter les ennuis d'une interruption.

Retarder n'est pas une solution
Bien entendu, la meilleure façon d'éviter les chocs en matière de facture d'électricité est de régler chaque facture sans attendre. Ainsi, on ne retrouve jamais sur sa facture un solde devenu très élevé par défaut de paiement. Mais dans le cas contraire, la solution est l'entente qui permet de régulariser sa situation.

Vous déménagez ? Évitez les mauvaises surprises
Avant de déménager, et pour prendre la bonne décision, il est prudent de s'enquérir auprès d'Hydro-Québec des coûts d'électricité approximatifs du futur logis. De plus, il est souhaitable d'informer Hydro-Québec d'un déménagement le plus tôt possible. Ainsi, on n'aura pas à payer de l'électricité que l'on n'aura pas consommée, ni à l'ancien ni au nouveau logis.

Hydro-Québec : un engagement de responsabilité sociale
Hydro-Québec a un engagement envers la population québécoise : celui de fournir des services de première qualité tout en préservant sa santé financière. Mais cet engagement comporte aussi une responsabilité à l'endroit des clients à faible revenu : trouver des solutions durables pour répondre à leurs besoins en matière d'énergie. De là, ses efforts de consultation avec les organismes communautaires et les associations de consommateurs.

Cet engagement se traduit aussi d'une autre façon très concrète : au début des mois froids, la société rétablit le service interrompu pour cause de non-paiement chez tous ses clients résidentiels pour qui l'électricité est essentielle au chauffage. De plus, en hiver, Hydro-Québec n'effectue aucune interruption de service pour cette clientèle.

De son côté, le client a lui aussi un rôle à jouer, celui de payer ce qu'il doit à Hydro-Québec. Les clients qui avaient bénéficié d'un rétablissement humanitaire en hiver doivent régulariser leur situation afin d'éviter une nouvelle interruption de courant au printemps.

Passez à l'action !
Le solde de votre facture d'électricité s'est-il accumulé au fil des mois ? Passez à l'action dès aujourd'hui. Appelez l'un de nos représentants au numéro qui figure sur l'avis que vous avez en main. Avec ses conseils, vous pourrez négocier une entente pour vous aider à rétablir votre situation.

Hydro Québec

00687

LES DONS IN MEMORIAM SONT MAINTENANT POSSIBLES

Fondation CLSC-CHSLD D'Autray

Les personnes désireuses d'effectuer un don à la mémoire d'un proche ou d'un ami décédé peuvent maintenant le faire envers la Fondation CLSC-CHSLD D'Autray. L'organisme offre cette opportunité depuis quelques semaines.

(P.B.) Le formulaire de don est disponible dans tous les salons funéraires de la MRC de D'Autray, de même qu'auprès de la Fondation. On peut rejoindre cet organisme en composant le 836-7011.

Une fois rempli, le document n'a qu'à être retourné par le donateur à la Fondation. L'organisme se charge de faire parvenir à la personne à informer du don la partie détachable du formulaire où apparaissent le nom du donateur et un message de sympathie.

Et un accusé de réception ainsi qu'un reçu d'impôt sont expédiés aux donateurs.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec Louis Farley en composant le 836-7011 (poste 224).

QUELLE SERA LA MUNICIPALITÉ GAGNANTE DE TOXICO-ULTIMATUM ?

(J.-P.P.) Organisée par le Regroupement de la Santé et des Services sociaux de la MRC de Maskinongé et le Centre l'Étape, l'activité Toxico-Ultimatum, basée sur l'émission télévisée Ultimatum, vise à s'informer sur la toxicomanie... tout en s'amusant.

Les deux prochaines compétitions auront lieu les 16 et 17 avril. Tout d'abord, le 16, les connaissances des participants seront mises à l'épreuve, au Service des loisirs de Maskinongé, 135, rue Saint-Charles.

Le 17, la compétition aura lieu au centre communautaire de Sainte-Ursule, 215, rue Lessard.

Toute personne intéressée à jouer à Toxico-Ultimatum peut rejoindre Lyne Arvisais, au 228-2572, ou Jean-Yves Cloutier, au 228-8377.

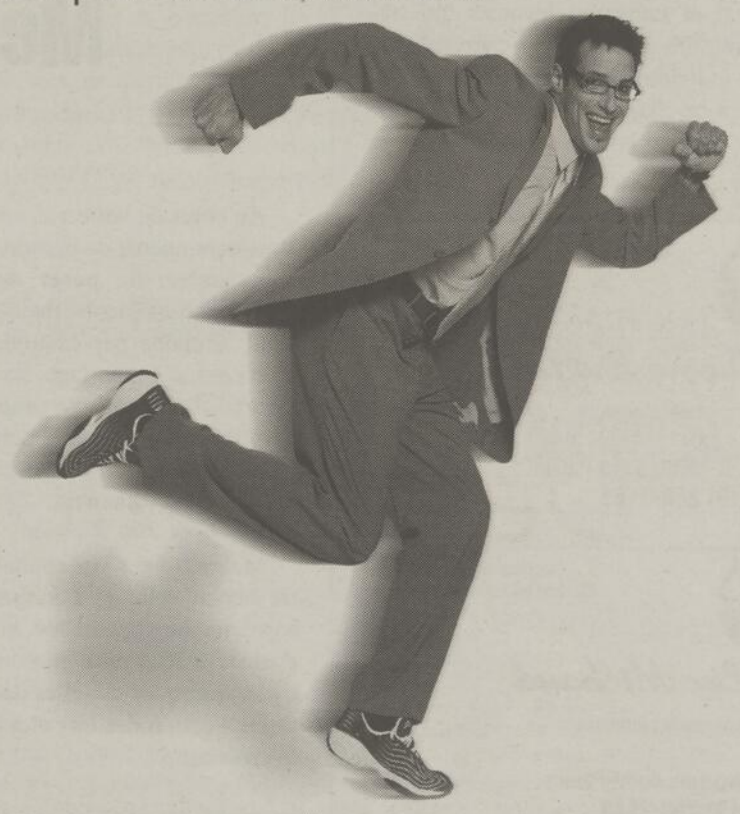
C'est un ultimatum... comme dirait Yvan Ponton. Bonne chance à tous les participants... et n'oubliez pas l'importance de vos outils, soit le piège, le ricochet et le miroir.

Offre spéciale
modem câble

seulement 74,95$* un rabais de 50 %

En affaires, ce n'est pas le plus gros qui gagne... c'est le plus vite !

Rapidus Affaires de COGECO permet à votre entreprise d'atteindre les plus hautes vitesses.



COGECO RapidusAffaires

Optez pour le nouveau Forfait Avantage, et profitez d'une vitesse de téléchargement de 2,0 Mbps à un prix très concurrentiel.

Nos solutions comprennent d'autres forfaits et s'adaptent parfaitement à votre plan d'affaires.

Rapidus Affaires améliore l'efficacité, le rendement et la rentabilité de votre entreprise...rapidement !

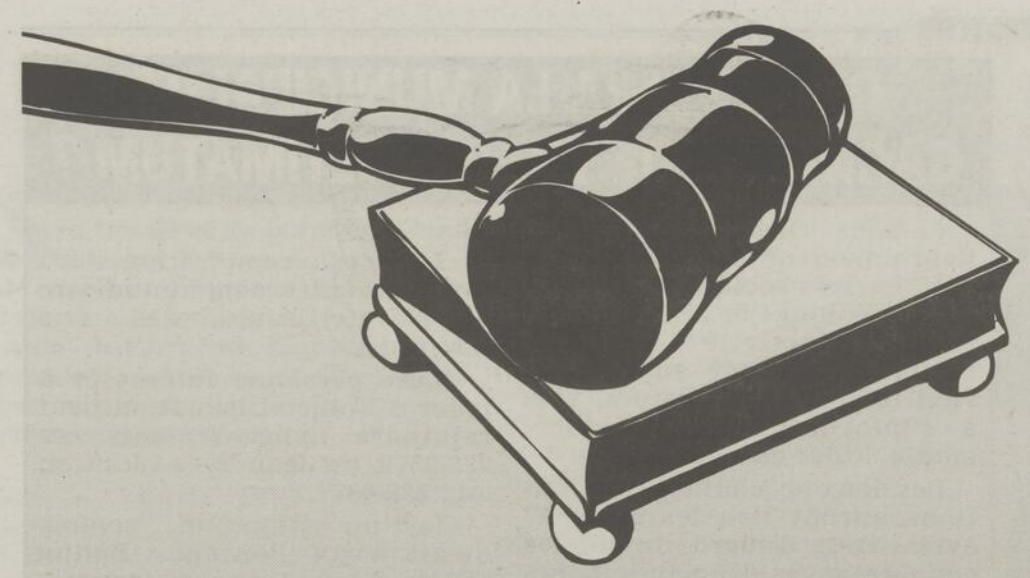
Soyez Rapidus en affaires,

visitez le site www.cogeco.com
ou composez le 1 800 665-5151.

COGECO Propulseur de profits

00641

*Offre d'une durée limitée. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.



Journée nationale du

L'avocat, ce protecteur de vos droits

Pour nombre de personnes, l'avocat est ce spécialiste du droit qui défend les citoyens lorsqu'ils sont brimés dans leur liberté et leurs droits. Cet énoncé n'est pas faux en soi, mais il est très loin de représenter le rôle véritable de ce professionnel dans notre société.

En fait, l'avocat œuvre dans une multitude de domaines : familial (mariage, séparation, divorce, testament, etc.), commercial et industriel (avocats qui travaillent pour des compagnies), criminel (défense des individus dans le cadre de procès criminel); à ce chapitre, il peut agir comme avocat de la Couronne ou comme avocat de la défense.

L'avocat peut être aussi un spécialiste en planification fiscale et successorale; pour ce faire, il fera partie d'une équipe multidisciplinaire à l'intérieur de laquelle se retrouveront des experts-comptables, des assureurs-vie, des gestionnaires de portefeuille et des conseillers. Son rôle sera de coordonner les efforts du groupe de travail.

Pour une personne ou un groupe qui désire se lancer en affaires, il va de soi d'impliquer un avocat afin de faire en sorte que les documents qui seront rédigés soient conformes aux lois et ne prêtent pas à interprétation. Tant et aussi longtemps que les affaires iront bien, ce sera la bonne entente mais s'il survient un conflit, c'est là que la présence d'un avocat sera importante.

Au cours du mois d'avril, dans toutes les régions du Québec se tient la Journée du droit. À cette occasion, des activités se tiendront dans plusieurs palais de justice : consultations gratuites, séances d'informations, etc. Des avocats iront également dans les écoles pour parler de leur rôle dans la société et des services qu'ils peuvent rendre à la population. S'informer, c'est mieux connaître!

Mêlez-vous de vos affaires... et consultez un notaire

Au cours de votre vie, vous avez pris et vous continuerez de prendre des décisions importantes, de poser des gestes qui auront une incidence majeure sur le plan légal. Prenons par exemple la rédaction d'un contrat de mariage, les procédures de divorce, l'achat d'une propriété, la création d'une entreprise, si petite soit-elle, la location d'espaces commerciaux ou la rédaction d'un testament.

Malgré toutes vos connaissances et votre bonne volonté, à moins que vous ne soyez juriste vous-même, vous ne pourrez évaluer à leur juste mesure les implications juridiques de telles décisions dû à la multiplication des lois et à leur complexité croissante.

Avant de prendre toute décision importante ou de signer un contrat, la prudence

Le notaire, l'expert à rencontrer avant de poser des gestes qui ont une incidence majeure sur le plan légal.

la plus élémentaire nous dicte de nous protéger et pour se faire, de consulter un notaire. Ce dernier est un expert en droit familial et matrimonial, en droit immobilier, en droit commercial, en droit successoral et en planification financière.

En plus d'agir comme un conseiller juridique de premier plan, le notaire est un officier public reconnu par l'État. À ce titre, il a le pouvoir de conférer le caractère d'authenticité aux actes qu'il reçoit. Ainsi, l'acte notarié fait foi, devant les tribunaux, tant de son contenu que de l'exactitude de la date des signatures apposées, sans qu'il soit nécessaire d'en faire la preuve.

En sa qualité d'officier public, le notaire se doit d'être impartial et d'informer chaque partie à l'acte de ses droits et de ses obligations. Ainsi, les parties sont assurées de pouvoir exprimer un consentement en toute connaissance de cause. Les conventions alors établies par les parties dans l'acte notarié seront conformes à la loi.

Me Pierre Brodeur
Notaire et conseiller juridique
2811, H.-P.-Milot, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-5161

Cessionnaire du greffe de Me Adélard Bellemare, notaire
Me Luc Michaud
Notaire et conseiller juridique
2890, Bergeron, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-2683
11, St-Richard, Saint-Alexis-des-Monts
Tél.: (819) 265-2727
00731

Me Michelle Pilon
Notaire et conseillère juridique
Accréditations spécifiques:
- À la fine pointe de la technologie informatique
- Accès à l'inforoute notariale (Internet)
- Agent vérificateur d'identité (AVI)
- Mathématiques financières
- Membre du réseau Notarial Plus
- Accrédité CAA (Club automobile du Québec)
- Droit civil (succession, agricole, immobilier, etc.)

603, rue Montcalm, Berthierville
Tél.: **836-1401** Fax: 836-1967
michpilon@notarius.net
00741

Me Sylvie Caumartin, notaire
10206
ME SYLVIE CAUMARTIN
NOTAIRE et CONSEILLÈRE JURIDIQUE
1930, rue Principale, Sainte-Ursule
Tél.: (819) 228-4408
Téléc.: (819) 228-4343

Me Louis H. Lacroix
Avocat et procureur
MÉDIATEUR ACCRÉDITÉ
Plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs
1101, rue Frontenac
Bureau 100
Berthierville
Tél.: (450) 836-7088
Bélino: (450) 836-1028
10201

Savoie & Savoie
AVOCATS
Me Claude Savoie
Avocat
Me Normande Savoie
Avocate et
médiatrice familiale
46, boul. Brien, suite 100,
Repentigny (450) 585-2605
10209

droit

17 avril 2002

L'avocat, un professionnel qui connaît vos droits

Depuis que le monde est monde, l'homme a été confronté à de multiples problèmes. L'Histoire est remplie de récits, de traités, d'extraits de lois, et aussi de guerres qui ont dû être réglées par la force ou la médiation.

Notre monde continue de changer, d'évoluer à chaque jour. Les mêmes problèmes existant à l'époque sont encore d'actualité de nos jours. De nouveaux problèmes ont également surgi à cause de l'évolution des mentalités et des technologies. La famille est en totale mutation. Les jeunes sont aux prises avec des problèmes nouveaux. La drogue a envahi tous les milieux apportant avec elle tous les problèmes de violence, de prostitution, de harcèlement, d'abus de toutes sortes.

Les lois changent. Les gens sont de plus en plus instruits. La Charte des droits et libertés protège mieux les citoyens contre les abus, la violence physique et psychologique, les fraudes et autres.

Certes, nombre de personnes réussissent à régler leurs différends sans l'aide des avocats ni l'intervention des tribunaux. Cependant, avec l'introduction des nouvelles lois et des nouveaux règlements, le citoyen a de plus en plus de difficultés à s'y retrouver. C'est alors que l'avocat devient une aide précieuse pour défendre le citoyen, pour que justice soit faite.

La Journée nationale du droit qui se tiendra le 26 avril serait la période toute désignée pour que les gens prennent vraiment conscience à quel point il est important d'avoir recours à un avocat, non seulement pour régler des conflits, mais aussi pour réfléchir sur l'importance de connaître leurs droits et leurs obligations dans les cas de signature de contrats, de médiation familiale, civile et commerciale, de planification fiscale et successorale, etc. L'avocat est votre meilleur conseiller. C'est un professionnel du droit.

Pour vous éviter bien des ennuis, consultez un notaire

À chaque semaine, les médias d'information nous rapportent des événements tragiques au cours desquels des gens ont été victimes de fraudes, soit à cause d'un manque de connaissance des affaires, de contrats mal conçus ou illégaux, soit à cause de leur naïveté. Il y a également des situations où des gens de bonne foi ont fait des affaires avec des amis bien intentionnés et ils se sont retrouvés en situation de problèmes à cause de papiers mal faits. Enfin, des personnes âgées ont cru bien agir en se «donnant à leurs enfants» ou en faisant un testament n'ayant pas force de loi; d'autres ont perdu leur maison ou leurs biens à cause d'un contrat de vente mal rédigé.

Certes, il y aurait mille histoires d'horreur à écrire sur le sujet mais, chose certaine, la majorité de ces situations pénibles auraient pu être évitées si les gens avaient fait affaire avec un notaire.

Le notaire est de par sa profession un juriste qui possède une formation en droit. C'est un conseiller juridique de premier plan qui connaît les lois. C'est un spécialiste de la préparation et de la compréhension des contrats. Ses champs d'expertises sont extrêmement vastes: achat et vente de propriétés, location d'immeubles, de véhicules et autres, testaments, règlements de successions, conseiller d'affaires, médiation, etc. Le notaire possède également les connaissances pour guider les gens qui décident de démarrer une entreprise ou d'augmenter la capacité de production de leur industrie en leur fournissant une expertise appréciable au niveau de la préparation de leur plan d'affaires. C'est une question de sécurité, c'est l'assurance que tout sera conforme à la loi. Lors de la Journée nationale du droit qui se tiendra le 26 avril 2001, arrêtez-vous un instant et prenez la résolution de consulter un notaire lorsque vous aurez une décision importante à prendre. C'est une question de sécurité et de quiétude d'esprit.

VOTRE BUREAU D'AIDE JURIDIQUE de LOUISEVILLE

ME MARIE-CLAUDE TRUDEL
AVOCATE
105, av. Saint-Laurent, Louiseville
(2e étage de l'hôtel de ville)
Québec J5V 1J6
(819) 228-3532
00733

LES SERVICES D'ARBITRAGE DE BERTHIER INC.
10207
Me André Sylvestre
610, rue Frontenac
C.P. 1290
Berthierville, Québec
J0K 1A0
Tél.: (450) 836-6213
Tél.: Montréal (450) 581-1693
Fax: (450) 836-7712

Me François Rioux
avocat
200, avenue St-Laurent
Louiseville
Bur.: (819) 228-9128
(Dans l'immeuble de la pharmacie Jean-Coutu au 2e étage)
Aide juridique acceptée
00734

ISABELLE ST-YVES
NOTAIRE
00735
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
Bureau: (819) 228-8117

YANAKIS, YANAKIS & PAQUET
Me Jean Yanakis
Avocat
Me Paul Yanakis
Avocat et procureur
Me Chantal Paquet
Avocate
600, de Frontenac, Berthierville
(Québec) J0K 1A0
Tél.: (450) 836-3717 • Télec.: (450) 836-1749
Adresse électronique: yanakis@pandore.qc.ca
00740

Me Bernard Béland
NOTAIRE
LL. L. D.D.N.
Conseiller juridique
Cessionnaire du greffe de Me René R. Béland
21, rue St-Marc
Bur.: (819) 228-2922
Fax: (819) 228-0900
Rés.: (819) 228-3411
Louiseville
00738

NE CHERCHEZ PLUS!

STOP Les voici, les experts!

BERTHIER RADIATEURS ENR.
Industriel

- *Radiateur*
- *Chaufferette*
- *Air-to-Air*
- *Soudure d'aluminium*
- *Panne à l'huile*
- *Antirouille 4 saisons*

Tél. / Fax: 836-4011

400, De L'Anse, Berthierville

00057

SPÉCIALISTE
AIR CLIMATISÉ
RÉSERVOIR À GAZ

Lagacé Sports

Le **SPÉCIALISTE** du **pneu** et du **lubrifiant**

POUR VTT, AUTOMOBILES, CAMIONS ET MACHINERIE LOURDE
PLUS DE 100 PNEUS DE VTT EN STOCK

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX EN MAGASIN

4452, route 348, St-Édouard-de-Maskinongé
Situé entre St-Édouard et St-Didace
819 . 268 . 4223

00960

Firestone

Freins
Silencieux
Suspension
Lubrification
Pneus de fermes
Alignement électronique
Balancement électronique

BRIDGESTONE
Pneus de technologie avancée

CENTRE DU PNEU
DE BERTHIER (1983) INC.

Richard Riquier, propriétaire

604, rang Nord, Berthier J0K 1A0 — Tél. : 752-7424

TÉLÉPHONE : 836-2788

10205

CHANGEMENT DE PNEUS D'AUTO (régulier) 32$ AVEC CE COUPON
VALIDE EN AVRIL SEULEMENT.

Berthier Automobiles

VENTE ET ACHAT
D'AUTOMOBILES D'OCCASION

Christian Dupuis, propriétaire

10204

470, rang Rivière-Bayonne Sud
Berthierville
Tél.: (450) 836-3939 ~ Téléc.: (450) 836-4856

(819) 228-4185

BRUNO LEMAY AUTO INC.

Bruno Lemay, prop.

DÉBOSSELAGE • PEINTURE
REMPLACEMENT DE PARE-BRISE

10208

220, Royale Nord, Louiseville

GARAGE ALAIN GRENIER INC.

Achat et vente d'autos

Vente - Réparation de radiateurs
et de réservoirs à essence
Soudure • Mécanique • Air climatisé

580, Grande-Carrière, Louiseville
(Québec) J5V 2L4

(819) 228-2129

01081

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

Alignement
Pneus
Suspensions
Freins
Silencieux
Vidange d'huile

Garage Daniel & Louis Frappier inc.
2030 Lottinville, St-Paulin Tél.: (819) 268-2004

01080

Automobiles **Stéphane Noël**

VENTE - ACHAT
ÉCHANGE

Spécialité: automobiles
10 000 $ et moins

01078

541, boul. St-Laurent Est, Louiseville

Tél.: (819) 228-9786 (819) 228-5635
Pag.: (819) 386-0491

LOUISEVILLE EN BREF

Jean-Paul Plante

En repos

Trésorier à la Ville de Louiseville, René Dalcourt est en repos pour une période d'un mois.

Allègement

Le conseil a accepté un allègement de tâches pour Mmes Carole Hubert et Monique Lupien. La période de travail de Mme Hubert passera de 35 à 28h / semaine tandis que Mme Lupien travaillera 32 1/2 heures au lieu de 35. Mme Lupien a été autorisée e à signer des chèques en l'absence de M. René Dalcourt.

Pour les Optimistes

Le conseil va s'adresser au gouvernement québécois afin d'obtenir une aide financière afin de procéder à la réfection du sous-sol du centre communautaire. Une fois cette étape franchie, le local sera occupé par le club Optimiste louisevillois.

Aide financière

La ville fera des démarches pour obtenir de l'aide financière afin d'organiser des activités lors de la Fête nationale.

35e du club Optimiste

Le conseil municipal sera représenté lors de la soirée du 35e anniversaire du club Optimiste de Louiseville, le 20 avril, à La Porte de la Mauricie. Le club est présidé par M. Robert Désilets.

SOUPER À L'ITALIENNE

(Yamachiche) L'ORGANISME LES CŒURS D'OR de Maskinongé organisait, récemment, un souper à l'italienne, au restaurant La Porte de la Mauricie. Un grand nombre de dames étaient de cette amicale rencontre au cours de laquelle la conférencière invitée était Sœur Angèle. Sur la photo, première rangée, Mme Francine B. Lemyre, présidente des Cœurs d'Or; Sœur Angèle et Mme Ginette Bellemare, conseillère. Seconde rangée : Mmes Monique Labbé, directrice; Jacqueline Gagnon, vice-présidente; et Nicole Lafrenière, directrice. Ce souper teinté à l'italienne a remporté un véritable succès.

(Photo Guy Sylvestre)

UN ENCAN DE PLANTES LES 19 ET 20

Pour les personnes présentant une déficience intellectuelle

Les 19 et 20 avril seront vendues à l'encan, des plantes, à l'occasion du Salon horticole plus Maison & Jardin, à la bâtisse industrielle de Trois-Rivières.

(J.-P.P.) La Fondation Le Parrainage du Centre de service en déficience intellectuelle de la Mauricie et du Centre-du-Québec tiendra cet encan dont les profits seront entièrement versés à la Fondation qui offre des services d'accompagnement, des équipements et du répit à l'entourage des personnes présentant une déficience intellectuelle.

Un pied de hauteur

On demande aux donateurs de faire parvenir une plante d'une hauteur maximale d'un pied et d'y inscrire sur le pot l'espèce et les soins requis (fréquence d'arrosage, période d'ensoleillement, caractéristiques, etc.) Les plantes seront reçues jusqu'au mercredi 17 avril.

L'encan se tiendra au site de conférence Desjardins et sera co-animé par M. Denis Foucault du Centre de services en déficience intellectuelle de la Mauricie et du Centre-du-Québec et Mme Annie Beauchesne, étudiante à l'école d'agriculture.

À LOUISEVILLE, vous pouvez déposer vos plantes du lundi au vendredi, de 8h à 16h, au Centre de service en déficience intellectuelle, 624, Avenue Dalcourt. La responsable est Mme Thérèse Carpentier.

Votre générosité est sollicitée par le don de plantes et ce, pour une bonne cause.

EN CONCERT À L'ÉGLISE DE SAINT-LÉON-LE-GRAND

(Saint-Léon-le-Grand) LE DUO SIMILIA, FORMÉ DES jumelles Annie et Nadia Labrie, donnera un concert ce samedi soir, 13 avril, à 20h, en l'église de Saint-Léon-le-Grand. Flûte traversière et guitare s'unissent pour offrir au public des interprétations empreintes de romantisme et de délicatesse. Les jumelles Labrie ont été récipiendaires de plusieurs bourses dont la Bourse d'excellence du Domaine Forget (1996), une bourse du Fonds FCAR (2000), une bourse du Conseil des Arts et des Lettres du Québec (2000 et 2001). Elles ont aussi été lauréates du Concours de musique du Canada en 1995, 1996 et 1998. C'est un concert à ne pas manquer.

Système numérique sans coupole !

Seulement 99$*

Achetez votre système de télé numérique, **économisez 155 $** sur les frais annuels de location et profitez d'une **garantie de 3 ans**.

COGECO Numérique

Passez en mode propulsion !

- Système de qualité supérieure, prêt pour la vidéo à la demande (VAD)
- Diffuse toute la programmation régionale
- Paiement en 4 versements offert

Visitez le site **www.cogeco.com** ou composez le

693-5151

Décodeur numérique disponible chez :

Dumoulin · Stéréo Plus électronique · Tanguay

* Montant à débourser : 199,99 $. Le montant de 99 $ comprend un crédit de programmation de 100 $ (50 $ au 2e et au 6e mois) applicable à l'abonnement au forfait intégral. Taxes incluses. Renseignez-vous au sujet de nos autres promotions en vigueur. Télécommande pour fin d'illustration seulement. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Peut varier selon les régions. Cette offre est d'une durée limitée.

LA TÉLÉ DES CINÉVORES

4 CHAÎNES
100 FILMS
30 NOUVEAUTÉS
12,99 $ PAR MOIS

SUPER ÉCRAN

COGECO Propulseur d'images

00642

Autos et entretien

Un supplément de L'Écho

CINQ ÉTOILES

Hommage à ce concessionnaire qui va au-delà de vos attentes.

De nos jours, les gens ont des attentes élevées face à leurs concessionnaires automobiles. Pour être franc avec vous, nous de même.
Voilà pourquoi nous récompensons ceux qui comblent – et souvent même dépassent – vos besoins par un honneur que nous appelons la certification Cinq Étoiles. Dit simplement, il s'agit de la plus haute distinction accordée par DaimlerChrysler à un concessionnaire. Pour atteindre ce cercle d'élite, chaque aspect des opérations doit répondre à des critères d'évaluation très stricts. Toute procédure doit être documentée et observée à la lettre. Nous communiquons même avec vous afin de nous assurer de votre entière satisfaction. Chaque employé est formé et évalué sur une base continue. Même les installations doivent répondre à nos normes. Notre objectif est de faire de votre visite une expérience à la hauteur de vos exigences. Alors que ce soit pour un nouveau véhicule ou encore pour un arrêt rapide, question de faire une vidange d'huile, nous vous invitons à vivre la différence Cinq Étoiles chez un concessionnaire accrédité près de chez vous.

DaimlerChrysler Canada

Félicitations à notre concessionnaire Cinq Étoiles.

Brissette

1061, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville
(450) 836-6231 • Sans frais 1-877-836-6232

www.brissettechrsyler.ca

90860

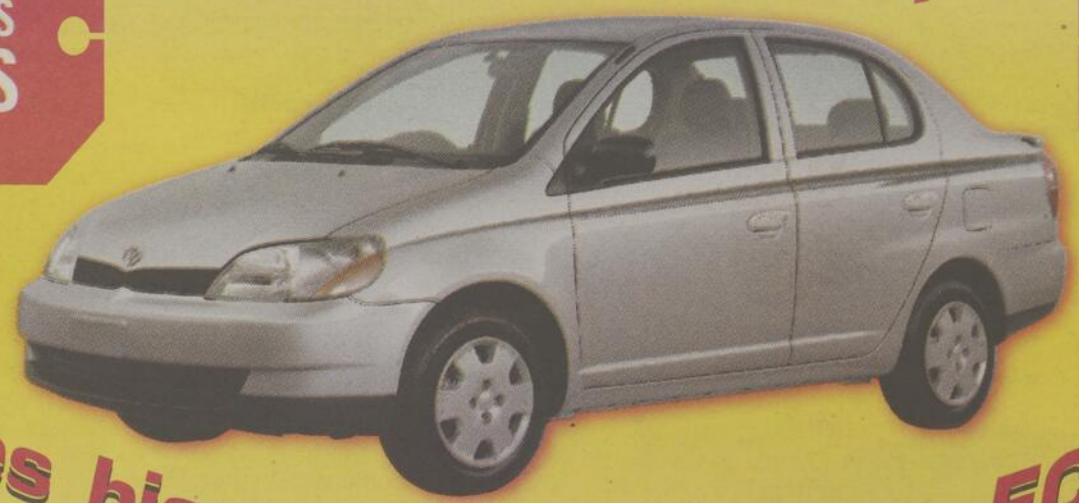
60 mois de bonheur

C'est mieux que 60 mois de CLINGCLANG

BOOM DING PFFF!

TOYOTA
VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

TOYOTA
VENTE ÉTIQUETTES ROUGES



« T'es bien mieux avec une ECHO »

AU VOLANT D'UNE ECHO, C'EST LE BONHEUR. LE BONHEUR DE ROULER DANS UNE VOITURE QUI BÉNÉFICIE DES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS TECHNOLOGIQUES. SON FAMEUX MOTEUR PAR EXEMPLE, À 108 CH., (DACT), 16 SOUPAPES, MUNI DU SYSTÈME VVT-I, DISTRIBUTION À CALAGE VARIABLE POUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS POLLUANTES.

ECHO 2002

169,01$

par mois / location 60 mois[1]
Comptant de 1581$
Transport et préparation inclus

Prix accès

Option 0$ comptant également disponible à la location

Ou obtenez

0,9%

de financement à l'achat pour 36 mois[2]

LE BONHEUR AUSSI DE ROULER DANS UN MODÈLE AVANT-GARDISTE QUI FAIT TOURNER LES TÊTES. LE BONHEUR ENFIN DE POSSÉDER UNE TOYOTA, RECONNUE DEPUIS DES LUNES POUR LA QUALITÉ DE SES MATÉRIAUX ET DE SA CONSTRUCTION, SA FIABILITÉ ET SA DURABILITÉ.

0$
PREMIER PAIEMENT GRATUIT

0$
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Fier en TOYOTA
VOTRE CONCESSIONNAIRE

PROGRAMME D'ÉTÉ POUR DIPLÔMÉS
Jusqu'à 1000$ de rabais

TOYOTA

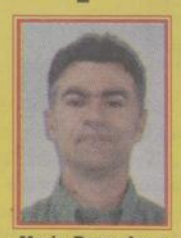
TOUTES LES TOYOTA COMPRENNENT L'ASSISTANCE ROUTIÈRE, UN PLEIN RÉSERVOIR D'ESSENCE ET DES TAPIS PROTECTEURS. Programmes de location et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR CRÉDIT TOYOTA. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres de location au détail valables sur modèle Echo 2002 (BT123M AA) neuf en stock. Premier versement gratuit, taxes incluses et pas de dépôt de sécurité sur tous les modèles Echo. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 0,07$ (Echo) du kilomètre excédentaire. Photo à titre indicatif seulement. Offre d'une durée limitée.

ACCÈS TOYOTA
1 888 TOYOTA-6 • acces.toyota.qc

Une équipe des plus familiales et des plus accessibles

Nathalie Aumont
PRÉSIDENTE

André Aumont
DIR. DES VENTES



Mario Desrochers
DIR. VÉH. OCCASION

Sylvie Bertrand
DIR. COMMERCIALE

Claude Desroches
CONSEILLER EN PRODUITS

Pierre Beaudry
CONSEILLER EN PRODUITS

Angèle Deschênes
CONSEILLER EN PRODUITS

Robert Lavallée
CONSEILLER EN PRODUITS

JOLIETTE TOYOTA inc.

Une famille qui vous a à coeur !

357, boul. Barrette
N.-D.-P., Joliette
www.joliettetoyota.com

(450) 759-3449

37413

L'AZTEK RÉVISÉE POUR 2002 GARDE LA VEDETTE

Par Eric Descarries

Malgré l'arrivée de la nouvelle petite Vibe, l'Aztek garde une place privilégiée au sein de la gamme Pontiac. Il faut avouer que sa ligne des plus originales fut un peu controversée lors de son lancement l'année dernière. Certains l'aimaient, d'autres pas. Afin de satisfaire tout le monde, les concepteurs de Pontiac ont révisé la finition extérieure de cette mini-fourgonnette aux allures sportives. La nouvelle Aztek affiche donc un air plus noble mais tout aussi agressif.

On reconnaîtra le plus récent modèle à ses carénages de bas de caisse plus simples et de la même couleur que la carrosserie. De même, le pare-chocs avant a été repeint aux couleurs de l'auto.

À l'arrière, question de diminuer les grandes surfaces du hayon, les dessinateurs de la marque lui ont ajouté un déflecteur à la hauteur de la lunette.

L'intérieur de l'Aztek est reconduit presque dans son intégrité. Ainsi, l'utilisateur peut jouir de plusieurs de ses avantages dont la console optionnelle qui se transforme en glacière portative détachable. De plus, il est possible de commander une extension en toile qui transformera l'Aztek en abri en laissant le hayon ouvert avec la tente pour refermer l'habitacle.

Cette année, l'Aztek, toujours mue par un V6 3,4 litres de 185 chevaux, demeure une traction avant ou, moyennant un supplément, peut être équipée de la traction intégrale lui donnant des capacités encore plus évidentes d'utilitaire sportif. Finalement, la nouvelle Aztek est disponible avec des jantes et des pneus plus volumineux qui en améliorent l'apparence.

Les concessionnaires Pontiac ont toujours les Sunfire, Grand Am, Grand Prix, Bonneville, Firebird et Montana dans leurs salles de montre.

Pour le travail ou les loisirs, le GMC Sierra King Cab 2002 offre le plus grand choix d'options et de moteurs pour répondre à tous les besoins. Aux dire de Jean-Louis Giguère, directeur des ventes, Louiseville Automobile offre le plus grand choix de camions en Mauricie. Une visite vous convaincra.

UN RADIATEUR PEUT-IL AVOIR SOUFFERT DE L'HIVER?

Dans le passé, les radiateurs d'automobiles étaient nettement plus vulnérables à la corrosion qu'aujourd'hui. Autrefois, les radiateurs d'autos étaient placés directement dans la calandre et recevaient tous les projectiles de la route incluant la boue, les cailloux et le sel. Par conséquent, ils se détérioraient plus rapidement. D'ailleurs, ils étaient faits de matériaux métalliques plus facilement corrodés et devenaient plus rapidement inefficaces. Sachez que c'est par les ailettes que la chaleur est dissipée et que celles-ci doivent être bien soudées aux conduits. Lorsque les ailettes se détachent des tubes, c'est signe qu'un radiateur doit être reconstruit.

Les radiateurs modernes font appel à des matériaux différents dont l'aluminium et les plastiques et sont mieux protégés par un emplacement plus judicieux. De plus, les produits réfrigérants et antigels de nouvelle génération sont des produits chimiques plus résistants qui aident justement les métaux à conserver leurs caractéristiques d'origine. Néanmoins, les possibilités de corrosion ou d'obstruction demeurent possibles et c'est alors qu'il faut se fier à son mécanicien ou à un atelier spécialisé pour réparer ou remplacer le radiateur.

Un radiateur moderne a donc besoin d'entretien périodique, ne serait-ce qu'un nettoyage extérieur après la saison hivernale. Ce qui peut aider, c'est de voir au nettoyage par jet d'eau du condenseur du climatiseur qui est très souvent placé devant le radiateur. Les saletés et déchets de la route doivent être délogés pour permettre au radiateur du moteur de mieux respirer. De plus, si le moteur commence à montrer des signes de surchauffe, il est alors grandement temps de visiter son mécano préféré ou encore un atelier de radiateur. Leurs conseils doivent alors être suivis à la lettre pour ne pas causer de dommage au moteur.

Spécial rénovation

GMC SIERRA PICK-UP KING CAB 4X4
0$ COMPTANT
498$ / MOIS
LOCATION 48 MOIS
STOCK 2002-78

MONTANA 4 ROUES MOTRICES
0$ COMPTANT
475$ / MOIS
LOCATION 48 MOIS
STOCK 2002-100

PONTIAC GRAND PRIX SE
24 300$ 0$ COMPTANT
À L'ACHAT OU
375$ / MOIS
LOCATION 48 MOIS
STOCK 2002-186

BUICK «RENDEZ-VOUS 2002»

452$ / MOIS
LOCATION 48 MOIS
0$ COMPTANT
STOCK 2002-199

SUNFIRE SL 2 PORTES 2002

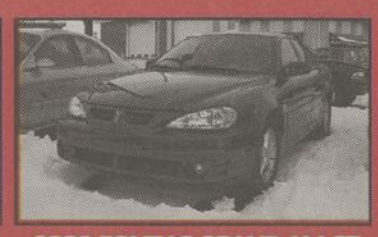
227$ / MOIS
LOCATION 48 MOIS
0$ COMPTANT
STOCK 2002-271

1999 CHEVROLET TRACKER 4X4
43 413 km, automatique

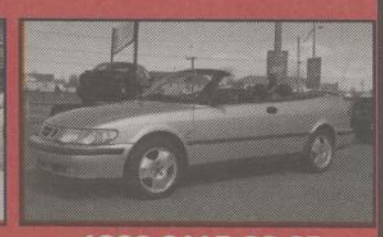
1999 BUICK REGAL
53 204 km, A/C, automatique

1996 ACURA INTEGRA LS
88 662 km, A/C, automatique

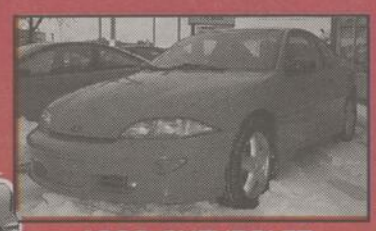
1999 OLDSMOBILE ALERO
34 115 km, A/C, automatique



2000 PONTIAC GRAND AM GT
43 084 km, A/C, automatique

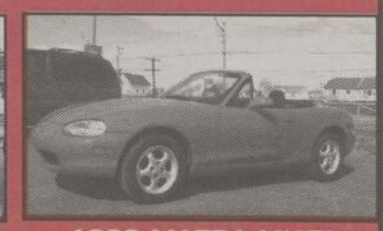


1999 SAAB 93 SE
49 276 km, automatique



1999 CHEVROLET CAVALIER Z24
58 080 km, A/C, manuelle

1998 DODGE CARAVAN
76 228 km, A/C, automatique



1999 MAZDA MIATA
51901 km, automatique

PONTIAC LA Louiseville Automobile LTEE BUICK
GMC
871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

DE NOUVELLES CHRYSLER S'EN VIENNENT

Par Eric Descarries

Le constructeur américain Chrysler offre toute une gamme de véhicules à ses acheteurs potentiels, de la voiture économique à la belle mini-fourgonnette de luxe. Il y a même un modèle rétro chez Chrysler, la maintenant légendaire Prowler (née Plymouth, une marque qui n'existe plus). Mais celle-ci vit ses dernières heures. Elle sera bientôt abandonnée et son remplacement ne saurait tarder. Il s'agira de la Crossfire, un coupé sportif très séduisant, mû par un V6 qui sera chez les concessionnaires de la marque au cours des mois qui suivent.

Autre véhicule d'importance à venir de Chrysler en tant que modèle 2004, le Pacifica devrait stimuler des émotions chez les amateurs de voitures spacieuses et polyvalentes. En fait, la Pacifica ne peut pas encore être classée dans les créneaux actuels de l'industrie. Selon Chrysler, la Pacifica devrait prendre une place entre la mini-fourgonnette traditionnelle et la captivante PT Cruiser mise sur le marché par ce même constructeur il y a deux ans déjà.

Techniquement, la Pacifica devrait se présenter avec un moteur V6 de 3,5 litres combiné à une boîte automatique incluant la fonction AutoStick, qui permet de passer manuellement les rapports et à la traction intégrale. Se voulant un moyen de transport pour plusieurs passagers, la Pacifica incorpore beaucoup d'accessoires souvent optionnels des autres modèles de Chrysler, incluant le hayon arrière à commande électrique et les sièges avant et du centre à chauffage électrique. Évidemment, les éléments de sécurité les plus modernes ont été ajoutés à la

Pacifica, incluant les rideaux latéraux gonflables en cas de collision ou de renversement. Enfin, spécifions que la Pacifica n'a pas été créée pour remplacer un modèle de la gamme Chrysler mais bien pour y être ajoutée.

La Pacifica est un modèle Chrysler à venir pour 2004.

PEUT-ON TROUVER UNE BONNE AUTO USAGÉE AU PRINTEMPS ?

On peut trouver une bonne voiture usagée en tout temps. Il ne s'agit que de regarder aux bons endroits. Évidemment, le printemps n'est pas nécessairement le moment idéal parce que bien des gens, jeunes ou vieux, préfèrent cette saison pour se retrouver au volant d'un véhicule plus «jeune», moins usé. Par conséquent, les lots de voitures d'occasion regorgent de voitures usagées toutes plus attirantes les unes que les autres et les prix risquent d'être plus élevés.

Avant d'arrêter son choix, on doit se renseigner sur les véhicules disponibles sur le marché. Il existe plusieurs revues et publications qui sont, dans bien des cas, distribuées gratuitement ou à très bon prix. On peut alors prendre en note les modèles et les prix qui nous semblent les plus appropriés. Certains types d'autos sont plus accessibles, d'autres le sont moins, car leur demande en augmentera le prix. C'est le cas pour les cabriolets et les sportives.

Malgré tout, il est recommandé de visiter les concessionnaires des grandes marques pour voir ce qu'ils ont à offrir comme voitures ou camionnettes usagées. Les prix peuvent être plus élevés mais les garanties et le service seront supérieurs. Les lots de voitures usagées sont intéressants également de par leur choix de véhicules et leurs prix attirants. Par contre, pour le meilleur prix possible, c'est du côté du vendeur particulier que nous regarderons.

Cependant, dans tous les cas, n'hésitez pas à exiger une inspection par un organisme ou par un garage indépendant. Vous serez encore mieux servis par un ami fiable qui aura toutes les connaissances recherchées dans le domaine. Néanmoins, souvenez-vous que le printemps est une saison très active dans le monde de l'automobile et que les vendeurs seront avantagés.

CARQUEST

Nous l'avons chez CARQUEST !

PIÈCES D'AUTOS

Le personnel des magasins CARQUEST mise sur le service et vous offre des conseils professionnels portant sur les soins à apporter à votre véhicule.

CARQUEST, un regroupement de plus de 4000 magasins en Amérique du Nord, vous offre plus de 100 000 pièces d'automobiles de qualité, fabriquées par les leaders de l'industrie.

Plus de 125 magasins CARQUEST au Québec !

PIÈCES D'AUTOS CARQUEST LOUISEVILLE LTÉE

86, RUE SAINT-ANTOINE, LOUISEVILLE

(819) 228-5521

01072

HONDA A REDESSINÉ SA POPULAIRE CIVIC

Par Eric Descarries

Grâce à sa petite Civic, Honda est devenue une des compagnies les plus populaires au Canada. En fait, il y a même une usine d'assemblage en Ontario où plusieurs véhicules sont montés, dont la Civic. Celle-ci a été entièrement redessinée pour 2001 mais, dans l'opération, on perd le modèle hatchback. Il ne reste plus que le coupé et la berline.

La Civic demeure une traction avant mue par un quatre cylindres 1,7 litre très vivant. Autre voiture populaire chez nous, l'Accord, une berline intermédiaire, n'aura eu que quelques modifications extérieures légères pour 2001. Elle est toujours disponible en berline ou en coupé avec un quatre cylindres ou un V6.

Parmi les autres produits Honda, on retrouve la super économique sous-compacte Insight, une petite voiture à deux places qui utilise un moteur à trois cylindres combiné à un moteur électrique pour en arriver à une consommation d'essence insignifiante. À l'opposé, on retrouve la grande minifourgonnette Odyssey de Honda, également construite au Canada. C'est une traction avant à moteur V6. Si c'est une sportive que vous recherchez, il y a le roadster S2000 qui, grâce à son incroyable quatre cylindres à haut régime, peut même battre des V8 plus puissants. Pour ceux qui sont plus réservés, Honda propose le coupé Prelude, une voiture plus discrète mais très évoluée.

Finalement, la CR-V représente ce que Honda peut faire avec un utilitaire compact. Son moteur à quatre cylindres propulse un système à traction intégrale. Un plus gros véhicule est présentement à l'étude et il pourrait ressembler à l'Acura MDX. Acura est la marque de luxe de Honda.

Cette Civic 2002 est la plus nouvelle voiture de Honda.

APRÈS L'HIVER, FAUT-IL VRAIMENT NETTOYER LA CARROSSERIE AVEC SOIN ?

L'hiver est une dure période pour tout véhicule. Le froid, la neige, la pluie, les abrasifs et autres facteurs extérieurs endommagent le fini de la peinture et même les ornements du véhicule. De plus, les saletés de la route se seront logées dans les interstices les plus fines de la voiture ou de la camionnette. Ces dépôts pourront alors causer un début de corrosion. Il est donc nécessaire de bien nettoyer l'extérieur de son véhicule dès que le beau temps s'installe.

Ce n'est pas tout le monde qui a le temps de s'occuper aussi attentivement de son véhicule. Dans certains cas, il vaut mieux confier cette tâche de nettoyage à une maison spécialisée, bien souvent un atelier qui saura effectuer le travail en détail. Cependant, pour le bricoleur averti, voilà l'occasion de s'occuper de son véhicule avec affection.

Dans ce cas, il lui faudra utiliser des produits de qualité qu'on trouvera sur les tablettes de grands magasins spécialisés ou de boutiques de pièces d'auto. Le travail doit être effectué avec minutie après avoir bien nettoyé la carrosserie avec un puissant jet d'eau. Après avoir délogé tous les débris coincés dans les fentes et les garnitures, il est temps de polir la peinture et de la préparer à affronter les durs rayons du soleil.

En effet, alors que les chutes de neige ou de pluie verglaçante peuvent endommager un fini en hiver, le soleil en fait tout autant dès les premiers jours de l'été. Par conséquent, une bonne cire bien appliquée selon le mode d'emploi devrait aider l'automobiliste à conserver le fini de son beau véhicule, qu'il soit verni ou non. En plus de posséder une belle auto rutilante, peu importe son âge, il retrouvera également une meilleure valeur de revente au moment de laisser partir son véhicule.

Un bon entretien minutieux au printemps redonnera vie à votre véhicule.

AVID touring

De longues années de silence et de confort!

Radial tourisme quatre-saisons destiné à l'automobiliste qui veut une tenue de route qui ne soit pas trop ferme mais demeure précise. D'une durabilité hors du commun, le AVID Touring se démarque par sa très grande douceur de roulement et sa capacité unique d'atténuer le bruit de roulement. Pendant de nombreuses années à venir, le AVID Touring fera de votre véhicule un havre de silence et de confort.

- Adhérence remarquable en toute saison
- Carcasse et semelle ultra-durables
- Roulement très silencieux et confortable
- Meilleure absorption des cahots et vibrations
- Garantie de la semelle de 5 ans/kilométrage illimité
- Protection Plus contre les risques routiers
- Assistance routière 24-heures de 2 ans

PNEUS & ACCESSOIRES R. THÉRIAULT INC.
Achat-Vente: Pneus d'autos, camions, hors-route forestiers, industriels • Neufs, usagés, réchapés

Situé face à la sortie 174, autoroute 40
1441, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: (819) 228-8426 • Sans frais: 1-800-268-2963

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 12 H

Roues neuves à compter de 29,95$ +taxes

YOKOHAMA
Radiaux de performance
LES SUPERFORMANTS

09608

www.pneusyokohama.ca

Auto et entretien

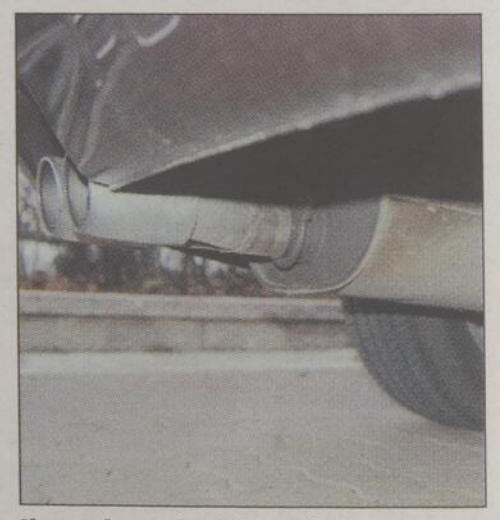
L'HIVER A-T-IL ENDOMMAGÉ LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT ?

Même si les véhicules les plus modernes nous arrivent avec des tuyaux de métaux résistants à la corrosion, il reste que les sels et autres produits abrasifs épandus sur les routes en hiver peuvent avoir endommagé certaines pièces du système d'échappement, surtout si le véhicule accuse un peu d'âge.

Mais si on n'entend pas de bruits suspects, peut-on présumer que le système est en parfait état? Pas nécessairement. Par conséquent, une inspection de ce système au printemps vous évitera certains problèmes qui pourraient s'avérer dangereux. Par exemple, saviez-vous qu'une fuite, aussi petite soit-elle, peut rendre les passagers du véhicule malades, voire même les asphyxier?

Ainsi, lors de la visite à l'atelier d'échappements et de silencieux, le technicien jettera un coup d'œil minutieux au système d'échappement utilisant parfois une pince pour vérifier la solidité des tuyaux. Il écrasera légèrement le tuyau et si celui-ci s'affaisse, il vous conseillera de changer cette pièce ou tout le système. En même temps, il regardera aux points d'agrafe et aux divers capteurs. Notons qu'en général les pièces de remplacement de ces derniers ne peuvent se retrouver que chez le concessionnaire.

Si le véhicule est plus ancien, le catalyseur aura peut-être besoin d'être changé; une dépense assez importante tant pour le bon fonctionnement du véhicule que pour l'environnement. Dans tous les cas, il est préférable de faire affaire avec une maison respectable.



Il est bon de faire vérifier le système d'échappement après l'hiver.
(Photo Eric Descarries)

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

NAVIGATOR GOLD
À compter de **59,95$**
P155/80R13
POSE, ÉQUILIBRAGE ET VALVE INCLUS
Pneus Kelly

KELLY EXPLORER
À compter de **49,95$**
P155/80R13
POSE, ÉQUILIBRAGE ET VALVE INCLUS
Pneus Kelly

CONDUITE EXEMPLAIRE:
- Roulement silencieux et confortable
- Dessin de semelle antidérapant pour une adhérence excellente sous la pluie
- Fiable, performant et sécuritaire
- Excellent rapport qualité/prix sur un produit supérieur

Bridgestone Firestone Dunlop Goodyear Pirelli
Avon Dean Pneus Kelly Toyo Yokohama

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

SERVICE DE PNEUS LAGACÉ ET FILS LTÉE
330, BOUL. SAINT-LAURENT EST, LOUISEVILLE
Tél.: (819) 228-5421

ALIGNEMENT ROUTIER

État des routes Bell Mobilité (sans frais) # 2363
Ailleurs au Québec 1 877 393-2363
www.mtq.gouv.qc.ca

00784

Raybestos

GARANTIE À VIE
- Freins avant
- Freins arrière
- Disques/tambours
- Silencieux
- Amortisseurs

1 auto en courtoisie

UNI PRO freins silencieux suspension injection

Garage Marcel Gauthier Inc.
260 Ste-Anne, Yamachiche G0X 3L0
(819) 296-3111

10359

LA LINCOLN TOWN CAR EST REDESSINÉE

Par Eric Descarries

S'il y a un modèle qui représente le plus la marque Lincoln, c'est bien la grande berline Town Car. Lincoln est la marque de luxe du constructeur américain Ford, mais avec le morcellement du marché, il a fallu à cette importante division de Ford, scinder ses produits pour mieux plaire à une clientèle de plus en plus diversifiée et exigeante. C'est pourquoi on y retrouve de grandes berlines, de plus petites berlines intermédiaires, des utilitaires et même une camionnette, aux États-Unis. Néanmoins, c'est toujours la grande Town Car qui demeure le porte-étendard de la marque.

La Town Car est une berline américaine des plus traditionnelles avec une construction de caisse sur châssis-cadre et la propulsion arrière. Le moteur qui anime cette belle auto est un V8 4,6 litres à simple arbre à cames en tête qui vient combiné à une transmission automatique à quatre rapports. Quant au pont arrière, il est rigide.

La Town Car vient de changer d'image. En effet, les ingénieurs de son constructeur en ont redessiné l'avant pour qu'il ressemble un peu plus à celui de la très populaire LS d'allure européenne. La calandre en est d'ailleurs semblable. La caisse demeure la même, mais le coffre de la malle a été relevé pour offrir plus d'espace de chargement.

Soulignons que Lincoln a également complètement refait son grand utilitaire Navigator. La marque a aussi annoncé le lancement prochain d'un plus petit utilitaire, l'Aviator. Enfin, Lincoln a récemment dévoilé un prototype stylisé Continental reprenant les lignes de la voiture du même nom du début des années soixante.

La Town Car affiche un tout nouvel avant.

FAUT-IL FAIRE VÉRIFIER LE PARALLÉLISME DES ROUES AU PRINTEMPS ?

Voilà une question qu'on se pose après l'hiver. Est-il vraiment nécessaire de faire vérifier ce parallélisme des roues, même si les roues n'ont subi qu'un seul hiver? La réponse est simple, c'est un oui catégorique.

Pourquoi? tout simplement parce que ces roues ont reçu suffisamment de chocs au cours de la saison froide pour que le parallélisme soit faussé. La preuve? Il y a de fortes chances que votre véhicule ne se conduise plus aussi facilement, qu'il dévie d'un bord ou de l'autre, mais pas nécessairement d'une façon très évidente. Dans certains cas, le mouvement sera presque imperceptible.

Alors, si ce n'est pas si grave que cela, pourquoi recommander cette opération? Tout simplement parce que les pneus sont des pièces qui coûtent déjà très cher à remplacer. Également, des pneus bien entretenus peuvent durer très longtemps. D'autre part, une voiture dont le parallélisme est faussé entraînera un stress sur plusieurs autres pièces du véhicule (en plus du conducteur).

GARAGE ALAIN PLANTE INC.

542, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-8111

FREINS • SUSPENSION
SYSTÈMES D'AIR CLIMATISÉ
* PNEUS • MÉCANIQUE GÉNÉRALE *

4 PORTES DE SERVICE

01071

SM AUTOS

Sylvain Beauchesne

Céline Martin

681, rang Saint-Charles, (route 349), SAINT-LÉON

PETRO T

À VOIR SUR PLACE

2001 Plymouth Voyager, 20 900$
2000 Hyundai Tiburon, 14 900$
2000 Nissan Altima, 18 900$
2000 Toyota Celica, 19 900$
2000 Ford Focus STW, 13 900$
1999 Acura Integra, 18 900$
1999 Ford Explorer 4 p., 20 900$
1999 Ford Explorer 2 p., 19 900$
1999 Oldsmobile Alero, 14 900$
1999 Pontiac Grand Am, 13 900$
1999 Toyota Corolla, 12 900$
1998 Chrysler Sebring JXI, 20 900$
1998 Honda Accord, 15 900$
1995 Dodge Ram 1500, 11 900$
1995 Chrysler Intrepid, 7 200$
1994 Oldsmobile Cutlass Supreme, 5 900$
1994 Mercury Lincoln Continental, 8 900$
1994 Jeep Grand Cherokee, 10 900$
1990 Volkswagen Cabriolet, 6 500$

RECHERCHE DE VÉHICULE SUR DEMANDE

228-6099
OU
691-6347

10362

Ford LINCOLN

Les techniciens de chez Ford Service de Qualité sont formés pour travailler avec les ordinateurs et les équipements de pointe, spécialement conçu par Ford, pour votre Ford.

PNEUS DE MARQUE
JUSQU'À 44 % DE RABAIS SUR LES PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉS* PAR LE FABRICANT.

Exemple : Goodyear Club P185/65R14 (convient à l'Escort et à la Focus) 69,95 $* incluant les frais d'installation et d'équilibrage. PDSF 107 $.

Aussi autres dimensions de pneus de marques réputées offertes à prix concurrentiels.
Continental MD/General MD Michelin MD Uniroyal MD Bridgestone MD Goodyear MD

*Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3 $ par pneu en sus. PDSF à titre indicatif seulement. Le rabais peut varier en fonction du prix de vente des détaillants qui peut être inférieur. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre. Chez les concessionnaires Ford participants. Certains concessionnaires peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

FREINS MOTORCRAFT MD « VALEUR PLUS »
Installation de plaquettes de freins avant ou arrière Motorcraft sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.

99,99 $* COMPREND :
• LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE
• LA GARANTIE LONGUE DURÉE†

*Usinage des disques et des tambours exclu (si requis).
†La garantie s'applique aux pièces soumises à des conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le propriétaire initial possède le véhicule. Chez les concessionnaires Ford participants. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

SERVICE D'ENTRETIEN n°2 Service de Qualité

39,95 $* INCLUT :
• VIDANGE DE L'HUILE MOTEUR
• REMPLACEMENT DU FILTRE À L'HUILE
• INSPECTION MULTIPOINTS
• INSPECTION ET PERMUTATION DES PNEUS

À effectuer tous les 6 mois ou 10 000 km selon les recommandations du guide d'entretien « Service de Qualité » pour votre véhicule Ford.

*Chez les concessionnaires Ford participants. Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft MD et un nouveau filtre à l huile Motorcraft. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Supplément pour les moteurs diesel. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 31 mai 2002.

Confiez votre véhicule à des techniciens formés par Ford.
Toute l'expérience et la compétence d'un géant de l'industrie.

Service de Qualité MC
On connaît votre véhicule, on l'a construit.

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC ford.ca

☑ MEILLEUR PRIX ☑ MEILLEUR CHOIX ☑ MEILLEUR SERVICE

Ford LINCOLN
REJEAN LAPORTE & FILS AUTOMOBILE LTÉE
Toujours à la même adresse depuis 43 ans

www.rejeanlaporte.com
1881, RUE PRINCIPALE
SAINT-NORBERT
(450) 836-3783

RÉCIPIENDAIRE DU PRIX D'EXCELLENCE NORD-AMÉRICAIN FORD PENDANT 22 ANNÉES CONSÉCUTIVES

01080

DOIS-JE VRAIMENT NETTOYER L'INTÉRIEUR DE MA VOITURE AU PRINTEMPS ?

La question ne se pose même pas! Peu importe la région où vous demeurez, l'hiver est une saison qui laisse des traces pas toujours agréables. Par exemple, dans les régions les plus enneigées ou glacées, les autorités locales auront vite fait d'épandre du sel ou du sable pour rendre les routes plus sûres. Par conséquent, le conducteur et ses passagers transporteront des résidus de ce sable ou de ce sel à l'intérieur de l'auto par leurs bottes et vêtements. De là découle l'importance de nettoyer l'intérieur, surtout les tapis qui auront accumulé ces débris.

D'autre part, le fait de ne pas avoir profité de l'air pur pendant une bonne partie de l'hiver aura fait coller les saletés contenues dans l'air à l'intérieur du pare-brise et des glaces. Il sera alors grand temps de les nettoyer avec les produits appropriés. En même temps, ce serait le bon temps de vérifier dans les vide-poches, les consoles et les compartiments de rangement pour les vider de leur contenu, bien souvent inutile et dépassé.

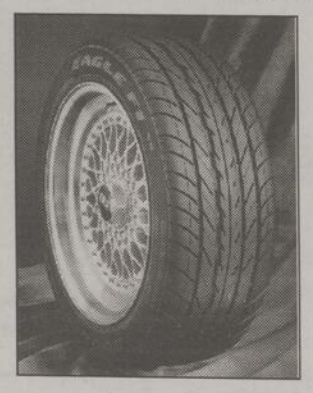
Un bon nettoyage intérieur inclut le lavage des tapis et des carpettes. Les ceintures de sécurité peuvent également être lavées en autant que ce soit avec un produit qui ne brûlera pas les tissus. Il en va de même pour les sièges et banquettes en tissu. Quant aux intérieurs en cuir, ils n'exigent pas de produits nettoyants aussi puissants, mais ils doivent cependant être traités pour redevenir souples et brillants.

Enfin, un court moment passé dans le coffre le videra des déchets qui pourront s'y être accumulés. Souvenez-vous que les objets supplémentaires qui s'y trouveront et qui ne seront pas nécessaires pour l'été ajoutent du poids (et enlèvent de l'espace) au véhicule. Évidemment, plus de poids équivaut à une plus importante consommation de carburant!

Le printemps est le bon temps pour rafraîchir l'intérieur de son véhicule.

DOIS-JE VRAIMENT PAYER PLUS POUR UN PNEU DIT DE QUALITÉ ?

Que se passe-t-il dans le domaine du pneu? Dans le passé, on ne choisissait un pneu que par ses dimensions. Aujourd'hui, ce genre d'achat semble plus complexe que jamais. Est-ce possible? Certainement. Le marché des pneus est totalement différent de ce qu'il était auparavant. On ne choisit plus son pneu par le prix, mais plutôt par ses applications. Ce sont, du moins, les conclusions auxquelles sont arrivés les observateurs du marché depuis les dernières années.



Désormais, l'automobiliste en quête d'un nouveau pneu est tellement confronté à toute une gamme de produits aux applications spécifiques qu'il s'y perd rapidement. Lorsque les pneus de sa voiture ou de sa camionnette sont usés, le consommateur moyen se lance automatiquement vers le revendeur lui offrant le premier modèle au meilleur prix possible.

Erreur! En effet, alors qu'on y va généralement avec le meilleur prix, dans le cas du pneumatique, il vaut mieux payer un peu plus et obtenir un produit de grande qualité qui assurera non seulement une meilleure tenue de route, mais aussi un bon freinage et une durabilité raisonnable.

C'est pourquoi une visite à l'atelier de pneus le plus près de chez vous peut devenir une grande source de renseignements. L'aviseur technique saura alors vous conseiller le meilleur produit possible pour votre voiture ou camionnette selon votre budget. Et si le prix vous semble un peu plus élevé que prévu, voyez-y à deux fois. Il se pourrait que le pneu qu'on vous offre soit d'une qualité nettement supérieure à celle que vous pensiez vous procurez.

École de conduite Louiseville inc.
AUTO • MOTO
ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA QUÉBEC
RENÉ LAMY
Propriétaire
INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT
AUX PROCHAINES SESSIONS
12, rue Saint-Aimé, Louiseville Tél.: (819) 228-4323 ou cellulaire 694-5201
Condui PRO
01076

FREINS
DIRECTION
AMORTISSEURS
CESSEZ DE TOURNER EN ROND !
Confiez l'entretien de votre véhicule à un pro.
VIDANGE D'HUILE
RADIATEURS
Maurice St-Cyr
Votre spécialiste en mécanique.
OCTO
FREINS
SILENCIEUX
J'aime mon auto, j'vais chez Octo!
Castrol
SERVICE AUTO ST-CYR
1251, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-5975
PNEUS
BATTERIES
SILENCIEUX
10343

Heureuse gagnante

Toujours dans le cadre de «L'Auto week-end» tenu du 21 au 24 mars dernier par les concessionnaires auto de la Mauricie, différents prix étaient offerts. La chance a favorisé Mme Danielle Nadeau, cliente chez Louiseville Automobile, qui a remporté 1500$ en bons d'essence. La photo nous la montre entourée de M. Normand Lessard président, M. Raymond Julien, directeur général de la Corporation des concessionnaires auto de la Mauricie, M. Jean-Louis Giguère, directeur des ventes et Mario Lessard représentant des ventes chez Louiseville Automobile, concessionnaire Pontiac, Buick et Camions GMC. Félicitations !

00781

PLUS DE 50 VÉHICULES EN STOCK • SERVICE APRÈS-VENTE IMPECCABLE !
SYLVAIN OUELLET
président
290, BOUL. SAINT-LAURENT EST
LOUISEVILLE
228-2835
Automobiles SYLVAIN OUELLET INC.
VENTE • ACHAT
ÉCHANGE
Honda S-2000
à voir sur place
JAUNE
★ Véhicules originaux ★ Garantie UN AN sur tous les véhicules
2001 GRAND AM, 4 p., auto., rouge, tout équipée, 39 000 km.
2001 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., auto., 13 000 km.
2001 MAZDA TRIBUTE, 4 p., V-6, tout équipée, 10 000 km.
2001 SATURN SL1, 4 p., auto. 16 000 km.
2000 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., auto., 20 000 km.
2000 HONDA ACCORD, 4 p., tout équipée, 37 000 km.
2000 PONTIAC SUNFIRE GT, 2 p., rouge, toit ouv., 27 000 km.
1999 CHRYSLER INTREPID, 4 p., tout équipée, 56 000 km.
1999 CHEVROLET CAVALIER, 2 p., man., 26 000 km.
1999 PONTIAC GRAND AM, V-6, grise, tout équipée, 33 000 km.
1999 CHEVROLET VENTURE LS, 7 pass., tout équipée, marche-pied.
1999 SUBARU FORESTER, man., 20 000 km.
1999 GMC S-10 K-C, 4X4, rouge, auto., air, 76 000 km.
1999 MAZDA PROTEGÉ, 4 p., verte, auto., air, aileron, 45 000 km.
1998 PONTIAC MONTANA, 7 pass. rouge, 4 sièges, tout équipée, 67 000 km.
1996 FORD ESCORT, familiale, auto., 76 000 km.
10361

CHEZ FORD, C'EST LA FOCUS QUI TIENT LA VEDETTE

Par Eric Descarries

Ford est le deuxième constructeur mondial en importance, mais sa petite Focus est fort probablement la voiture la plus populaire au monde. En Europe, la Focus se vend comme des petits pains chauds depuis son lancement, il y a déjà quelques années. Il aura fallu toute une année avant que cette Ford, née justement en Europe, n'arrive en Amérique.

La Focus fait maintenant partie de la famille américaine des voitures Ford. De dimensions plus grandes qu'une petite compacte, presque une intermédiaire, cette Ford des plus modernes se présente en coupé trois portes, en berlines à quatre portes et en familiale, toutes des voitures à traction avant mues par un moteur quatre cylindres de base de 2,0 litres de 110 chevaux ou une version plus performante Zetec de 130 chevaux.

La Focus de Ford demeure une des voitures les plus populaires au monde.

Pour 2002, Ford nous propose une toute nouvelle version de sa Focus, un autre modèle qui faisait déjà fureur en Europe, la version hatchback à cinq portes. Qui plus est, Ford nous a déjà dévoilé une version haute performance de la Focus, la ZX3 SVT, dont le petit moulin fera près de 200 chevaux. Celle-ci devrait être vendue prochainement à tirage limité.

N'oublions pas que Ford commercialise également les Taurus, Thunderbird, Mustang et les fourgonnettes Windstar en plus de toute une lignée d'utilitaires sportifs et de camionnettes dont les populaires Escape, Explorer, Expedition récemment revues, les grandes Excursion, les fourgons Econoline et les pick-up Ranger et Série F.

QUE DOIS-JE FAIRE QUAND JE RENCONTRE UN AUTOMOBILISTE AGRESSIF ?

Une fois le beau temps revenu, certains automobilistes se croient tout permis. Ils ne se gênent pas pour signaler aux autres qu'ils sont les rois de la route et que seuls leur raisonnement et leur comportement routier doit primer.

En fait, ce n'est pas là la loi de la vie en société. Il est évident qu'il faut savoir respecter les autres automobilistes et même les camionneurs. Mais, malgré toute sa bonne volonté, que faire avec un conducteur agressif, surtout celui du genre à vouloir vous tasser tout simplement parce que vous ne roulez pas assez vite dans une région campagnarde? La première règle sera de ne pas regarder le conducteur «adversaire» directement dans les yeux. Et si vos regards se croisent, il n'est surtout pas le temps de se croire plus fin et d'imposer sa façon de conduire. Parfois, un sourire rapidement esquissé peut faire tomber la tension. Attention! un tel sourire peut aussi être interprété comme une provocation par «l'adversaire».

De toute façon, peu importe son comportement, décevez-le. Ne vous engagez pas dans une lutte, voire même une course automobile avec le dit «concurrent». La meilleure chose à faire est d'ignorer cet «adversaire» et de continuer votre chemin tout en le laissant filer devant vous.

Si le conducteur agressif s'obstine à vous provoquer, n'hésitez pas à sortir votre téléphone cellulaire (si vous en avez un) et à appeler la police. Ce seul geste, s'il est vu, fera fuir l'adversaire dans bien des cas. Sinon, n'hésitez pas à contacter la police et à transmettre le numéro de la plaque de «l'adversaire» à votre interlocuteur. Et peu importe sa réaction, essayez de l'ignorer jusqu'à ce que l'aide arrive. Ne le provoquez surtout pas!

PROTÉGEZ VOTRE VÉHICULE
DE LA SURCHAUFFE DU MOTEUR

En nous confiant le
NETTOYAGE COMPLET
de votre
SYSTÈME de
REFROIDISSEMENT

COMPREND :
• NETTOYANT
• ANTIGEL VERT (5 litres)
• MAIN-D'OEUVRE

65,95$

Garage A.D. Leblanc
2329, RENVERSY, SAINT-PAULIN
268-5349

UNI PRO freins silencieux suspension injection

votre Mécano Technicien DE CONFIANCE

00773

Incroyable
CHEZ MASKI
on vous donne des bonis
500$ de rabais sur
0%*

*à l'achat

Ne vous déplacez plus, nous avons un SERVICE V.I.P.**

**Détails chez le concessionnaire

09606

JUSQU'À 1000$ DE REMISE AUX DIPLOMÉS

MASKI Ford LOUISEVILLE

fix AUTO

(819)228-9448

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville www.maskiford.com

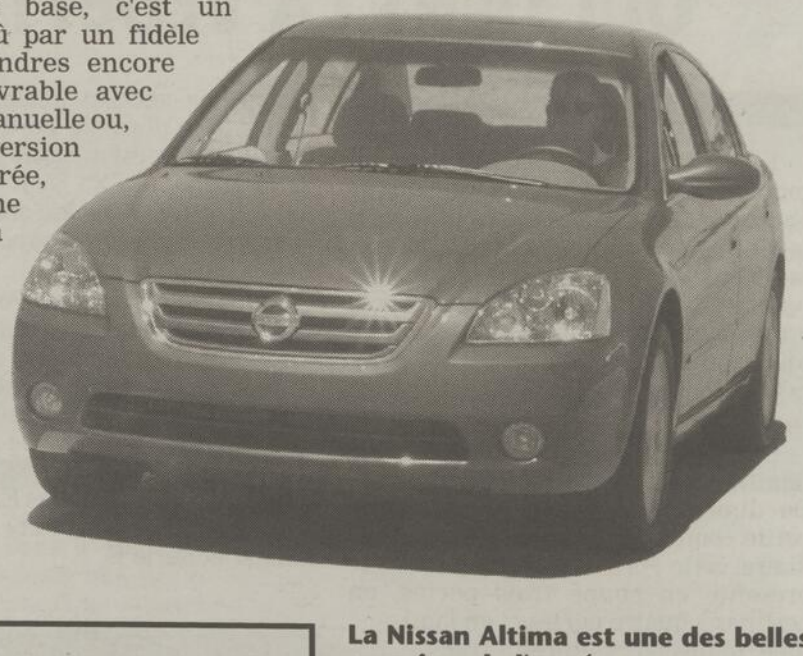
NISSAN A RENVERSÉ LE MONDE AVEC SON ALTIMA

Par Eric Descarries

Soyons francs, Nissan n'était pas, jusqu'à tout récemment, une marque très attrayante. Il est vrai que ce constructeur japonais nous offrait de bonnes voitures et camionnettes fiables. Il leur manquait un certain piquant, ce qu'il fallait pour envoûter les consommateurs. Mais avec la nouvelle Altima, ça y est! Nissan est redevenue une marque excitante, la marque que l'on recherchait.

Lorsque les concepteurs de Nissan ont décidé de redessiner l'Altima, ils ont dû faire face à un important dilemme. Devaient-ils poursuivre dans la voie de leur réputation de fiabilité associée à un véhicule reconnu, mais trop conventionnel, ou risquer le tout pour le tout et nous proposer une voiture vivante et performante sans, toutefois, lui enlever ses qualités originales? C'est la deuxième option qui a retenu leur attention et ce fut un succès.

La nouvelle Altima est une des plus belles voitures sur le marché. Cette berline des plus modernes est toujours une auto abordable. Dans sa version de base, c'est un véhicule mû par un fidèle quatre cylindres encore une fois livrable avec une boîte manuelle ou, dans une version plus élaborée, une berline de luxe à moteur V6 qui peut facilement se mesurer à plus d'une concurrente sur le marché.



La Nissan Altima est une des belles surprises de l'année.

Nissan nous a aussi annoncé l'arrivée imminente de son coupé sportif 350Z et le redesign de sa mini-fourgonnette Quest en un véhicule beaucoup plus excitant, ravivant certainement ce créneau du marché. Décidément, Nissan a repris du poil de la bête et nous n'avons pas fini d'entendre parler de cette marque!

Garage Pierre Lessard
DAA
SERVICE DE REMORQUAGE 24 H
203, rang du Brûlé
Maskinongé
Tél.: (819)227-4885
Spécialité: Réparation générale
01067

LE PLAISIR N'EST PAS EN OPTION !
NISSAN
SENTRA XE 2002
199$* /mois
Comptant de 2495 $
0$ de dépôt de sécurité transport et préparation inclus
2,8% Financement à l'achat**
CLIMATISEUR INCLUS
*Location de 48 mois pour la Sentra XE 2002 «Option Plus» (C4LG52 BK00). Acompte ou échange équivalent de 2495 $. Limite de 19 500 km par année avec 10¢ le km excédentaire. Premier versement équivalant à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. **Assistance routière 24 h**. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 2,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Le logo NISSAN est une marque de commerce de NISSAN.
Trois-Rivières NISSAN
4104, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
(près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest)
379-2611
www.troisrivieresnissan.com
10357

DÉCOR AUTOMOBILE ENR.
PEINTURE - DÉBOSSELAGE
JEAN MILOT PROP
TÉL.: (819) 228-8881
FAX: (819) 228-3149
1290, BOUL. ST-LAURENT EST LOUISEVILLE
01075

NOUVEAU dans votre région
E.R.M. Réparation et installation de pare-brise
PARE-BRISE E.R.M. BERGERON INC.
Mobile
Nous installons votre pare-brise au TRAVAIL, à DOMICILE si la température le permet. Sinon, nous disposons d'un centre d'installation dans chaque municipalité.
Bureau : (819) 268-5048
Cell.: 386-7295
01077

L'INTRIGUE, LA PLUS ÉLÉGANTE !

Par Eric Descarries

Ce n'est plus un secret pour personne, la marque Oldsmobile doit tirer sa révérence d'ici quelques années. En effet, la toute puissante General Motors a décidé d'éliminer cette marque plus que centenaire et légendaire pour faire place à de nouvelles venues. Cependant, les modèles d'Oldsmobile ne disparaîtront pas d'un seul coup. Ils seront graduellement retirés jusqu'à ce qu'il n'en reste plus.

L'Intrigue demeure une des plus belles autos jamais produites par Oldsmobile.

Il est fort probable que le tout nouvel utilitaire sportif Bravada sera parmi les derniers à quitter la scène. Et qui sait? Il sera peut-être transformé en Cadillac ou en Buick! Par contre, un modèle doit partir le premier et c'est l'élégante Intrigue qui a été choisie. L'Intrigue est une belle berline, une des plus modernes jamais construites par Oldsmobile. GM doit d'ailleurs en proposer des versions spécialement identifiées pour souligner son départ.

Curieusement, l'Intrigue est une des voitures les plus avancées du constructeur. Outre sa ligne moderne et minutieusement étudiée, l'Intrigue dispose d'une mécanique aussi impressionnante, incluant un moteur V6 à double arbre à cames en tête, transmettant sa puissance aux roues avant et une suspension indépendante aux quatre roues. Il n'y aura eu qu'une seule version de l'Intrigue dans toute l'histoire d'Oldsmobile.

Outre l'Intrigue et la Bravada, Oldsmobile terminera sa belle histoire avec la plus petite Alero, disponible en coupé ou en berline à moteur quatre cylindres ou V6, et avec la très moderne Aurora, une voiture aux lignes distinctives, encore une traction avant mais disponible, elle, avec le V6 de l'Intrigue ou un V8 à la fine pointe de la technologie. Finalement, il y a encore la mini-fourgonnette de luxe Silhouette, livrable avec la télévision et le lecteur DVD pour 2002.

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

AUTOS CAMIONS MOTOS BATEAUX

Un choix convenant à tous les budgets

Notre priorité: La satisfaction de la clientèle

Votre garantie: Un service hors pair !

Voitures inspectées et garanties

10352

701, BOUL. ST-LAURENT EST, LOUISEVILLE • 228-8484

Autre gagnante chez Louiseville Automobile

Toujours dans le cadre de la promotion «L'Auto week-end» tenue en mars dernier, Mme Johanne Desjardins a remporté 500$ en pièces et accessoires. On la voit entourée de M. Normand Lessard, président de Louiseville Auto, M. Raymond Julien, directeur général de la Corporation des concessionnaires auto de la Mauricie, M. Jean-Louis Giguère, directeur des ventes M. Françis Hénault, représentant des ventes chez Louiseville Automobile, concessionnaire, Pontiac, Buick et camions GMC. Félicitations !

00782

Élégante !

L'Intrigue
vous
offre
une
garantie
5 ans ou 100 000 km
et
nous vous
offrons

0%* jusqu' 36 mois
ou un rabais
de 4 200$
chez

Automobiles Paillé
Berthierville

«Votre concessionnaire de confiance depuis 37 ans»

09808

700, avenue Gilles-Villeneuve
BERTHIERVILLE
(450) 836-6291 • 1 800 836-9989
Courriel : automobilepaille@gmcanada.com

GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL
Optimum VÉHICULES D'OCCASION

*Détails chez le concessionnaire.

Les petites annonces

Heure de tombée des petites annonces:
le mercredi à 16 h
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

(819) 228-5532 • 1-866-666-ECHO (3246) • (450) 835-1212

Yamachiche

190, Nérée-Beauchemin, rénovée 1996, 3 c.c., paysager. Spa et piscine.

10285

(819) 296-2380 Laisser message rappellerons

RUBRIQUES

100 - IMMEUBLES À VENDRE

Chalets à vendre....150
Commerces à vendre....140
Condominiums à vendre....115
Fermes/fermettes....155
Hors-frontières à vendre....145
Maisons mobiles....125
On demande....170
Propriétés à revenus à vendre....110
Propriétés à vendre....105
Propriétés commerciales à vendre....135
Propriétés demandées....130
Terrains à vendre....160
Terres à vendre....165
Visites libres....120

200 - IMMEUBLES À LOUER

Bureaux/locaux à louer....270
Chalets à louer....260
Chambres à louer....240
Chambres et pensions à louer....245
Commerces/magasins à louer....275
Condominiums à louer....220
Divers à louer....295
Entrepôts à louer....280
Garages/stationnements à louer....285
Garages/stationnements demandés à louer....290
Hors-frontières à louer....255
Locateurs avertis....218
Logements/appartements à louer....205
Logements/appartements chauffés à louer....210
Logements/appartements chauffés/meublés à louer....215
Logements/appartements/propriétés à partager....235
Logements/appartements/propriétés demandés à louer....230
Maisons de repos/centres d'accueil....250
On demande....298
Propriétés à louer....225
Terrains à louer....265

300 - MARCHANDISES

Accessoires de bébé....312
Ameublement....305
Animaux....320
Antiquités....345
Produits agricoles....330
Appareils électroménagers....307
Articles de sport....323
Bois de foyer....365
Collections....350
Divers à vendre....310
Encans....395
Équipement commercial....380
Instruments de musique....325
Jeux vidéo/accessoires....340
Machines à coudre....315
Machinerie/outillage....375
Marché aux puces....392
Matériaux de construction....370
On demande....397
Ordinateurs/matériel informatique....335
Pépinières....387
Piscines....385
Présentations à domicile....355
Produits santé/beauté/aliment....360
Systèmes de sécurité....383
Ventes de garage....390
Vêtements/fourrures/accessoires....317

400 - SERVICES

Activités sociales....416
Animation/disco-mobile/vidéo....418
Astrologie/occultisme....424
Bénévolat....408
Chauffage/climatisation....462
Coiffure/beauté/esthétique....410
Comptabilité/tenue de livres....432
Construction/rénovation....442
Couture/retouche....426
Covoiturage....422
Déménagement/transport....440
Déneigement....472
Ébénisterie/décapage....450
Électricité....458
Entrepreneurs....444
Entretien/système alarme....466
Excavation....476
Garderies....403
Gardiennes disponibles....402
Impôts....430
Imprimerie/lettrage....438
Informatique....436
Lavage/nettoyage....448
Paramédical avec permis....414
Peinture/décoration....446
Piscines/entretien/installation....478
Planchers/sablage....452
Plomberie....460
Portes/fenêtres....468
Rembourrage....456
Réparations diverses....464
Santé....412
Serruriers....470
Services divers....482
Services domestiques offerts....404
Soins à domicile offerts....406
Tapis/nettoyage/pose/vente....454
Terrassement/paysagiste....474
Toiture/couvreur....480
Traiteurs....428
Travail de bureau/traitement de texte/CV....434
Voyages/loisirs....420

500 - SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres avec permis....510
Compagne/compagnon....505
Escorte/occasionnelle....530
Massothérapie....520
Massage érotique....525
Messages particuliers....515
Services personnels divers....535

550 - SERVICES FINANCIERS

Argent à prêter....555
Associés demandés....560
Assurances....565
Occasions/propositions d'affaires....580
Placements....570
Prêts hypothécaires....575
Services financiers divers....585

600 - MARCHÉ DE L'EMPLOI

Alimentation....655
Assurances....625
Bars/hôtels/restaurants....650
Bureau/informatique....615
Coiffure/beauté/esthétique....635
Conciergerie/entretien/sécurité....680
Corps de métier/entrepreneurs....682
Couture....675
Emplois demandés....695
Emplois divers....605
Garderies....690
Gardiennes demandées....692
Industriel/manufacturier....670
Infographie/imprimerie....685
Mannequins/modèles....640
Musiciens/artistes....645
Professionnels/cadres....610
Santé/hospitalier....630
Services domestiques....660
Soins à domicile....665
Travail à domicile....687
Ventes....620

700 - FORMATION

Cours....705
Écoles spécialisées....710
Formation professionnelle....715

800 - AVIS

Avis de dissolution/changement nom....805
Avis divers....835
Avis publics/légaux....810
Nominations....830
Perdu/trouvé....840
Services anniversaires....820
Souhaits/naissances....825

900 - VÉHICULES

Achat d'autos....945
Autos à vendre....985
Bateaux/moteurs....920
Bicyclettes....905
Camions/camionnettes à vendre....980
Divers....975
Entretien/mécanique....960
Ferrailles....950
Location....965
Motoneiges....935
Motos à vendre....910
Pièces/accessoires....955
Remorques....930
Roulotte/tente-roulotte/motorisé....925
Tracteurs/machinerie agricole....940
Transferts d'autos....970
Véhicules de loisir....915

1000 - NÉCROLOGIE

Remerciements et prières....1005
Avis de décès....1010

105 Propriétés

0$ COMMISSION! Vendez votre maison grâce à www.clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi

ClicMaison2000.com? Parce que nous, nous annonçons dans 116 journaux chaque semaine!!!! Est-ce que nos compétiteurs peuvent en dire autant? Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendrez!!! A partir de seulement 149,95$ pour 6 mois (514)990-CLIC, (514)990-2542. Engageons représentants

GRANDE MAISON 32'x48' à Louiseville (face polyvalente), avec garage isolé 18'x28', cour asphaltée, chauffage à air chaud, air climatisé central, terrain 100'x100'. Tél: (819)228-9635

MAISON 1979, 2 c.à.c., 1 s.d.b., s-sol 6', terrain: 7500 pi.ca., secteur tranquille, près d'un parc, 79900$. Infos: (450)836-0398

MAISON A VENDRE: endroit paisible, 3 c.c., salon-cuisine à aire ouverte, salle de bain, plafond cathédrale, 2 garages (1 isolé). grand jardin, à Saint-Barthélemy. François, (450)836-0335

MASKINONGÉ, maison en briques, 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, chauffage électrique, garage double 24x30, terrain 90x182, taxes abordables, 79000$. (819)227-2227

SAINT-ÉDOUARD, maison 44'x27', véranda 16'x8', 3 c.c., 2 s.d.b., foyer, chauffage électrique, sous-sol semi-fini, combustion lente, sortie/ext. 8'x8', cabanon 12'x10', terrain 384'x384' boisé. Tél: (819)268-2389

YAMACHICHE, maison jumelée à vendre, secteur tranquille, sur coin de rue, 4 c.c., salon, cuisine à aire ouverte, 2 s.b., sous-sol fini, garage 16x24 isolé, 2 entrées asphaltées, paysagement complet. (819)296-2165 demandez Gilles.

DESGAGNÉ FOURNIER ET ASSOCIÉS

CLAUDE DESGAGNÉ, A.I.A.

Courtier Immobilier Agréé / Encanteur

BERTHIERVILLE

Berthier, face au fleuve, grand terrain, bungalow 1980. Très bien décoré. S/s fini. Moins de 90 000 $.

MASKINONGÉ :

Bung. récent, beau secteur, incluant bachelor adjacent, salle de bain haut de gamme, solarium 2 saisons. AUBAINE.

BERTHIERVILLE:

Imm. à revenus, 6 plex, 2 comm. et 4 log. situé centre-ville, emplacement de choix, entièrement loué, rénové au complet, rendement supérieur.

LANORAIE

Imm. à revenus, 3 plex, entièrement rénové, devenez propriétaire occupant pour une fraction de votre loyer. Cottage séparé des deux autres occupants. Près du fleuve.

POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ EN 2002
contactez-nous et vous ne paierez que 5% de commission
(certaines restrictions s'appliquent).

09805

CONTACTER CLAUDE DESGAGNÉ, A.I.A.
(450) 836-1990
1-888-836-1990

110 Propriétés à revenus

OPPORTUNITÉ D'AFFAIREs, retour très intéressant sur investissement. Duplex, 201-203 rue Lemay, Louiseville, 2x5 1/2, 1 garage, entrée individuelle, revenus mensuels 750$ (annuels: 9000$). Prix demandé: 69500$. Jour: (819)268-5285; soir: (819)228-4420

115 Condo à vendre

GRAND CONDO 6 1/2, Louiseville, foyer, bain tourbillon, armoires statifié, meubles sur mesure, piscine creusée, air climatisé, thermopompe. Beaucoup d'inclus. (819)228-1344 ou 228-3330

135 Propriétés commerciale

BATISSE COMMERCIALE et industrielle de 4000 pi.ca., sur terrain de 34000 pi.ca. à Sainte-Angèle-de-Prémont. Prix réduit! (514)353-7707

150 Chalets à vendre

CHALET A VENDRE Lac St-Pierre, Yamachiche, grand terrain, 25000$ nég. Tél: (819)296-3630 ou (819)379-0870

155 Fermes fermettes

RECHERCHE tout type de maisons de campagne, fermes, fermettes pour clientèle venant de Montréal, actuelles et en pleine évolution. François Ducharme, La Capitale Lanaudière Inc., Courtier immobilier agréé, (450)759-1477 ou 1-800-667-8495

160 Terrains à vendre

Yamachiche, 2 grands terrains: 1 pour maison unifamiliale et l'autre pour multilogements. Services d'eau et d'égout. Infos: (819)296-3469

165 Terres à vendre

RECHERCHE terre à louer ou à vendre, pour faire du foin. Demandez Yves, (450)836-2590

205 Logements/appartements

1 1/2, 2 1/2. Logements à louer chauffé ou non. Berthierville. Infos: (450)803-4310,

2 x 4 1/2 à louer, libres immédiaement, rue Notre-Dame Sud, Louiseville. (819)228-4451 ou 228-4944

2 x 5 1/2 et 1 x 4 1/ à louer, endroit tranquille, bien situés. Au 392, rue Saint-Marc à Louiseville. Libres 1er juillet. Infos: (819)227-2030

Résidences communautaires
Sacré-Coeur
1010, rue Montcalm
Berthierville
APPARTEMENTS 3 1/2 et 4 1/2
avec services
pour personnes âgées en légère perte d'autonomie
(450) 836-4249
Courriel : rcsc@pandore.qc.ca

10288

3 1/2 à Berthierville, construction neuve, bien insonorisé, grand, avec tourelle, remise, chauffage et électricité inclus. Tél.: (450)836-1402

4 1/2 à Louiseville, appartement ensoleillé, avec remise, stationnement asphalté éclairé, déneigement compris. Au 560, av. St-Jacques. (819)228-2575

205 Logements/appartements

4 1/2 à Louiseville, demi sous-sol, situé au 52-A, 3e Avenue, taxes incluses, libre 1e 1er mai. S'adresser au (819)228-9196

4 1/2 et 3 1/2, semi-meublé ou non, service de buanderie, 305$ et 250$/mois. Au 980, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville. Tél: (819)695-0409

4 1/2, au 173 av. Saint-Laurent, Louiseville, 2e étage, stationnement, très propre, libre 1er juillet, 320$/mois. Contactez Guy Béland, (450)585-4590

4 1/2, très grand, semi sous-sol, frais rénové, libre 1er juillet, 375$/mois. Infos: (819)228-4277

5 1/2 + sous-sol, maison jumelée à Saint-Justin, près de toutes commodités, planchers bois franc et cuisine moderne. Libre 1er juillet. Infos (819)227-2554

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre en mai, 325$/mois et 5 1/2, 425$/mois, libre immédiatement. Tél: (450)756-2684

A LOUER, 4 1/2 sur Royale sud, Louiseville, demi sous-sol, endroit ranquille, libre en juillet. Pour visiter: (819)228-9116

A LOUISEVILLE 4 1/2 à louer à très bons prix. stationnement et déneigement inclus. Libres 1er juillet. Tél: (450)836-1252

A LOUISEVILLE :près du centre-ville, jolis 2 1/2, meublés ou non, à partir de 255$/mois, libres immédiatement ou 1er juillet. Informations: Mme Charette, au (819)228-3855

www.lechoam.com

NOUVEAU VOUS POUVEZ COMMANDER VOS PETITES ANNONCES 7 JOURS SUR 7 ET 24 H PAR JOUR DIRECTEMENT SUR LE NET À www.lechoam.com

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. N'oubliez pas que toutes les annonces sont payables d'avance.

8,50$ la parution pour 25 mots
et 15 ¢ du mot additionnel + 7 % (T.P.S.) et 7,5 % (T.V.Q.).

20% d'escompte pour les semaines subséquentes.

Exemples:		
	1 parution	9,78 $
	2 parutions	17,60 $
	3 parutions	25,42 $
	4 parutions	33,24 $

(taxes incluses, maximum 25 mots.

Des frais de 2 $ seront chargés pour toute annonce annulée avant parution. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Date limite des annonces:
Mercredi 16 h précédant la prochaine édition.

Faire parvenir votre paiement à:
L'Écho de D'Autray et de Maskinongé
a/s Responsable des petites annonces
43, Saint-Louis
Louiseville (Québec) J5V 2C7

Autre service:
Vous pouvez acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa et Master Card (par téléphone, donnez votre numéro de carte et la date d'expiration).

VISA MasterCard

EXP.:

Nom:.....
Adresse:.....
.....
Ville:.....
Téléphone: ( ).....

Indiquez la rubrique désirée

Nombre de parutions demandées ____ dans l'Écho

Inscrivez votre texte ici

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

205 Logements/ appartements

A SAINT-PAULIN, rue Laflèche, 2e étage, 5 1/2 libre 1er juillet. Pour informations: (819)268-2079

A SAINT-PAULIN: rue Laflèche, grand 4 1/2, refait à neuf. Libre 1er juillet. Pour informations, tél: (450)964-2027

A ST-IGNACE-DE-LOYOLA : grand 4 1/2 moderne, bien situé, planchers bois franc, armoires en chêne, stationnement, libre 1er juillet. Tél: (450)836-0300

A YAMACHICHE, 3 1/2, 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, système de buanderie, libre le 15 juin. Tél: (819)296-3380

BERTHIERVILLE :4 1/2, propres, rue Montcalm, près des services, endroits tranquilles, beaucoup de rangement, stationnement, etc. Libres 1er juillet. Infos: (450)836-7127

BERTHIERVILLE: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie. Très propres. Libres immédiatement. Appartements Marcel, tél: (450)836-7868 (jour), 836-0125 entre 9h et 21h ou 759-4962 (soir)

CONDO LUXUEUX neuf à louer juillet (Louiseville), grand 4 1/2 avec foyer, garage, planchers bois franc et granite. Endroit tranquille. Pour personnes retraitées, semi-retraitées, sans enfant(s). (819)228-5754

GRAND 4 1/2 luxueux, centre du village Maskinongé, 310$/mois. Tél: (819)227-2597

GRAND 4 1/2, chauffé, éclairé, bord du lac à Ville Saint-Gabriel, libre juillet. Tél: (450)835-0387

GRAND 4 1/2, semi sous-sol, situé bord de l'eau, grande cour. Pour personne aimant la tranquillité. Situé au 945, Notre-Dame Sud, Louiseville. (819)228-2631

GRAND 5 1/2 au 171 Saint-Laurent, Louiseville (sur 2 étages), Jenn-Air, lave-vaisselle, four encastré, poêle à combustion, grande salle de bain, grand balcon, stationnement, 600$/mois. Libre 1er mai. (450)585-4590

GRAND 5 1/2 presqu'entièrement rénové à neuf, 585, Notre-Dame Nord, Louiseville, 2e étage, endroit tranquille, stationnement. Libre 1er juillet. (819)228-2629 surtout heures de repas (répondeur)

HABITATIONS PROVIDENCE Sainte-Ursule: studio, 3 1/2 et 4 1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, buanderie, conciergerie, ascenseur, stationnement, 295$ à 395$/mois. (819)228-3863 ou 228-2100

ÎLE ST-IGNACE: 3 1/2 avec cabanon et stationnement, libre 1er juillet. Tél: (450)887-2073

LOGEMENT 4 1/2, centre-ville de Louiseville, 2e étage, libre 1er juillet, 315$/mois. Au 273, Saint-Aimé. Infos: (819)228-5966 ou 228-1115

LOGEMENT 5 1/2, 1er étage, avec stationnement, libre 1er juillet. Information: (819)228-2466

LOGEMENT 5 1/2, ensoleillé, 2e étage, très propre, 132 boul. Est, Maskinongé. Libre immédiatement. Tél: (819)228-8117 ou (819)538-7368

LOUISEVILLE :80 Dalcourt, grand 3 1/2 meublé, 330$/mois; stores, ventilateurs et eau chaude fournis, libres immédiatement et juillet. Infos: (819)228-8731 ou 228-0469

LOUISEVILLE, 4 1/2, au 120 Baril, 2e étage, libre mai ou juillet; Saint-Justin: 4 1/2, 403 Duchesnay, 2e étage, libre 1er juillet. Infos: (819)228-4416

LOUISEVILLE, 4 1/2, sous-sol très éclairé, au 29, 1ère Avenue, 300$/mois, libre immédiatement. Tél: (819)228-2539

LOUISEVILLE: 1x 3 1/2, chauffé, éclairé; 1 x 4 1/2; 1x 5 1/2; eau chaude fournie, près usine Canadel. Conciergerie, buanderie, stationnement déneigé, chute à déchets. Personnes aimant la tranquillité. Tél: (819)228-9300 ou 228-9271

LOUISEVILLE: 5 1/2, 15 Notre-Dame Sud; 3 1/2 meublé, 23 Notre-Dame Sud; 3 1/2, av. Ste-Élisabeth. Libres juillet. Info: (819)228-9524 ou 228-2631

MASKINONGÉ: 4 1/2, non meublé, non chauffé, lavé et peinturé, électricité coût moyen 100$/mois, 325$/mois, avec stationnement. Le soir au (819)691-8193

O.M.H. YAMACHICHE/ST-SEVERE a un logement 3 1/2 de libre, possible d'avoir un 4 1/2 pour monoparental. Les personnes intéressées de 55 ans et plus sont priées de s'adresser à Roland Girardin, (819)296-3380

SAINT-CUTHBERT: 4 1/2 à louer centre du village, près des services. Libre 1er juillet. Informations: (450)836-2567

SAINTE-URSULE 5 1/2 refait à neuf, insonorisation supérieure, entrées laveuse-sécheuse, stationnement réservé avec prise, libre 1er juillet, 380$/mois, Yann ou Lucie (819)228-3813

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, studio, 173 Dequoy, sous-sol, stationnement, poêle, frigo, 225$/mois, libre immédiatement; 177 Dequoy, 225$/mois, libre 1er juillet. Infos: (450)756-2684

VILLE SAINT-GABRIEL, centre-ville, logements luxueux, bien insonorisé, 3 1/2 et 4 1/2, centre-ville Saint-Gabriel. Tél: (450)835-2034 ou pagette (450)756-3299

YAMACHICHE, 4 1/2, 3e étage, très propre, libre 1er juillet, 310$/mois, grand stationnement. Tél: (819)296-3980 ou 296-2196

210 Logements/ app. chauffés

4 1/2 chauffé, situé au 224 av. Saint-Laurent, Louiseville. Pour informations: (819)228-3132

GRAND 4 1/2, luxueux, terrasse, bain tourbillon, verrière, très beau décor, situé village de Maskinongé. Idéal pour couple ou personnes tranquilles. Libre 1er juillet, 495$/mois chauffé éclairé. (819)227-2885 Francine ou Michel

LANORAIE, 3 1/2, sous-sol maison privée, centre du village, chauffé, éclairé, déneigé. Entrée privée, stationnement et cour arrière, 350$/mois. Tél: (450)887-0789

LOGEMENT 5 1/2, au 45 rue Maskinongé, Saint-Gabriel, chauffé, libre 1er juillet, 2e étage, avec stationnement, déneigement compris. Taxes incluses. Tél: (450)835-2369

SAINT-GABRIEL, 1 1/2 à 5 1/2, très beau, très propre, bas prix, meublé ou non, possibilité chauffé éclairé, près du centre-ville, stationnement, concierge sur place. Infos: (450)835-3592 ou 759-7097

215 Logements app.chauffés/ meublés

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois. Service de buanderie. Infos: (450)836-7868 (jour), 836-0125 entre 9h et 21h, 759-4962 (soir). Les Appartements Marcel.

A LOUER 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Louiseville, 325$/mois. De préférence non-fumeur, sans voiture. (819)228-5242

BERTHIERVILLE ,3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stores, laveuse et stationnement. 172, Iberville, 1er étage. Références exigées. Tél: (450)836-3681

INFO-LOGEMENT au 540, Ste-Dominique, Berthierville: 3 1/2, meublé, chauffé libre juillet; 3 1/2 non meublé, eau chaude fournie, libre avril et 2 1/2 semi-meublé. (450)836-4890

220 Condominium à louer

CONDO A LOUER 5 1/2 sur 2 étages, avec 2 salles de bain (dont 1 avec bain tourbillon), balayeuse centrale, plaque Jenn-Air, lave-vaisselle encastré, armoires chêne blanchi, prix 590$/mois déneigement inclus. Tél: (819)228-3594 ou (819)372-6944; pagette (819)691-8676

225 Propriétés à louer

A SAINT-ÉDOUARD, maison à louer complètement rénovée au 3690 Notre-Dame, 5 1/2 pièces, libre 1er mai. Infos: (819)268-5573

MAISONS À LOUER
à St-Cuthbert
3 maisons:
1 de 5 1/2 pces
1 de 4 1/2 pces et la 3e est un grand 4 1/2 pces (libre immédiatement)
(450) 836-6650 ou 836-0932
00505

MAISON A LOUER au 330, Saint-Augustin à Saint-Charles-de-Mandeville, 450$/mois, libre au 1er juin. (450)756-2684

MAISON A LOUER, 6 1/2, 5 min. de Berthier, 650$/mois, libre 1er juillet, chauffage bois ou électrique. 4 roues 250cc à vendre. (450)836-2138 après 20h

MAISON SEMI-DÉTACHÉE à Berthierville ou Saint-Cuthbert, avec toutes commodités. Bien situées. Meublées ou non. Très bon prix! Informations: (450)836-4596 ou 836-6589

235 Logements à partager

VOUS NE VOULEZ PLUS DE MAISON? Soyez chez-vous chez-moi. Chambre-boudoir, vue sur le fleuve, promenade sur la plage, cuisinette, salle à manger, véranda, patio, piscine, maison familiale. Personne autonome seulement. (450)887-2693

240 Chambres à louer

A BERTHIER, L'AUBERGISTE: chambres à louer à partir de 240$/mois. Idéal pour travailleur(se). Salle de lavage, cuisine, salle à manger, salon, T.V., câble, patio, terrasse. Informations: Paul Séguin, (450)752-9532 ou (819)327-2905

260 Chalets à louer

VAVANCES de pêche et familiales. Réservoir Baskatong, 3 heures Nord de Montréal, tranquille, chalets, chaloupes, moteurs, plages. Forfaits disponibles. Vérifiez nos bas prix. Brochure: (819)438-2067

270 Bureaux/locaux

A LOUER Local 15x60, situé centre-ville de Louiseville, face au Jean-Coutu, chauffé, éclairé, système de sécurité, libre immédiatement. Infos: (819)228-5656

LOCAL A LAVALTRIE à louer, près de la 131, 35 profondeur X 22 largeur X 12' de haut, porte 10'x10'. Tél: (450)586-3231

LOCAL A LOUER au 30, 3e Avenue, Louiseville, 1300 pi.ca., enseigne incluse, stationnement, libre immédiatement. S'adresser au (819)228-9196

LOCAUX COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS à louer en totalité ou en partie, à Ville Saint-Gabriel. Infos: (450)835-2324 poste 22

298 On demande

PERSONNE SEULE recherche logement 3 1/2 à Louiseville, avec grandes pièces. Prix raisonnable. Petite remise si possible. Tranquillité assurée. Appelez soir: (819)228-0303 (laisser message)

RECHERCHE 4 1/2 ou 5 1/2, 1er étage, avec grand stationnement, Louiseville et environs. Appelez-moi au (819)356-2314

305 Ameublement

1 CAUSEUSE Soft Touch, aqua, 200$; 1 mobilier de salle à manger laqué noir plus vaisselier, 8 chaises (2 capitaine) payé 3000$ vendrais 800$; 2 tables de salon laqué noir, 100$. Bassinette (Lépine) avec matelas, 60$. (450)836-1893

UNITÉ MURALE avec angle de coin, en stratifié blanc, pour TV et système de on. Tél: (819)228-5093 après 18 heures

307 Appareils électroménagers

NOUVEAU Maintenant vendons appareils ménagers usagés: poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle et refroidisseurs d'eau, neufs et usagés. Distribution François Lebrun, Berthierville, (450)836-2705

310 Divers

A BAS PRIX! Matériaux imparfaits... prix parfaits! Planchers flottants laminés HDF: 0,79$pi.ca; sans colle: 0,99$pi.ca. Panneaux gaufrés: 7/16": 7,79$; 5/8": 9,49$. Contreplaqué 3/8: 11,99$; 5/8: 17,99$. Portes intérieures: Lauan 24": 6,99$; coloniale: 12,95$. Blocs ciment 4 po: 0,48$. Bordure de béton: 3,85$. Dalles patio 12 po: 1,05$. Bois traité: 1x6-6 pi: 0,99$; 4x4-8 pi: 6,49$; barotin: 2x2po: 0,21$. Valides du 14 au 20 avril 2002. Matériaux A Bas Prix, (450)586-5005

PLUSIEURS PORTES DE GARAGE, DIFFÉRENTES GRANDEURS, NEUVES ET D'OCCASION. PIÈCES OPÉRATEURS ÉLECTRIQUES
RESIDENTIEL • COMMERCIAL
POÊLES ÉLECTRIQUES, LAVABOS EN ACIER INOXYDABLE SIMPLES ou DOUBLES.
(819) 228-2569
(819) 228-4440
10275

ARMOIRES DE CUISINE usagées, en chêne blanchi, décoration laiton, comprenant 25 portes dont 2 vitrées et comptoir avec puit de lumière, demande 1700$. Tél: (819)228-9641

BALLES RONDES humides, enrobées -mil, luzerne, trèfle - 1ère, 2e ou 3e coupe; Aussi petites balles carrées (sec). Presse à foin avec lance-balles. (450)836-2138 après 20h

BARILS de plastique 45 gallons pour quai et eau d'érable et autres grandeurs, de 7$ à 12$; Réservoirs en plastique de 1000 litres. Infos: (819)227-4582

BOIS DE PLANCHER: MERISIER extra naturel 2 1/4"-3 1/4": pré-verni, lustré, 3,50$ pi.ca.; non-verni extra, 2$ pi.ca. Taxes en sus. Panneaux Maski Inc., demandez Ernie Tennier. (819)228-8461

COMMERCE A VENDRE Framboisière de 3 ans, 5000 plants. A vendre: chambre froide 16x7x7 et kiosque modulaire 8x8. Prix à discuter. Tél: (450)836-0611

FENDEUSE à bois verticale sur roue, table 24"x50", moteur 5 forces, lame 13", pompe 11 gallons. Faut voir! Infos: (450)885-3600

GOUTTIERES DU CAP. Installation de gouttières en aluminium sans joint. Travail garanti. Estimation gratuite. RBQ: 8005-6310-84. Louiseville et les alentours: (819)379-2931; St-Gabriel-de-Brandon et alentours: (450)835-2022

310 Divers

HYDROPONIE: tout pour culture hydroponique; système aéroponique, engrais, éclairage, etc. Lampes spéciales, table hydroponique 4"x8", 90$. Auss prix pour quantité. 25 ans d'expérience. Serres Perrault, Warwick. Sans frais: 1-877-358-4419

POELES Spécial fin de saison, venez profiter de rabais avantageux Huile - Gaz - Bois. Quinc. Paul Lacourse & Fils inc., 97, Saint-Laurent, Maskinongé (819)227-4555

RAMPES-BALCONS
Rampes, colonnes et escaliers d'aluminium, balcons de fibre de verre. Qualité et prix défiant toute compétition.
info: B. CLOUTIER
RAMPES ET BALCONS
(819) 228-5001
R.B.Q.: 8243-7578-33
00470

RÉSERVEZ TOT vos cèdres à haies et épinettes bleues du Colorado. (819)535-1308

SCIERIE Portative 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN

SPA Aruba, 7 places, comme neuf, a fonctionné 2 étés, 3800$. Tél: (819)268-5037 demandez Élaine

TABLE DE BILLARD, 4 1/2x9', ardoise 3/4, en très bon état, prix: 1800$. Tél: (819)228-9635

TABLE DE PING PONG , très bonne condition. (819)228-3069

TOLES à couverture et à lambris, de couleur et galvanisée, etc. Tél: (819)221-5429

TRACTEUR Fiatagri 1993, 4 roues motrices, 8894 avec pelle Alo No 640; 2 baguettes 8'x5'; 1 set de cuisine en chêne, très propre; 1 mobilier de chambre. (819)227-4844

TRES BON FOIN de mil et luzerne; Pick-up GMC 1989, 1500, 4x4; Trailer à chevaux 4 roues tandem; Herse à dents 12 pieds; Bois de construction et de chauffage; Skidoo Bombardier, 700$; Bêcheuse à jardin. (819)228-2173

315 Machines à coudre

*MACHINES A COUDRE: ATELIER L. BAZIN Achetez maintenant et payez 3 mois plus tard, sans frais (si accepté). Vente - Réparation - Location - Industrielle et Domestique; Overlock 5 fils, plain coupe-fils, covertiche. Vente domestiques marque Janôme. 354, 2e Rue, Louiseville (à l'arrière de Laboratoire Choisy). (819)228-3615

OVERLOCK 5 fils Siruba, comme neuve, 700$. Tél: (819)268-4165

320 Animaux

!!!COMMANDEZ VOS POUSSINS, poules, dindes, canards, cailles et pintades. Dates d'arrivage: 30 avril, 21 mai et 4 juin. Aussi disponibles: moulées et matériel d'élevage. Plus moulées petits animaux. Meunerie St-Barnabé, Purina, tél: (819)264-2076; sans frais 1-866-264-2076

10 TAURES De 12 à 15 mois, Charolaise, ouvertes pour saillie. Prix intéressant! (450)836-2590

40 AGNELLES de reproduction croisées Dorset, Sufolk, Romanov, Charolais et agneaux pour la viande de 50 lb et plus. S'adresser au (450)836-3034

320 Animaux

ACHETERAIS chevaux de toutes sortes et aussi chevaux pour l'abattoir. Selles et voitures, attelages. Tél: (819)372-0079

NOUVEAU!
Pension pour chevaux :
24 boxes disponibles, beaux sentiers, 125$/mois. À Saint-Barnabé-Nord. Vente chevaux et poneys.
(819) **264-5475**
00510

ACHETERAIS portée de chiots, purs ou croisés, 6 semaines. Achèterais aussi chatons. Tropic Animaux, 1-450-669-2428

ACHETONS, VENDONS CHIOTS. (Prenons chiots croisés à donner). Réservez tôt! Chiots St-Bernard (pure race), parent sur place, garantie, 300$. Tél: (819)233-1711 ou pagette (819)697-0725

AGRICULTEURS de Berthierville à Charette, achetons bons veaux Holstein, 100 lb et plus pour reproduction. Achetons aussi taures de 200 à 1300 lb, aux meilleurs prix. Appelez si possible avant lundi soir, ramassage le mardi. Renseignements, François Boron, tél: (819)336-4268

CHEVAUX A VENDRE: étalon 7 ans, jument 8 ans, pouliche 8 mois, avec attelages et selles disponibles Standard Bread; "trailers" de ferme de toutes grandeurs a vendre. Plusieurs roues de fer antique différentes grandeurs. (450)885-2248

CHEVAUX A VENDRE: Poulains, Pouliches, APHAHQ Enr. de 0 à 24 mois + Jument poulinière Paint enr. Pension, manège int. ext. Aussi service d'étalon Paint Horse et Quaterhorse enr. (819)296-3782

TOILETTAGE AU POIL 2000
Au 3080, Fontarabie, Sainte-Ursule vous offre les services de tonte et pension pour chiens en milieu familial.
Karine Beauregard, prop.
Technicienne diplômée
Pour rendez-vous :
(819) 228-3244
00471

CHIOTS BERGER ALLEMAND pure race (tout noirs), 3 mâles et 1 femelle, vermifugés, très beaux chiots, bon prix. Pagette: (819)380-1478

CHIOTS Bergers Allemands policier; Chevaux de selle; Chèvres miniatures et moutons de Barbades. Aussi Camaro 1989, prix 1000$. Tél:(819)228-2173

CHIOTS PURS: Shih Tzu, 250$; Beagle, 250$; Lasha-Apso, 250$; Mini-colley, 200$; Poméranien Toy, 300$; Rottweller, 300$. Chiots croisés: Poméranien, 80$; Husky, 70$; Mini-colley, 150$; Shih-Tzu, 175$. Vaccinés, garantis. Ferme Riendeau, (450)782-3478

CHIOTS: Border Colley, 400$ et +; Shetland, 250$; Husky, 200$; Labrador, 200$. Chiennes d'un an: Husky, 100$; Berger Allemand, 100$. Eskimo américain 2 ans, 100$. Fumier de cheval à donner. (450)836-4693

RECHERCHE portée de chiots à donner. J'irai les chercher. Brigitte, (450)666-1228

SALON DE TOILETTAGE POILS D'OR, toilettage complet ou partiel, chiens et chats. Bons prix. Au 229 Lac Saint-Pierre Est, Louiseville. Diane, (819)228-5650.

VACHES LAITIERES à vendre. fraîches vêlées. Tél: (450)835-5073

370 Matériaux de construction

LOT DE BRIQUES rouges (environ 350), 0,75$ chacune. Infos: (819)227-2554

370 Matériaux de construction

TOUT GENRE matériaux de construction. Bois toutes sortes: plywood, ripe pressée, préfini, revêtement vinyle, bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes de garage différentes grandeurs, portes-patio, fenêtres, dormants chemin de fer (ties), barils plastique très propres, poteaux traités de 25' de long, etc. (819)221-5437

395 Encans

SUPER ENCAN tous les jeudis et les samedis de 19h à 23h, au 451, 2e Avenue, Louiseville. Beaucoup de marchandises neuves. Bienvenue à tous! Nous achetons de la marchandise neuve. Pour informations: Encan Soleil, (819)373-0290 ou pagette 386-6414

397 On demande

RECHERCHE FOSSE septique usagée de 250 ou 500 gallons, en fibre de verre, pour camp de chasse. Contacter Maurice au (418)627-5587

406 Soins à domicile offerts

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Soins PRN Lanaudière
Services offerts:
- ✔ Infirmières
- ✔ Préposés
- ✔ Pédicure
- ✔ Massothérapeute et plus

44398
1-866-807-SPRN (7776)

416 Ativités sociales

SOIRÉE COUNTRY animée par Daniel Lefebvre, samedi 4 mai, salle des Loisirs de St-Barthélemy, 18h à minuit. Prix: 5$. Infos: Daniel Lefebvre: (819)228-3332 en soirée

424 Astrologie/ occultisme

****A LA MAISON JO SOLEIL VOYANCE, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4,25$/min. 18+. 1-900-451-8883. Pour info gratuite: (514)869-8435 http://pages.infinit.net/josoleil/

✶ TAROT ✶ ASTROLOGIE
Consultation sur rendez-vous !
(819) 296-1200
Manon Lessard
671, St-Georges
Yamachiche
00468

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85$/minute. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Madame Minou) 1-900-561-1212. 4,89$/min. Nouveau: consultation en personne, pour info: 514-768-2000 (Montréal et 450), ext. 1-800-799-6395. Visa, Master. 2,59$/min.(+taxes) www.predictions2000.com. Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame Minou), composez dès maintenant 514-768-2000

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial

TAROT NUMÉROLOGIE
Consultation sur rendez-vous.
Tél.: (819) 221-3240
Jocelyne Landry
151, rg Grand-Bellechasse, Charette, Qc G0X 1E0
00503

VENTE PAR ENCAN
Pour GILLES et JEAN LAMPRON
LA FERME est située au 1e rang St-François de Pic-Dur à St-Sévère, comté Maskinongé

SAMEDI LE 20 AVRIL 2002
À MIDI TRENTE (12 H 30 PM)
EN CAS DE GROSSE TEMPÊTE REMISE AU LENDEMAIN

SERA VENDUE TOUTE LA MACHINERIE DE FERME AU COMPLET TELLE QUE:
- Tracteur Inter. Case 585, reconditionné à neuf, seulement quelques heures de travail de fait
- Faucheuse Heeston 1091, faucheuse conditionneuse N. Hollande 489.
- Presse à foin M. Ferguson 224 avec lance balle 212
- Presse à foin M. Ferguson 124 avec lance balle 212
- Faneur à foin N. Holland 162, faneur Khun 17'
- Faneur 4 toupies Khun, râteau N. Holland 256.
- Faucheuse M. Ferguson 7' à courroie
- Monte balle 21' Lajoie, monte balle 32' Ideal, convoyeur sur roues.
- 4 wagons à foin un de 7 1/2 X 20 à lance balle, un de 7X18 à lance balle, un de 8X18 pas de côté et un de 8X18 à lance balle côté en acier Desjardins.
- 3 wagons à foin Valac 8X20 tandem.
- Plate forme 24' à balle ronde pneus 11L-15
- Un wagon avec bulk tank 300 gls pour l'eau au pâturage.
- Râtelier à balle ronde et 2 à balle carrée.
- Épandeur à fumier Inter 550, 215 minots, épandeur N.Holland 210 minots.
- Tank à purin Heeston, charrue 4 versions Allis Chalmer semi-porté.
- Herse à pacage, herse à roulette M. Ferguson 520.
- Herse à roulette de 28 disques semi-porté Allis-Chalmer
- Herse à pine, vibroculteur 10' avec section allant jusqu'à 18'
- Semoir M. Ferguson 33, planteur à maïs 4 rangs Cyclo-Inter.
- Arroseuse Hardy 200 gls sur 3 pts rampe de 23', terrière à piquets 12".
- 4 pneus 9L-15, 3 fans d'étable
- 4 cages à truie, tas de fer, chaînes à vache anti-ruade neuf.
- Stall à vache Jutras. 2 ballots de corde à balle 9000 nylon
- 300 piquets de cèdre, 5 barrières de bois, tuyau de ciment.
- Bols à eau Jutras, batterie de clôture Coop neuve.
- Réservoir à eau chaude Giant, couloir, tableau de régie
- 2 chaudières de trayeuses Surge, chaudière sauve-pas
- Compresseur de trayseuse Surge Alamo 75
- Chariot à moulée Wic, bois de construction
- Nettoyeur d'étable Jutras avec montée de 55' sortie à gauche avec palettes de 16"
- Silo à moulée Côté 10 tonnes, foules d'articles trop long à énumérer.

Conditon: Comptant. Cantine sur les lieux

Bienvenue à tous !
Informations: (819) 264-5441

ALBERT ET LUC BRETON ENCANTEURS BILINGUES INVERNESS
Tél.: 1 (418) 453-2681
Luc: 1 (418) 453-2271
Téléc.: 1 (418) 453-2281
Cell.: 1 (418) 334-4366
09602

AGENT DE VENTE
Internet: www.encansbreton.com
Courriel: info@encansbreton.com
Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété.
À VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCAN. TOUJOURS ACHETEUR DE TERRES ROULANT DE FERME AU COMPLET, DE TROUPEAUX LAITIERS ET DE BOUCHERIES.

Arpenteur

DENIS LAHAIE
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

Cessionnaire du Greffe de André Petit, Ag.

200, av. Sainte-Marie
Louiseville J5V 1E9
Téléphone: (819) 228-3608
Télécopieur: (819) 228-8684

00593

Avocats

Dubeau, Perreault et Mélançon
avocats

Serge Dubeau, *avocat* 228-3949
Jean Perreault, *avocat et médiateur familial accrédité* 228-5529
André Mélançon, *avocat* 228-5529

21, rue Saint-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4
Télécopieur 228-8621

00126

Avocats

Savoie & Savoie
AVOCATS

Me Claude Savoie
Avocat

Me Normande Savoie
Avocate et médiatrice familiale

46, boul. Brien, suite 100,
Repentigny (450) 585-2605

00315

Chiropraticiens

Chiropraticiens

JULIE AUSSANT, D.C.
CLINIQUE DE BERTHIERVILLE

Yves Bellemare, D.C.
BERTHIERVILLE SAINT-PAULIN

00242

775, rue Notre-Dame, Berthierville (450) 836-8294
1441, rue Lottinville, Saint-Paulin (819) 268-5120

Coiffure

Salon de coiffure
Coup D' enr.

331, rue de Bienville, Berthierville
Téléphone: (450) 836-6299

10202

Denturologiste

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
EXAMEN GRATUIT
Sur rendez-vous (819) 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Base molle

04727

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

Formation

Formation *Stéphane Massé*

Premiers soins + Réanimation cardiorespiratoire ♥
Reconnu par plusieurs écoles de formation

(450) 836-8130
(819) 380-1360
(450) 753-1577

Prochaine date de formation: ***MARS 2002***
Je peux me déplacer chez vous!!

smasse0495@sympatico.ca

00288

Impôts

$ SERVICE de RAPPORTS D'IMPÔTS $

- Manuel ou informatisé

Pierre Hémond
planificateur financier
Contactez-moi au
(819) 227-4719

00855

Informatique

00300

INFORMATIQUE

B&B

Alain Béland — VENTE RÉPARATION — François Blanchette

DÉPANNAGE À DOMICILE
(819) 228-2229
732, rue Bellemare (angle Grande-Carrière) LOUISEVILLE

Informatique

INFO-SERVICES INC. 2000 Informatique

370, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4722
Jean-Jacques, gérant

01074

50 CD-R 80 minutes
Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Mariage

Un seul ENDROIT pour tout TROUVER !

BOUTIQUE

OUVERT LE DIMANCHE DE 13 H À 16 H

Tout pour le mariage et plus

- Robes et accessoires de mariage, de bal et de soirée
- Bouquetières
- Location de tenues de cérémonie FREEMAN pour hommes

Mme Hélène Bergeron, propriétaire

Tél.:(819) 372-9777
Site internet: www.toutpourmariage.zip411.net

00837

1710, 6e rue, Trois-Rivières

424 Astrologie/occultisme

Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau: Consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponses rapides et précises. 4,49$/minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

482 Services divers

FAITES FAIRE VOS TRAVAUX

de tout genre par un homme de confiance. Estimation gratuite. Prix compétitifs. Réservez tôt !

Demander Roger, (450) 835-9224 ou pagette: (450) 757-5215

10284

GRATUIT: Viens nous écouter anonymement 24h/24 pour

482 Services divers

satisfaire tous tes désirs! Mais attention: strictement interdit aux mineurs! Appelle le 819-920-4300 c'est unique au Québec!

RÉPARATION
VIDÉO - T.V. - FOUR MICRO-ONDES
Plus de 30 ans d'expérience.
Roland Doucet,
520 Grande-Carrière, Louiseville.
sans frais: 696-0899

00490

510 Agences de rencontres avec permis

LIGNE DE RENCONTRE LIAISON D'AMOUR. Nouveaux membres hommes 30 minutes gratuites. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Nouveau: 6 fois plus de lignes, enfin service 24h. Spécial bloc 0,01$/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appels osés en direct 1-

Nettoyeur de tapis

TRAITEMENT ROYAL
LAVAGE DE TAPIS
Traitement à la mousse sèche (séchage rapide)

Robert Branconnier, prop.

Maintenant UN SEUL NUMÉRO pour me joindre:
(819) 227•2546

00843

Paysagiste

00739

Aménagement paysager complet

Raymond Hétu Enr.
ENTREPRENEUR-PAYSAGISTE

263, Grande-Côte Est, Lanoraie (québec) J0K 1E0
Tél.: 887-2687 • Fax : 887-0710

Réparation

Service C. Brissette et Fils

Réparation d'appareils ménagers
Toutes marques

Agent autorisé:
Inglis - G.E. - Maytag

91, rang York, Saint-Barthélemy (Québec) J0K 1X0
Tél.: (450) 885-3619

00720

Repas-santé

Chez Rosemary
Cuisine santé, plats maison
Mets précuisinés

«Y goûter c'est ne plus vouloir s'en passer !»

Buffet pour petit groupe jusqu'à 20 personnes.

Accrédité par le ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Christiane Boudreault
votre chef

447, RUE NOTRE-DAME NORD, LOUISEVILLE
Téléphone et télécopieur: (819) 228-6289

00029

510 Agences de rencontres avec permis

900-830-9900, 2,45$/minute (+taxes), ou le 1(code)976-3399 15$/appel (0,99$/min.). Visa/Mastercard (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur) www.3xxx.com

520 Massothérapie

MASSAGE
de l'Ordre des massothérapeutes du Québec.
Plan d'assurance accepté, prix: 30$ pour plus d'une heure de traitement.
Certificats-cadeaux.
Michèle au (819) 228-9963

10274

530 Escorte/occasionnelle

BABY LOVE ENR. Attention! Belles filles te reçoivent et déplacent. Rive-Nord. Engageons, N'hésite pas à m'appeler: Vanessa (450)887-0224 ou (450)586-3112

BABY LOVE ENR. Attention! Belles filles te reçoivent et déplacent. Rive-Nord. Engageons, très bon salaire. N'hésite pas à m'appeler:

530 Escorte/occasionnelle

Vanessa (450)887-0224 ou (450)586-3112

535 Services personnels divers

PROBLÈME DE SANTÉ ?

Recevez un traitement énergétique pour augmenter et renforcir votre système immunitaire.
Info :(450) 835-7445

00493

550 Services financiers

EMPRUNTEZ jusqu'à 1000$ sur votre prochaine paie? Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème! Approuve dans une heure. 24 sur 24, 7sur7. 1-866-884-PRET. Disponible partout.

580 Occasions propositions

REVENUS NET ++50,000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire

Agence de rencontre

17 ans d'expérience
La Différence =2

Sylvie

1-877-753-7800
But sérieux
Bureaux à Joliette et Terrebonne

44480

Restaurant

RESTAURANT *Miss Autoroute*

00071

Déjeuner santé dès 4h30 am
Menu du jour 3 choix

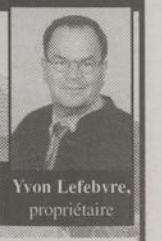
Heures d'ouverture de 4 h 30 à 22 h 00

1771, route 138, St-Cuthbert, sortie 151 de l'autoroute 40
(450) 885-1536

Revêtements

REVÊTEMENTS DE STUCCO
- flexible
- imperméable
- plastrage de solage

Finition: Agrégat - Acrylique - Polymère



Yvon Lefebvre, propriétaire

LES ENTREPRISES YVON LEFEBVRE LTÉE
Licence R.B.Q. 1893-4802-21
Tél.: (819) 228-5536 • Cell.: (819) 370-7866

00747

Soins des pieds

Clinique de Soins des Pieds J. M.
Marick Dubaime
INFIRMIÈRE, B.SC.N.

Une professionnelle de la santé spécialisée dans le soin des pieds

- Bilan de santé
- Coupe et amincissement des ongles
- Cors - durillons - callosités - etc.

04191

228-0909 321, St-Laurent Louiseville

580 Occasions propositions

protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations: Robert Beaudoin, (450)462-0056

585 Services financiers divers

POUR VOS RAPPORTS d'impôt, 25 ans d'expérience. Discrétion assurée. Appelez Francine Frenière, (450)836-1026

605 Emplois divers

13 PERSONNES recherchées pour travail à domicile, temps plein ou partiel. Formation facile et complète dans le confort de votre foyer: 1-866-285-7501 www.osezreussir.com/c1106

605 Emplois divers

A VOTRE COMPTE temps plein ou partiel, profits garantis, route de distributrices automatiques, mise de fonds nécessaire. Oui, votre région est favorable, saisissez l'occasion. 450-445-4959

605 Emplois divers

605 Emplois divers

RESTAURANT MARCO PIZZERIA

on demande

«PIZZAMAN»
SERVEUSES
CUISINIER(ÈRE)
PLONGEUR*

(*40h/sem. du lundi au vendredi)

Personnes intéressées, veuillez rencontrer Marco après 14 h au 161, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

10348

OFFRE D'EMPLOIS

GAZON LAURENDEAU

recherche travailleurs à temps plein pour travaux saisonniers de la fin avril à la mi-novembre.

Expérience sur machinerie agricole un atout.

Faites parvenir votre C.V. par la poste ou téléphonez pour prendre rendez-vous au

319, Petit-Bois
Maskinongé (Québec) J0K 1N0
227-2653

00774

CAISSIER(ÈRE) PRÉPOSÉ(E) DE NUIT

Esso

demandés(es) à la Station Esso

LA PORTE DE LA MAURICIE

Expérience serait un atout

Faire parvenir votre CV par télécopieur au: (819) 228-5620
ou par la poste à: C.P. 568
1400, Sainte-Anne Ouest
Yamachiche, Qc
G0X 3L0

00780

PIÈCES D'AUTOS LE PORTAGE

41632

APPRENTI(E) COMMIS AUX PIÈCES

Pièces d'Autos Le Portage Ltée, grossiste reconnu dans le domaine de la vente de pièces et peinture automobiles est présentement à la recherche d'un(e) apprenti(e)- commis pour la succursale de St-Félix-de-Valois. Le ou la candidate possédera une expérience pertinente ou une formation dans ce domaine ainsi qu'une aptitude à communiquer avec la clientèle.

Le ou la candidat(e) bénéficiera d'un salaire compétitif ainsi que des avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à Robert Landreville.

Fax: 450-889-8671

**Seul(e)s les candidat(e)s choisi(e)s seront contacté(e)s.*

BESOIN DE MÉTAL?

NOUVEAUX SERVICES: PLIAGE DE MÉTAL

Dépositaire des produits de soudure «Praxair»

Atelier de soudure

ESTIMATION GRATUITE

Aussi comme par le passé

RAMPES D'ALUMINIUM

• Escaliers • Balcons et marche en fibre de verre
• Persiennes • Grilles de sécurité
Toujours à prix compétitif

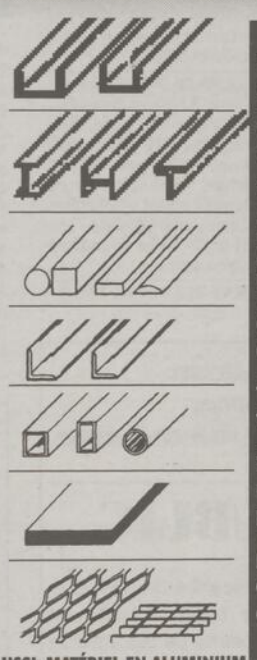
Michel Lessard

MICHEL LESSARD FER ORNEMENTAL INC.

921, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville

(819) 228-8698

Licence RBQ 8006-2680-20



PROFILÉS EN "U"

POUTRES EN "I"
POUTRES EN "H"
POUTRES EN "T"

FER: ROND & CARRÉ
FER PLAT
DEMI OVAL

CORNIÈRES
CORNIÈRES DE STRUCTURE

TUBES
TUYAUX

FEUILLES
PLAQUES
PLAQUES DE SÉCURITÉ

MÉTAUX DÉPLOYÉS
GRILLES DE SÉCURITÉ
GRILLES SOUDÉES

AUSSI: MATÉRIEL EN ALUMINIUM

32349

On ouvre la terrasse au Rest-O-Pub à Joliette

Nous avons besoin de barmaids avec expérience.

Pour info.:

Demander Denis

759-3403

41818

IMPRIMERIE GAGNÉ

L'un des plus importants imprimeurs commerciaux en Amérique du Nord et le plus important éditeur de magazines destinés aux consommateurs au Canada, Groupe Transcontinental est une société canadienne également engagée dans le marketing interactif et le commerce électronique, l'édition de journaux hebdomadaires, ainsi que la distribution de porte en porte de matériel publicitaire. Grâce à ce réseau entièrement intégré, Transcontinental est en mesure d'offrir à ses clients un service total. La Société compte plus de 11 500 employés au Canada, aux États-Unis et au Mexique. À la division Imprimerie Gagné, nous nous spécialisons dans l'impression et la reliure de livres de littérature générale et scolaire. Notre équipe se compose de 185 personnes. Notre style de gestion favorise l'amélioration continue, de même que la responsabilisation des employés. Nous sommes à la recherche d'un :

DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES

Relevant du directeur général des opérations de Louiseville, vos principales responsabilités seront d'assurer quatre jours semaine pour **Imprimeries Transcontinental** division **Imprimerie Gagné** à Louiseville, le recrutement, la sélection, l'orientation du personnel ainsi que la mobilisation et le développement des ressources humaines et des systèmes organisationnels. Vous collaborerez également à la négociation et verrez à l'application du contrat de travail, des politiques de rémunération, des avantages sociaux et de la santé et sécurité au travail. De plus, vous devrez consacrer une journée semaine au «coaching» des coordonnateurs des usines de Peterborough, Sherbrooke, Beauceville et Ville Saint-Laurent. Vous assisterez également aux réunions de direction du **groupe du livre** pour contribuer, par votre expertise, aux décisions stratégiques et à l'élaboration des politiques et pratiques de gestion des ressources humaines pour le groupe.

En plus, d'être en mesure de planifier, organiser, diriger et coordonner les activités de gestion des ressources humaines et d'être habile à exercer un rôle conseil.

Pour relever ce défi, vous devez posséder :

- Un baccalauréat en relations industrielles ou en gestion des ressources humaines ;
- Huit années d'expérience dans un poste de généraliste en ressources humaines. À cet égard, une expérience dans le secteur manufacturier serait un atout ;
- De très bonnes habiletés à entrer en relation et communiquer avec les gens ;
- Un leadership démocratique ;
- Un sens aigu de l'éthique professionnelle ;
- Une orientation résultats axée sur les services aux clients ;
- Une bonne maîtrise des logiciels MS Office ;
- Une bonne maîtrise de l'anglais oral et écrit.

Veuillez noter que ce poste comporte des déplacements aux usines de Peterborough, Sherbrooke, Beauceville et Ville Saint-Laurent.

Si un tel défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 24 avril à l'attention de :

Lajoie consultants et associés
2620, Place de Vaudreuil
Trois-Rivières (Québec) G8Z 1K1
Télécopieur (819) 378-8358
Gilles.lajoie@tr.cgocable.ca
Informations : 373-4322

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes retenues seront contactées.

Transcontinental
IMPRESSION
IMPRIMERIE GAGNÉ

00789

CONSEIL RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT LANAUDIÈRE

Le Conseil régional de développement de Lanaudière est un organisme sans but lucratif qui a pour mission de favoriser la concertation régionale et le développement économique de la région de Lanaudière. Il regroupe l'ensemble des intervenants régionaux qui sont actifs en développement régional et qui gèrent des ressources y étant associées. Nous sollicitons des candidatures afin de combler le poste de :

CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN DÉVELOPPEMENT

(REMPLACEMENT CONGÉ MATERNITÉ, POSTE TEMPORAIRE UN AN)

Les défis que nous vous offrons :

Sous l'autorité du directeur général, en partenariat étroit avec les organismes de la région, le conseiller en développement apporte son soutien dans le cadre des dossiers de développement régional qui lui sont confiés. En collaboration avec une équipe oeuvrant dans un environnement multisectoriel et en s'insérant dans les orientations de la planification stratégique du CRDL, il effectue les recherches requises relatives aux problématiques socioéconomiques, pose un diagnostic, dirige les programmes relevant de sa compétence, coordonne les activités afférentes à sa tâche et assure le suivi de ses dossiers.

Fonction :

- Supervision de la réalisation de dossiers de développement socioéconomique;
- Gestion des fonds ou des projets soumis dans le cadre de fonds gérés par le Conseil régional de développement Lanaudière (rencontre avec les promoteurs, évaluer la recevabilité des projets, rédiger les rapports d'analyse, faire les recommandations, assurer le suivi administratif et faire état de situation);
- Diffusion de l'information relative aux activités du CRDL;
- Animation et concertation en collaboration avec plusieurs organismes régionaux (principaux dossiers : condition féminine, capital humain, action communautaire, etc.).

Les exigences du poste :

- Formation universitaire en développement régional, en sciences humaines, en administration, ou toute autre discipline connexe;
- Posséder 3 années d'expérience en développement régional ou local;
- Aptitudes de recherche, d'analyse, de synthèse et de rédaction. Habile communicateur ayant le sens des relations publiques;
- Toute autre expérience pertinente sera considérée à défaut d'une formation universitaire.

Le profil recherché :

- Maîtrise des logiciels MS Office, Word, Power Point, Excel, Outlook et Internet Explorer;
- Maîtrise du français parlé et écrit;
- Capacité d'adaptation, de travail sous pression, de travail en équipe et de gestion efficace des priorités.

Le CRDL, ayant ses bureaux à Joliette, offre des conditions de travail concurrentielles. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste ou courrier électronique avant le 19 avril 2002, 17 h, en transmettant leur offre de service à :

Concours conseiller CRDL
André Mayer, consultant en gestion
4271 rue Angora
Terrebonne, Québec J6X 3K4
andre.mayer@sympatico.ca

Toutes les candidatures demeureront confidentielles et seules les personnes retenues seront contactées.

41680

605 Emplois divers

A-VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bon(ne)s candidat(e)s. Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour info: Cécile: (819)364-2373; bureau: (514)955-1128

A1-TRAVAIL IDÉAL pour maman à la maison et personnes retraitées, selon votre horaire. Entrevue et formation par téléphone. Appelez au 1-877-858-4281 (sans frais) ou visitez www.osereussir.com/c1070

CHAUFFEUR de TRACTEUR de FERME demandé pour épandage de purin. (450) 835-4054 ou (450) 757-1875 00523

AGISSEZ ET MAIGRISSEZ! Perdez 30 lb et plus avant l'été. Faites des $$$ avec vos résultats. Appelez sans frais: 1-877-798-2946

AIMERIEZ-VOUS APPRENDRE à travailler de votre domicile? Temps plein ou partiel. Aucune expérience requise. Brochure gratuite: 1-877-615-5105 site Internet: www.osezreussir.com/c1105

605 Emplois divers

RECHERCHE 00522
CHAUFFEUR DE CAMION
Classe 1 avec 2 ans d'expérience et
MÉCANICIEN pour camion lourd.
(450) 757-1875

AVIS AUX PERSONNES intéressées à perdre du poids! Progammes nutritionnels garantis, résultat rapide. Demandez Yolande 1-866-285-7056 wwww.dietesante.com/c1054

BABY LOVE ENR. Belles filles de 18 à 30 ans, belle personnalité. Clientèle établie. Très bon salaire. Peut être logée. Rive-Nord. N'hésite pas à m'appeler: vanessa, (450)586-3112 ou (450)887-0224

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA 1 an d'expérience. Revenu annuel majoré 10,000$/an *** deviens propriétaire***. *Plan de location GDC*. Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233; 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE ,souvent imité jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés.

605 Emplois divers

Possibilité levées de fonds (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

J'AI PERDU 20 LB EN 30 JOURS, 2 1/2 pouces à la taille, avec un regain d'énergie incroyable, en plus de gagner des $$$! Demandez-moi comment ? 1-866-285-7084

***A-1 ATTENTION!**
Travail à domicile, un seul numéro pour la région. Temps plein ou partiel, 100$ - 500$/sem. Idéal mamans à la maison. Personnes sérieuses seulement. Ginette
(450) 835-5461
1-888-961-1234 10295
www.travailadomicile.ca.tc

MAIGRISSEZ: Perdez jusqu'à 30 lb dans les 30 prochains jours. Promotion aux 20 premières clientes.

FLAMINGO

Offre d'emploi

Olymel société en comandite, située à Berthierville, est à la recherche
D'EMPLOYÉS DE PRODUCTION
pour compléter son équipe de journaliers occasionnels. Les employés seront principalement affectés au département de la réception-abattage.

Les candidats retenus devront être disponibles sur les quarts de travail de jour, de soir et de nuit. Titulaires d'un diplôme de niveau secondaire V ou expérience pertinente, les candidats possèdent une excellente condition physique et une grande dextérité manuelle. De plus, les candidats doivent être à l'aise à travailler avec des animaux vivants.

Le salaire est conforme à l'échelle salariale de la convention collective en vigueur. L'échelle salariale varie entre 10,92$ / heure à 15,60$ / heure avec en supplément une prime horaire pour les quarts de travail de soir et de nuit.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au Service des ressources humaines, 580 rue Laferrière, Berthierville (Québec) J0K 1A0.

Olymel souscrit au programme d'équité en matière d'emploi.

00767

605 Emplois divers

Information ou brochure gratuite 1-866-285-7048 ou www.dietesante.com/C1067

PERSONNE DEMANDÉE pour travailler avec personnes handicapées. Une fine de semaine sur 2. Doit dormir sur place. S'adresser au (819)268-3364

POUR TA RECHERCHE D'EMPLOI, pour ton retour aux études, pour ton démarrage d'entreprise ou tout projet, contacte le Carrefour Jeunesse-emploi au (819)228-0676. Ce message s'adresse aux 16-35 ans.

RECHERCHE 17 personnes pour perdre de 10 à 30 lb. Naturel, formulé par des médecins. Tél. sans frais: 1-888-283-6540 www.dietesante.com/c1106

RECHERCHE MÉCANICIEN avec ou sans expérience, dans domaine agricole ou petits moteurs. Tél: (450)836-3626

TRAVAILLEZ. Système unique au Québec. T. partiel revenu

Vous cherchez un emploi dans le domaine financier?

CAISSIER(ÈRE)S
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste de remplacement à court, moyen et long terme dans différentes caisses **Desjardins** de la région de :

LA MAURICIE ET LANAUDIÈRE

CANDIDATS(ES) AVEC EXPÉRIENCE

Secondaire V
Expérience obligatoire
dans une caisse **Desjardins**

CANDIDATS SANS EXPÉRIENCE

DEP en administration
DEC en administration
Baccalauréat en administration

Disponibilité : du lundi au vendredi
Automobile
Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Agence de Placement
Hélène Roy Ltée
a/s Madame Annie Carrière
Agent recruteur
5366, boul. Jean XXIII, local 105
Trois-Rivières-Ouest (Qué.) G8Z 4A7
Téléphone : (819) 374-5999
Télécopieur : (819) 374-6683
troisrivières@surappelinc.com
HJ97270

605 Emplois divers

500$ à 2000$. T. plein 1000$ à 5000$ et plus par mois. Pour brochure d'information gratuite: 1-888-685-1266

645 Musiciens/artistes

RECHERCHE GUITARISTE SOLISTE
pour orchestre country seulement.
Pour inf. :
cell : **1-819-380-4403**
ou (819) **228-0823**
(Si possible, avec son équipement) 00520

675 Couture

A SAINT-DAMIEN, opératrice expérimentée, plain et overlock, Coverstitch et coupeuse de fils, 39h/semaine. (450)835-1432

BESOIN COUTURIERES expérimentées pour plain, overlock et 2 aiguilles. Pour travail en usine. Contacter Confection Prémont au (819)268-6008 ou (819)228-4593

DEMANDE COUTURIERES à domicile, possédant plain et overlock. Montage avec échantillons. Demandez Denise au (819)228-3920

DEMANDE COUTURIERES à domicile avec expérience possédant overlock 5 fils et machine plain. S'adresser au (819)228-8994

705 Cours

ANGLAIS PARLÉ EN 16 SEMAINES. Cours privés, en groupe ou autodidacte. Informations: Robert, (450)836-3680

COURS DE DANSE sur vidéo, 2 pour 5$ même numéro, #303 sociale, #1005 salsa, #401 claquette, #706 folklore, #606 country, #23 ligne, #101 du jamais vu, durée 1 heure. Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4, tél.: (514)523-1010 www.canad-a-merica.com

DEVENEZ UN AUTEUR A

675 Couture

overlock et 2 aiguilles. Pour travail en usine. Contacter Confection Prémont au (819)268-6008 ou (819)228-4593

DEMANDE COUTURIERES à domicile, possédant plain et overlock. Montage avec échantillons. Demandez Denise au (819)228-3920

DEMANDE COUTURIERES à domicile avec expérience possédant overlock 5 fils et machine plain. S'adresser au (819)228-8994

705 Cours

SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 642-38 av. McArthur, Ottawa, On. K1L 6R2

910 Motos à vendres

SCOOTER BWS 2001, pneus et freins neufs, kit de performance Doppler, comme neuf! (819)296-2165

915 Véhicules de loisir

ACHAT DE VTT 3 et 4 roues, toutes marques, toutes années, toutes conditions pour pièces ou en marche. Aussi vente de pièces neuves et usagées de VTT. Plus de 100 pneus de VTT en inventaire, 50 chambres à air, 300 filtres à l'huile, 2000 bougies, 100 caisses d'huile, 100 sprockets. 80 sets de brake, beaucoup d'autres et de tout pour le bûcheron. Venez voir nos bas prix. Lagacé Sports, 4452, route 348, Saint-Édouard. (819)268-4223. Mardi-

915 Véhicules de loisir

mercredi 9h30 à 17h30; jeudi-vendredi: 9h30 à 19h30 et samedi 9h30 à 13h30.

ACHETERAIS 3 roues et 4 roues, en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735

ACHETONS VTT, 4 roues 1985 à 2002, 2X4, 4X4 et Sport et Moto Custom. Payons comptant. Nous nous déplaçons! Martin: (819)364-2578

940 Tracteurs/machinerie agricole

ACHAT ET VENTE de tracteurs de ferme + bull + pépine + loader. Payons bon prix. Équipement Jocelyn Carbonneau & Filles, (819)535-5194

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs-lifts et tracteurs antiques. Toutes conditions. Payons comptant. Mario, (450)831-8448

ACHETERAIS tracteurs de toutes sortes, en marche ou défectueux. Tél (819)221-2182

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735.

Faut vendre!

FOND DE COMMERCE
RESTAURANT LA FRITE
230, NOTRE-DAME,
BERTHIERVILLE
Casse-croûte, salle à manger 40 personnes.
Pizzéria - Terrasse
Bonne clientèle (beaucoup de camionneurs)
Avec 2 1/2 loué à l'année + 6 chambres de motel.
Cause : maladie
CONTACTER ÉLAINE
(450) 836-1261 10297

Offre d'emplois

ASSISTANT-GÉRANT
des viandes
40 h/sem.
et
BOUCHER 40h/sem.
Salaires selon compétences + avantages sociaux.

Contacter Richard Belhumeur, poste 14

METRO

METRO Bourgeault LE MARCHÉ

160, rue Saint-Gabriel
Ville Saint-Gabriel
(450) 835-4794 09818

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE D'AUTRAY
MUNICIPALITÉ DE SAINT-NORBERT

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le règlement #283 modifiant le règlement relatif aux conditions d'obtention des permis de construction numéro 134 et le règlement #284 modifiant le règlement de zonage numéro 131 ont reçu les approbations requises pour leur entrée en vigueur:

- Avis de motion déposé le 4 février 2002
- Adoption du règlement le 4 mars 2002
- Émission du certificat de conformité le 10 avril 2002

Ces règlements sont disponibles pour consultation au bureau de la Municipalité du lundi au vendredi, de 9 à 16 heures, au 2150, rue Principale à Saint-Norbert.

Fait et donné à Saint-Norbert, ce 12 avril 2002.

Martine Laberge, secrétaire-trésorière

96900

Municipalité de Maskinongé 00698

Province de Québec
MRC de Maskinongé

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter du territoire ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1- Lors de la séance tenue le 2 avril 2002, le Conseil a adopté le règlement numéro 15-2002 intitulé ***«Règlement décrétant un emprunt et une dépense de 170 000 $ pour l'exécution de travaux de consolidation et/ou réparation de la berge de la rivière Maskinongé et des chemins Rivière Sud-Est et Rivière Sud-Ouest»***.

2- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 23 avril 2002, au 154, boulevard Ouest à Maskinongé.

4- Le nombre de demandes requis pour qu'un référendum soit tenu est de 106. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 23 avril 2002, au 154, boulevard Ouest à 19 h 05.

6- Le règlement peut être consulté aux heures régulières d'ouverture du bureau municipal, au 154, boulevard Ouest à Maskinongé, entre 9 h et midi et 13 h à 16 h.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1- Condition générale à remplir le 2 avril 2002: être domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois au Québec.

2- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 2 avril 2002: être majeur et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

3- Conditions à remplir pour les propriétaires d'un immeuble ou l'occupant d'un lieu d'affaires: être propriétaire depuis au moins 12 mois d'un immeuble ou l'occupant d'un lieu d'affaires: être propriétaire depuis au moins 12 mois d'un immeuble ou l'occupant d'un lieu d'affaires situé sur le territoire de la municipalité.

4- Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale: être désignée à cette fin par résolution par l'entremise d'un de ses membres administrateurs ou employés.

Donné à Maskinongé, ce 14 avril 2002.

Marie-Josée Cournoyer, secrétaire-trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de
SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT

APPEL D'OFFRES

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La municipalité de Sainte-Angèle-de-Prémont demande des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver, pour la saison 2002-2003 dans les limites de ladite municipalité.

Les entrepreneurs soumissionnaires devront se procurer des formulaires de soumission, ainsi que le cahier des charges et la liste des chemins à entretenir, au bureau de la secrétaire-trésorière, aux heures de bureau. Seules les soumissions présentées sur les formulaires fournis par la municipalité seront considérées.

Les soumissions, sous plis cachetés et portant la mention «SOUMISSION POUR ENTRETIEN DE CHEMINS D'HIVER» devront parvenir au bureau de la secrétaire-trésorière, au 2451, Camirand, à Sainte-Angèle-de-Prémont, avant 16 h, le mercredi 1er mai 2002, pour être ouvertes publiquement pendant la session du conseil du même jour, débutant à 19 h 30.

Le conseil municipal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation ou responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Sainte-Angèle-de-Prémont, ce 10e jour d'avril 2002.

Josée Deschesnes
Secrétaire-trésorière

09812

Municipalité de St-Ignace-de-Loyola
MRC de D'Autray

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, lors de la séance régulière tenue le 2 avril 2002, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement #357 2002 modifiant le règlement de zonage #237, dont l'effet est d'étendre la zone CA1 à même la zone CB1.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 7 mai 2002 à 19 heures au bureau de la Municipalité situé au 25, rue Laforest à Saint-Ignace-de-Loyola. Au cours de cette assemblée, le projet de règlement sera expliqué, de même que les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes qui le désirent, pourront s'exprimer.

La disposition suivante est susceptible d'approbation référendaire :

Article II : ayant pour effet de permettre les usages et normes de la zone CA1 dans l'ancienne zone CB1.

Cette disposition s'applique sur l'ensemble du territoire de la Municipalité.

Le projet de règlement est disponible pour consultation, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, au bureau de la Municipalité situé au 25, rue Laforest à Saint-Ignace-de-Loyola.

Fait et donné à Saint-Ignace-de-Loyola, ce 3 avril 2002.

Fabrice Saint-Martin
Secrétaire-trésorier et directeur général

00697

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE D'AUTRAY

AVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER

AVIS PUBLIC conformément à l'article 1026 du Code municipal est donné par la soussignée, Danielle Joyal, secrétaire-trésorière de la MRC de D'Autray, que les immeubles ci-après seront vendus à l'enchère publique au bureau de la MRC de D'Autray, situé au 550, rue Montcalm, Berthierville, Québec, J0K 1A0, **JEUDI, le 13 juin 2002**, à **10 heures**, pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires ou autres impositions dues sur ces immeubles si ces taxes ne sont pas payées, avec les frais encourus avant la vente.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-BARTHÉLEMY

NOMS	NOS ROLE	NOS LOTS	TAXES MUNICIPALES	TAXES SCOLAIRES	TOTAL
RAYMOND GIRARD	2626-45-5050	P-933 934	519.34$	282.18$	801.52$

Une terre à bois située dans la Municipalité de la Paroisse de St-Barthélemy, concession du 8ième rang York, connue et désignée comme étant composé de :

Une partie lot numéro NEUF CENT TRENTE-TROIS (PTIE 933) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Barthélemy, circonscription foncière de Berthier, renfermée dans les bornes suivantes : En front, vers le nord-ouest, par le chemin public 9ième rang York; en arrière, vers le sud-est, par le cordon du 7ième rang York; vers le sud-ouest, par le lot numéro neuf cent trente-quatre (934); vers le nord-est, par une autre partie du lot numéro neuf cent trente-trois (ptie 933) appartenant à Marcel Roy ou représentants.

Le lot numéro NEUF CENT TRENTE-QUATRE (934) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Barthélemy, circonscription foncière de Berthier.

ROBERT CYR	2723-18-9550	P-898 P-899	98.66$	35.53$	134.19$

A)Tous les droits, titres, intérêts que Sylvio Cyr, peut détenir, dans une partie du lot numéro HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT (PTIE 898) au cadastre officiel de la PAROISSE DE ST-BARTHELEMY, circonscription foncière de Berthier.

CONTENUE DANS LES BORNES ET LIMITES SUIVANTES: En front, par le chemin public appelé Montée des Laurentides; d'un côté, par une partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-sept (ptie 897) appartenant à André Leblanc ou représentants; de l'autre côté, par une autre partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-huit (ptie 898) appartenant à Claude Grenier ou représentants.

B)Tous les droits, titres, intérêts que Sylvio Cyr peut détenir dans une partie du lot numéro HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT (PTIE 898) au cadastre officiel de la PAROISSE DE ST-BARTHELEMY, circonscription foncière de Berthier, de forme triangulaire.

BORNEE COMME SUIT: En front, par le chemin public appelé Montée des Laurentides; d'un côté, par une autre partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-huit (ptie 898) appartenant à Francine Désy ou représentants; de l'autre côté, par une partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-neuf (ptie 899) ci-après décrite.

C)Tous les droits, titres, intérêts que Sylvio Cyr peut détenir dans une partie du lot numéro HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF (PTIE 899) au cadastre officiel de la PAROISSE DE ST-BARTHELEMY, circonscription foncière de Berthier, de forme irrégulière.

BORNÉE COMME SUIT: En front, partie par le chemin appelé Montée des Laurentides, partie par une partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-huit (ptie 898) ci-dessus décrite à B); en profondeur, par le lot numéro neuf cent (900); d'un côté, par une partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-neuf (ptie 899) appartenant à Claude Grenier ou représentants; de l'autre côté, par une partie du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-neuf (ptie 899) appartenant à Francine Désy ou représentants.

NICOLE PÉPIN	2918-99-1046	P-596	864.28$	429.88$	1 294.16$

A)UN EMPLACEMENT situé dans la Municipalité de la Paroisse de St-Barthélemy, dans le comté de Berthier, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro CINQ CENT QUATRE-VINGT-SEIZE (PTIE 596) au cadastre officie1 de la PAROISSE DE ST-BARTHELEMY, circonscription foncière de Berthier, MESURANT soixante-quinze pieds (75') de largeur sur une profondeur de soixante-quinze pieds (75') mesure anglaise.

BORNE COMME SUIT: En front, vers l'ouest, par la rue Caron ; en profondeur, vers l'est, par 1e résidu du lot numéro cinq cent quatre-vingt-seize (ptie 596) ci-aprés désigné; d'un côté, par le résidu du lot numéro cinq cent quatre-vingt-seize (ptie 596) appartenant à Nicole St-Pierre ou représentants; de l'autre côté, par le résidu du lot numéro cinq cent quatre-vingt-seize (ptie 596) appartenant à Robert Désy ou représentants.

B)UN EMPLACEMENT situé dans la Municipalité de la Paroisse de St-Barthélemy, dans le comté de Berthier, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro CINQ CENT QUATRE-VINGT-SEIZE (PTIE 596) au cadastre officiel de la PAROISSE DE ST-BARTHELEMY, circonscription foncière de Berthier, MESURANT soixante-quinze pieds (75') de largeur sur une profondeur de soixante-quinze pieds (75') mesure anglaise.

BORNE COMME SUIT: En font, vers l'est, par la rue Duhaime; en profondeur, vers l'ouest, par le résidu du lot numéro cinq cent quatre-vingt-seize (ptie 596) ci-dessus désigné; d'un côté, vers le nord, par le résidu du lot numéro cinq cent quatre-vingt-seize (ptie 596) appartenant à Jeannine Champagne ou représentants; de l'autre côté, vers le sud, par le résidu du lot numéro cinq cent quatre-vingt-seize (ptie 596) appartenant à M. Hébert ou représentants.

La ligne nord dudit emplacement se trouve situé à six cent pieds (600') du rang des Vingts.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 2725, rue Caron, St-Barthélemy, Québec, J0K 1X0.

MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE

RENÉ BOUCHER	1532-50-6752	114-91	346.18$	168.20$	514.38$

Un emplacement situé en la Municipalité de Mandeville, connu et désigné comme étant le lot numéro QUATRE-VINGT-ONZE de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT QUATORZE (lot no. 114-91) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Gabriel de Brandon, circonscription foncière de Berthier. Avec bâtisse.

DENIS FRISKO	1534-80-4114	P-105	2 301.39$	1 106.91$	3 408.30$

Un emplacement situé en la Municipalité de Mandeville, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro CENT CINQ (Ptie no.105) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Gabriel-de-Brandon, circonscription foncière de Berthier, mesurant : deux cents pieds (200') de largeur sur deux cents pieds (200') de profondeur, mesures anglaises et plus ou moins.

Borné, comme suit : en front au Sud-Ouest par le Boulevard St-Pierre; du côté Nord-Ouest par autre partie dudit lot 105, dont une partie appartient à Denis Frisko ou représentants; vers le Nord-Est par le lot 104; et vers le Sud-Est par le lot 105-2. Sans bâtisse.

PIERRE GINGRAS ET LUC GINGRAS	1936-86-9000	P-714 P-715	416.73$	--------	416.73$

Selon les titres, une terre à bois située en la municipalité de Mandeville, Comté de Berthier dans la Concession nord-est du Ruisseau Mandeville, connue et désignée comme étant une partie des lots numéros SEPT CENT QUATORZE ET SEPT CENT QUINZE (Ptie nos : 714 et 715) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Didace, dont Mandeville est un démembrement, étant normalement la moitié sud-ouest desdits lots et mesurant environ cinq arpents de largeur sur environ quinze arpents de longueur, et bornée vers le sud-ouest par le Ruisseau Mandeville et/ou le Cordon sud-ouest desdits lots, - à l'autre bout vers le nord-est par la partie desdits lots ci-devant vendue à MM. Michel et Yves Gingras, - d'un côté vers le nord-est par la ligne séparative de l'ancienne terre de Josaphat Baril, Léopold Baril, Clovis Baril et Rosaire Baril et notamment par la ligne séparative du lot no 713 du même cadastre, et de l'autre côté vers le sud-est par la ligne séparative des lots 715 et 716 ou ligne séparative de l'ancienne terre de Josaphat Baril, aujourd'hui Monsieur Marc St-Pierre pour partie et notamment par la ligne séparative du lot no.716 comme dit plus haut.

À DISTRAIRE l'emplacement vendu avant ce jour par le présent vendeur ou la présente venderesse à Monsieur Robert Harvey sur partie du lot 714 près de la ligne séparative du lot 713 et au nord-est de ce qu'on appelle « le chemin de la terre à Léandre » et mesurant 150 pieds de largeur en front et 160 pieds à l'autre bout sur une profondeur de 100 pieds, le tout tel que plus amplement décrit dans l'acte de vente du 19 juillet 1975 enregistré à Berthier sous le no : 144,677 le 22 juillet 1975 pour se conformer aux normes de publication, ledit emplacement pourrait se décrire comme suit :

Quant à la partie du lot 714 borné vers le sud-ouest par le Ruisseau Mandeville, soit le cordon sud-ouest dudit lot vers le nord-ouest par le lot 713 et par autre partie du lot 714, vendu à Robert Harvey publication 144,677, vers le nord-ouest par autre partie du lot 714 et vers le sud-est par le lot 715 ci-après décrit.

Quant à la partie du lot 715 dudit cadastre borné vers le sud-ouest par le Ruisseau Mandeville ou le cordon sud-ouest desdits lots vers le nord-ouest par le lot 714 ci-dessus décrit vers le nord-est par autre partie dudit lot 715 et vers le sud-est par le lot 716 dudit cadastre.

LUC LACHANCE	1141-16-4686	P-15	97.77$	47.14$	144.91$

Un terrain vacant situé dans la Municipalité de Mandeville, dans le cinquième rang sud-ouest du Canton Peterborough, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro QUINZE (Ptie no.15), aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Gabriel de Brandon, circonscription foncière de Berthier, dont Mandeville est un démembrement, mesurant cent soixante-quatre (164') en front dans sa ligne sud-ouest, cent soixante-quatre pieds (164') en arrière dans sa ligne nord-est, deux cent soixante-cinq pieds (265') d'un côté dans sa ligne sud-est, trois cent trente-sept (337') de l'autre côté dans sa ligne nord-ouest, et borné comme suit: en front au sud-ouest par le chemin public (Chemin du Lac Rose), d'un côté au sud-est et en arrière au nord-est par autre partie du lot numéro 15 appartenant à M. Jacques Geoffroy ou représentants, et de l'autre côté au nord-ouest par autre partie du lot numéro 15 restant au vendeur. Le coin nord dudit emplacement est situé à quatre cent dix pieds (410') de l'intersection des lots numéros 15 et 16 dudit cadastre en prolongeant la ligne nord-est dudit emplacement à cent quatre-vingts degrés.

RÉAL MARSEILLE	1242-70-5672	P-25	657.01$	-----	657.01$

Un emplacement situé en la Municipalité de Mandeville, Comté de Berthier, division d'enregistrement de Berthier, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro VINGT-CINQ (Ptie 25) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Didace, pour le Rang « B » du Canton de Peterborough, et CONTENANT 100 pieds de longueur mesuré dans la ligne sud-ouest opposée au ruisseau et 100 pieds de largeur en front sur le chemin dans la ligne nord-ouest et 56 pieds de largeur à la profondeur dans la ligne sud-est ;

BORNÉE : en front au nord-ouest par un chemin, à la profondeur au sud-est par autre partie du lot 25 appartenant à monsieur Bilodeau ou représentants, au côté nord-est par le ruisseau, au côté sud-ouest par autre partie du lot 25 appartenant à monsieur Zénon Beausoleil ou représentants.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 1383, chemin du Parc, Mandeville, Québec, J0K 1L0.

SERGE MARSEILLE	1242-70-5636	P-25	64.31$	9.52$	73.83$

Un emplacement situé en la Municipalité de Mandeville, Comté de Berthier, division d'enregistrement de Berthier, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro VINGT-CINQ (Partie 25) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Didace, pour le Rang « B » du Canton de Peterborough, et contenu dans les bornes suivantes :

Vers le Nord-Ouest par autre partie dudit lot 25 et notamment par un chemin connu sous le nom de « Chemin de sortie sur autre terre ou terrain de M. et Mme Guy Marseille» ; vers le Sud-Est par autre partie dudit lot 25 et notamment un emplacement ayant appartenu à M . Arthur Gélinas. Vers le Sud-Ouest par autre partie dudit lot 25 et notamment le ruisseau existant de la charge du lac artificiel situé plus au Sud-Est. Vers le Nord-Est par autre partie dudit lot 25 et notamment un emplacement ou terrain appartenant à Dame Thérèse Bean-Marseille.

Et mesurant soixante-deux pieds (62') au Nord-Ouest, quatre-vingts pieds (80') au Sud-Est, quatre-vingt-quinze pieds et huit dixièmes (95.8') au Nord-Est, la ligne Sud-Ouest suivant le ruisseau susdit. Sans bâtisse.

LUCILLE PAQUIN	1635-83-3493	P-925	625.25$	63.42$	688.67$

Ses droits d'emphytéoses sur: Une Partie du lot NEUF CENT VINGT-CINQ (Ptie: 925) au cadastre de la Paroisse de St-Didace, division d'enregistrement de Berthier.

MESURANT APPROXIMATIVEMENT: Soixante pieds (60') de largeur sur quatre vingt-quinze pieds (95') de profondeur. Mesures anglaises et plus ou moins.

BORNÉE: En front vers le NORD-OUEST par la rue Principale Desjardins; à la profondeur au SUD-EST par autre Partie dudit lot 925 appartenant à Monsieur Omer Morin et/ou représentants; au côté SUD-OUEST par autre Partie dudit lot 925 appartenant à Monsieur Rosaire Prescott et/ou représentants; de l'autre côté au NORD-EST par autre Partie dudit lot 925 appartenant à Monsieur Omer Morin et/ou représentants.

Avec toutes les bâtisses y érigées portant le numéro civique 330, rue Desjardins, Mandeville, Québec, J0K 1L0.

Ledit immeuble soumis à un bail emphytéotique comportant rente annuelle de SEPT DOLLARS (7.00$), aux termes du bail originaire, dont copie est enregistrée à Berthier, sous le numéro 68686.

PAMELA SULLIVAN ST-JEAN	1634-19-4709	P-93M	1 066.09$	280.73$	1 346.82$

Un emplacement situé en la Municipalité de Mandeville, comté de Berthier, dans le Rang St-Pierre, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro QUATRE-VINGT-TREIZE « M » (ptie no : 93-M) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Gabriel-de-Brandon, division d'enregistrement de Berthier.

De la contenance de quarante-neuf pieds et demie (49 ?') de largeur au Chemin qui le borne en front, quarante-neuf pieds (49') de largeur à l'autre bout où il touche à l'emplacement de Médéric Beausoleil ou représentants sur partie du même lot, sur cent soixante-deux pieds (162') de profondeur dans la ligne de G. Laurence ou représentants (Ptie dudit lot 93-M) et cent cinquante-deux pieds (152') de profondeur dans la ligne de Albert Charbonneau ou représentants (Ptie du lot 93-M).

Avec bâtisse y érigée, portant le numéro civique 113, rue Desjardins, Mandeville, Québec, J0K 1L0.

Pour se conformer aux normes de publication, ledit emplacement pourrait se décrire comme suit :

Un emplacement situé en la Municipalité de St-Charles-de-Mandeville, dans le Rang St-Pierre, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro QUATRE-VINGT-TREIZE « M » (Ptie no : 93-M) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Gabriel-de-Brandon, circonscription foncière de Berthier.

Borné, comme suit : en front vers le Sud-Est par le chemin à cet endroit, soit la rue Desjardins ; du côté Sud-Ouest, en profondeur au Nord-Ouest et du côté Nord-Est par autres parties dudit lot 93M dudit cadastre.

RATTACHEMENT : La ligne Nord-Est est située à quatre-vingt-dix-huit pieds (98') de la rue Parent, mesure anglaise et plus ou moins.

STEVEN ST-JEAN	1340-64-4433	P-19A	80.85$	25.68$	106.53$

Un emplacement situé en la Municipalité de Mandeville, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro DIX-NEUF A (Ptie no : 19A) Rang A Est, Canton de Peterborough, au cadastre officiel de la Paroisse de St-Didace, circonscription foncière de Berthier.

MESURANT, selon les titres : cent vingt pieds (120') de largeur dans le sens du chemin sur la profondeur qu'il y a entre le chemin et la rivière.

BORNÉ, en front vers le Nord-Ouest par le chemin à cet endroit ; en profondeur vers le Sud-Est par la rivière Mastigouche ; du côté Sud-Ouest par autre partie du lot 19A ci-dessus décrite ; et vers le Nord-Est par autre partie dudit lot 19A ci-appartenant à Eddy Beausoleil ou représentants. Sans bâtisse.

MUNICIPALITÉ DE LANORAIE

NICOLE MARCHAND ET EUGÈNE MARCHAND	2386-82-1380	P-373	483.51$	161.19$	644.70$

Une partie du lot numéro TROIS CENT SOIXANTE-TREIZE (P-373) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Joseph-de-Lanoraie, circonscription foncière de Berthier.

Mesurant soixante-quinze pieds (75') de largeur sur cent pieds (100') de profondeur. Borné comme suit : à l'avant au sud-ouest par une partie du lot 373 étant un chemin privé (rue Claude); au sud-est, nord-est et au nord-ouest par des parties du lot 373, tous dudit cadastre.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 9, rue Claude, Lanoraie, Québec, J0K 1E0.

JACQUES SYLVESTRE	2589-82-3138	297-8	1 812.10$	435.13$	2 247.23$

Un immeuble situé en la municipalité de Lanoraie, connu et désigné comme étant le lot numéro HUIT de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT (297-8) du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Joseph-de-Lanoraie, circonscription foncière de Berthier.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 257, Grande Côte Ouest, Lanoraie, Québec, J0K 1E0.

9092-6296 QUÉBEC INC, A/S ISABELLE LEBLANC	**2791-36-2975**	**P-108**	**4 031.63$**	**1 179.47$**	**5 211.10$**

Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro CENT-HUIT (P-108) du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Joseph-de-Lanoraie, circonscription foncière de Berthier.

Ladite partie de lot mesurant deux cent dix pieds (210') dans ses lignes vers le nord-est et vers le sud-ouest; cent pieds (100') dans ses lignes vers le sud-est et vers le nord-ouest et contenant une superficie totale de vingt mille neuf cent soixante-quatre pieds carrés (20 964p^2). Bornée vers le nord-est par le lot 107; vers le sud-est par une partie du lot 108; vers le sud-ouest par une partie du lot 108 (avenue Roy); vers le nord-ouest par une partie du lot 108, tous du même cadastre.

Point de rattachement :

Le point de rencontre de la ligne sud-est avec la ligne sud-ouest du terrain faisant l'objet des présentes est situé à une distance de quatre-cent douze pieds et six dixièmes (412,6 p) au nord-ouest de la route 138 (montrée à l'originaire), le tout en suivant l'emprise nord-est de l'avenue Roy.

Avec bâtisse y érigée portant les numéros civiques 19 et 19A, avenue Roy, Lanoraie, Québec, J0K 1E0.

DORIS ROY	**2791-67-2724**	**P-105 P-106**	**1 266.41$**	**294.35$**	**1 560.76$**

Un immeuble situé à Lanoraie composé des deux lots contigus suivants :

a)Une partie du lot originaire numéro CENT CINQ (105) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Saint-Joseph-de-Lanoraie, division d'enregistrement de Berthier. De figure trapézoidale, bornée vers le sud-est par la Route 138; vers le sud-ouest par une partie du lot 106 (ci-après décrite); vers le nord-ouest par une partie du lot 106 et autre partie du lot 105 et vers le nord-est par une partie du lot 105; mesurant, mesures anglaises et plus ou moins, trente-huit pieds et dix-sept centièmes (38,17') vers le sud-est; quatre-vingt-cinq pieds et quatre-vingt centièmes (85,80') vers le sud-ouest; quarante-neuf pieds et soixante-quatorze centièmes (49,74') vers le nord-ouest et quatre-vingt-cinq pieds (85') vers le nord-est; contenant en superficie trois mille sept cent trente-six pieds carrés (3 736p^2).

b)Une partie du lot originaire numéro CENT SIX (P-106) dudit cadastre, dudit bureau d'enregistrement. De figure trapézoidale; bornée vers le sud-est par la route 138; vers le sud-ouest et le nord-ouest par une autre partie du lot 106 et vers le nord-est par une partie du lot 105; mesurant, mesures anglaises et plus ou moins, seize pieds et quatre-vingt-trois centièmes (16,83') vers le sud-est, quatre-vingt-cinq pieds (85') vers le sud-ouest; cinq pieds et vingt-six centièmes (5,26') vers le nord-ouest et quatre-vingt-cinq pieds et quatre-vingt centièmes (85,80') vers le nord-est; contenant en superficie neuf cent trente-neuf pieds carrés (939p^2).

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 89, Grande Côte Est, Lanoraie, Québec, J0K 1E0.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-CUTHBERT

ROLLAND DÉSILET	**2513-42-4075**	**P-927**	**20.96$**	**7.61**	**28.57$**

Un terrain situé dans la Paroisse de Saint-Cuthbert connu et désigné comme faisant partie du lot numéro neuf cent vingt-sept (P-927) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la Paroisse de Saint-Cuthbert, circonscription foncière de Berthier, mesurant une largeur de soixante-quinze pieds (75') en front sur le chemin public Grand Rang Ste Catherine sur une profondeur de trois cent soixante pieds (360') le tout mesure anglaise et plus ou moins borné comme suit : en front par le client public Grand Rang Sainte-Catherine, en profondeur par une autre partie du lot numéro 927, d'un côté au nord-ouest par le lot numéro 928 et de l'autre côté au sud-est par une autre partie du lot numéro 927. Sans bâtisse.

CLAUDE FORGET	**2224-14-9840 2224-23-0186**	**P-1478 P-1479**	**2 252.64$**	**542.62$**	**2 795.26$**

1) Une partie du lot originaire numéro MILLE QUATRE CENT SOIXANTE-DIX-HUIT (partie 1478), aux plan et livre de renvoi du cadastre de la paroisse de Saint-Cuthbert, ciconscription foncière de Berthier, cette dite partie de lot est bornée vers le nord par la partie du lot 1479 ci-dessous décrite; vers l'est, le sud-est et le nord-est par le lot 1488-3 à la ligne centrale du ruisseau St-André; vers le sud et l'ouest par une autre partie du lot 1478; mesurant 15.0 pi, 90.0 pi et 49.70 pi dans sa ligne brisée ouest; 170.76 pi dans sa ligne nord; 225.7 pi dans une ligne généralement est, sud-est et nord-est, cette distance étant mesurée le long de la ligne centrale du ruisseau St-André; 143,0 pi dans sa ligne sud; contenant 22 523 pi^2 en superficie.

2) Une partie du lot originaire numéro MILLE QUATRE CENT SOIXANTE-DIX-NEUF (partie 1479), aux plan et livre de renvoi du cadastre de la paroisse de Saint-Cuthbert, circonscription foncière de Berthier, cette dite partie de lot est bornée vers le sud par la partie du lot centrale du ruisseau St-André; vers le nord-est, l'ouest, le nord-ouest et le sud-ouest par d'autres parties du lot 1479; mesurant 170.76 pi dans sa ligne sud; 207.8 pi dans sa ligne généralement est et sud-est, cette distance étant mesurée le long de la ligne centrale du ruisseau St-André; 86.9 pi et 89.6 pi dans sa ligne brisée nord-est; 75.0 pi dans une ligne ouest; 14.67 pi dans sa ligne sud-ouest; 55.78 pi dans une autre ligne ouest; 21.30 pi, 58.59 pi et 54.87 pi dans sa ligne brisée nord-ouest; 31.16 pi dans une autre ligne ouest; contenant 33 551 pi^2 en superficie.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 4894, rang St-André Sud-Ouest, St-Cuthbert, Québec, J0K 2C0.

MEUNERIE BRANDON	**2223-23-8496**	**P-1462**	**1 160.65$**	**169.16$**	**1 329.81$**

Une partie non subdivisée du lot numéro mille quatre cent soixante-deux (ptie 1462) du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Cuthbert, division d'enregistrement de Berthier, cette dite partie de lot est bornée vers l'est par un chemin public (chemin rang Saint-André sud-ouest) vers le nord par une partie dudit lot numéro mille quatre cent soixante-deux
(ptie 1462) (chemin public de ligne), vers l'ouest par une autre partie dudit lot numéro mille quatre cent soixante-deux, vers le sud, par le lot numéro mille quatre cent soixante et un (ptie 1461) mesurant cinquante-sept pieds et huit dixièmes (57.8), cent vingt-quatre pieds et sept dixièmes (124.7) et soixante-treize pieds et neuf dixièmes (73 .9) dans ses lignes est, cinq cent quarante-cinq pieds (545) dans ses titres nord et sud, deux cent soixante-dix pieds (270) dans sa ligne ouest et contenant cent trente-neuf mille six cent cinquante pieds carrés (139,650) en superficie.

Avec toutes les bâtisses y érigées notamment celle portant le numéro civique 4620, rang St-André sud-ouest, St-Cuthbert, Québec, J0K 2C0.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON

GUY RAYMOND	**1228-91-5261**	**P-539**	**1 296.37$**	**357.80$**	**1 654.17$**

Un emplacement situé en la municipalité de St-Gabriel-de-Brandon, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro CINQ CENT TRENTE-NEUF (Ptie 539) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Gabriel-de-Brandon, circonscription foncière de Berthier, de la contenance de cent pieds (100') de largeur sur cent pieds (100') pieds de profondeur, le tout en mesure anglaise et plus ou moins. Le terrain étant contenu dans les bornes suivantes: en front, au Sud-Est par la rue Ghislaine; d'un côté au Nord-Est par le chemin du Lac des Sapins; en arrière au Nord-Ouest par une autre partie du lot 539, propriété de Réjean Labonté ou représentants et de l'autre côté au Sud-Ouest par une autre partie dudit lot 539 propriété de Jacques Lemire ou représentants.

Avec bâtisse y érigée, portant le numéro civique 1681, rue Ghislaine, St-Gabriel-de-Brandon, Québec, J0K 2N0.

DENIS TURGEON ET MONIQUE CHICOINE	**1030-62-6044**	**P-624**	**99.75$**	**44.99$**	**144.74$**

Un emplacement situé en la municipalité de la paroisse de St-Gabriel-de-Brandon, au domaine du Lac Lamarre, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro SIX CENT VINGT-QUATRE (partie no 624) au cadastre officiel de la paroisse de St-Gabriel-de-Brandon, division d'enregistrement de Berthier. Pris entre la rue Irène qui borne au Nord-Est et le chemin Madeleine qui borne au Sud-Ouest. Mesurant, deux cent pieds (200') de largeur par deux cent pieds (200') de profondeur, le tout à la mesure anglaise et plus ou moins. Borné au Nord-Est par la rue Irène, au Sud-Ouest par le chemin Madeleine, au Nord-Ouest par Martin Tessier ou représentants au Sud-Est par Ginette Ouellette ou représentants. Sans bâtisse.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA

RÉAL LABELLE	**3201-97-6525**	**P-2**	**3 718.29$**	**-----**	**3 718.29$**

Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro DEUX (P-2) au cadastre de la Visitation-de-l'Ile-Dupas, circonscription foncière de Berthier et bornée comme suit : En front, au sud-est par le chemin public (rang Saint-Joseph) sur une longueur de quatre-vingt-cinq pieds (85') , d'un côté vers le nord-est par une partie du lot DEUX sur une longueur de cent soixante pieds (160'), de l'autre côté par une autre partie du lot DEUX sur une longueur de cent quarante pieds (140') vers le nord-ouest et sur la ligne arrière par le lot 2-7 sur une longueur de quatre-vingt pieds (80'). Le tout pour une superficie totale de 12 375 pieds carrés.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 327, rang Saint-Joseph, Saint-Ignace-de-Loyola, Québec, J0K 2P0.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-DIDACE

MICHEL STE-MARIE ET FRANCINE CASSIVI	**2230-76-2025**	**P-245 247**	**852.49$**	**164.57$**	**1 017.06$**

Un emplacement situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant formé d'une partie du lot DEUX CENT QUARANTE-CINQ (P-245) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé et BORNÉE comme suit : Vers le NORD-EST et le SUD-EST par le lot 244, vers le NORD-OUEST par le lot 250 et vers le SUD-OUEST par le chemin de Lanaudière ;

Un emplacement situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant formé du lot DEUX CENT QUARANTE-SEPT (247) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

Avec les bâtisses y érigées, notamment la maison portant le numéro civique 790, chemin de Lanaudière, Saint-Didace, Québec, J0K 2G0.

9039-0923 QUÉBEC INC., A/S DENIS FIORAMORE	**2437-07-9778**	**483-34**	**279.81$**	**86.20$**	**366.01**

Un emplacement vacant situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant la SUBDIVISION numéro TRENTE-QUATRE du lot originaire QUATRE CENT QUATRE-VINGT-TROIS (483-34) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

9039-0923 QUÉBEC INC., A/S DENIS FIORAMORE	**2437-24-4862**	**483-79**	**338.17$**	**107.56$**	**445.73$**

Un emplacement vacant situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant la SUBDIVISION numéro SOIXANTE-DIX-NEUF du lot originaire QUATRE CENT QUATRE-VINGT-TROIS (483-79) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

9039-0923 QUÉBEC INC., A/S DENIS FIORAMORE	**2437-25-4905**	**483-78**	**338.14$**	**107.56$**	**445.70$**

Un emplacement vacant situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant la SUBDIVISION numéro SOIXANTE-DIX-HUIT du lot originaire QUATRE CENT QUATRE-VINGT-TROIS (483-78) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

9039-0923 QUÉBEC INC., A/S DENIS FIORAMORE	**2437-25-7139**	**483-77**	**195.08$**	**58.93$**	**254.91$**

Un emplacement vacant situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant la SUBDIVISION numéro SOIXANTE-DIX-SEPT du lot originaire QUATRE CENT QUATRE-VINGT-TROIS (483-77) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

GROUPE COOKE, BOMBARDIER, LESAGE INC.	**2438-50-1261**	**483-23**	**989.93$**	**884.64$**	**1 874.57$**

Un emplacement situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant la subdivision VINGT-TROIS du lot originaire QUATRE CENT QUATRE-VINGT-TROIS (483-23) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé. Sans bâtisse.

MEDINA ROSA MARGARITA CASTILLO	**2438-65-9247**	**483-42**	**3 314.06$**	**929.51$**	**4 243.57$**

Un emplacement situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant la subdivision numéro QUARANTE DEUX du lot originaire QUATRE-CENT QUATRE-VINGT-TROIS (483-42) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 1431, chemin du Lac-Thomas, Saint-Didace, Québec, J0K 2G0.

THÉRÈSE MAROIS GRANGER	**2528-12-7020**	**P-210**	**143.01$**	**48.93$**	**191.94$**

Un terrain situé dans la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant une partie du lot DEUX CENT DIX (P-210) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

MESURANT, dans ses lignes EST-OUEST, deux cent cinquante pieds (250') et, dans ses lignes NORD-SUD, deux cents pieds (200').

BORNÉ : à l'OUEST par le chemin de Lanaudière et, sur ses trois autres côtés, par une autre partie du lot 210.

RATTACHEMENT : le point de rencontre des limites OUEST et SUD dudit terrain (sur le chemin de Lanaudière) se situe à une distance de deux cent quatre-vingt-huit pieds et huit dixièmes (288.8') de l'intersection de la ligne séparative des lots 209 et 210 et du chemin de Lanaudière. Sans bâtisse.

2418-0804 QUÉBEC INC., A/S SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE ROBERT HARVEY	**2438-94-9828**	**P-490**	**368.18$**	**233.01$**	**601.19$**

Un emplacement ayant front sur le côté SUD-EST du Lac Thomas à Saint-Didace, et faisant partie du lot connu et désigné sous le numéro QUATRE CENT QUATRE-VINGT-DIX (P-490) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé, et se trouvant situé entre le lac et le chemin public de ceinture, à prendre sur ledit chemin à une distance de cent pieds de la ligne NORD-EST de l'emplacement de M. Donat Suave, partie du même lot et mesurant sur ledit chemin public, vingt-cinq pieds et six dixièmes (25.6 pi) et ensuite en ligne courbe, cinquante-trois pieds et un dixième (53.1 pi) et ensuite, dans une ligne NORD-EST, cent huit pieds (108 pi) le long d'un petit chemin privé et, vers le NORD ; soixante-quatorze pieds (74 pi) de profondeur, du chemin privé jusqu'au lac, et vers le SUD-OUEST, quatre-vingt-huit pieds (88 pi) de profondeur et ayant une superficie totale de douze mille cent quatre-vingt-cinq pieds carrés (12 185 pi ca.) mesures anglaises et plus ou moins.

L'emplacement est borné comme suit : En font, vers le SUD-EST par le chemin à cet endroit ; en profondeur, vers le NORD-OUEST, par le lac ; d'un côté, vers le NORD-EST, par une autre partie du lot 490 étant un droit de passage ; et de l'autre côté, vers le SUD-OUEST, par une autre partie du lot 490.

RATTACHEMENT : La ligne NORD-EST est situé à quatre-vingt pieds (80') du lot 441 à cet endroit. Sans bâtisse.

JOCELYN ROY	**2528-70-0580**	**P-203**	**66.56$**	**-------**	**66.56$**

Un emplacement situé dans les limites de la municipalité de Saint-Didace, connu et désigné comme étant formé d'une partie du lot DEUX CENT TROIS (P-203) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Didace, circonscription foncière de Maskinongé.

Mesurant ledit emplacement, deux arpents (2 arp.) de largeur dans sa ligne NORD-EST et étant de forme irrégulière, renfermé dans les bornes suivantes : vers le NORD-EST par une autre partie du lot 203 ; vers le NORD-OUEST, par la ligne de division du lot 203 et du lot 204 ; vers le SUD-OUEST, partant de la limite ouest vers le chemin de Lanaudière et par autre partie du lot 203 dudit cadastre ; vers le SUD-EST, partie par le lot 203-1 et par autre partie du lot 203 et par le lot 202 dudit cadastre.

RATTACHEMENT : la ligne NORD-EST est située à 4 arpents (4 arp.) du cordon séparant les 5^{ième} et 6^{ième} rangs du cadastre de la paroisse de Saint-Didace. Sans bâtisse.

DONNÉ À BERTHIERVILLE, ce 9 avril 2002.

Danielle Joyal
Secrétaire-trésorière

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "Bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan; (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

TRACTEUR International 844 S, 1979, 4x4, avec équipement de déneigement. Infos: (819)228-9974 ou 697-5224

URGENT BESOIN, ACHETONS :pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)353-1777

955 Pièces accessoires

4 PNEUS D'ÉTÉ grandeur 195-70-14 Firehawk montés sur 4 mags Chevrolet, 195$ le tout. (450)885-3619

980 Camions/ camionnettes

GMC SONOMA 1997, 98000 km, mécanique et carrosserie A-1, équipé sport. Prix demandé: 13500$ nég. (819)296-2165

985 Autos à vendre

BUICK RÉGAL 1994, tout équipé, V-6, 3.8 L. Impeccable! 5700$. nég. 1-450-885-3572

MERCURY MYSTIQUE 1995, V6, tout équipé, air, très propre, bonne condition. Une taxe. 3500$. 1-450-803-4310 ou 1-450-757-4216

MERCURY VILLAGER Nautica 1993, V6, 3 L, 158000 km, parfaite condition, 7 passagers, 7500$. Tél: (819)296-3933 ou 692-2617

NISSAN "AXXESS" 1990, 5 portes, automatique, mécanique A-1, à vendre pour les pièces, 300$. Tél: (819)228-1157 ou 228-8555

OLDSMOBILE REGENCY NinetyHeight , 1991, 126000 km, très propre, demande 4800$. Tél: (819)693-6435

PIECES D'AUTOS TURCOTTE: Achetons autos et camions, accidentés ou non, ou pour ferraille, de 1970 à 1997. Tél: (819)378-4846

PLYMOUTH HORIZON 1987, rouge vin, 5 portes (hatchback), 4 pneus d'hiver neufs, en bon état mécanique, 400$. Tél: (450)836-3756

PLYMOUTH RELIANT 1987, familiale, propre, 137000 km, 650$; Suzuki Samourai 1989, hors-route 4x4 Civic, défectueuse, 650$. (450)836-1207

PONTIAC BONNEVILLE 1987, peinture neuve, traitée à l'huile, vitres électriques, "cruise", démarreur distance, pneus d'hiver neufs (2-4 saisons) - batterie à changer-demande 1700$. (819)228-1720

Nécrologie

BÉRARD
M. Jean-Luc

À Saint-Barthélemy, le 10 avril 2002, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jean-Luc Bérard, fils de feu Lucien Bérard et de feu Eulalie Laurendeau, demeurant à Saint-Barthélemy. La famille a reçu les condoléances en présence des cendres, le samedi 13 avril, au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 650 Papineau, Saint-Barthélemy. Les funérailles ont suivi à 14h30, en l'église de Saint-Barthélemy. L'inhumation des cendres au cimetière de Saint-Barthélemy. Le défunt laisse dans le deuil ses sœurs, frères, belles-sœurs et beaux-frères : Mme Jeanne Bérard (Jean-Paul Picotte) de Louiseville, M. Conrad Bérard (Thérèse Morand) de Saint-Barthélemy, Mme Jacqueline Bérard (Réal Sicard) de Saint-Justin, M. André Bérard (Lorraine Laroche) de Saint-Barthélemy, Mme Gertrude Bérard (Maurice Fafard) de Saint-Cuthbert, Mme Claire Morand (feu Marcel Bérard) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousin(e)s et autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire Michel Moreau pour la Coopérative funéraire D'Autray.

FOURNIER
M. Gontrand

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 10 avril 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Gontrand Fournier, époux de feu Marie-Rose Chevrier, demeurant à Saint-Damien. M. Gontrand Fournier a é té exposé au Centre funéraire Michel Léveillé inc., 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu le samedi 13 avril, à 11h, en l'église de Saint-Damien, et de là au Crématorium Michel Léveillé. Les cendres seront déposées au Columbarium Michel Léveillé à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil son amie : Réjeanne Tanguay de Saint-Damien; ses enfants : Micheline (Yvon Shinck) de Dorval, Jean-Marie (Claudette Boudreault) de Saint-Damien, Hélène (Robert Casaubon) de Verchères; ses petits-enfants : Pierre, Nathalie, Isabelle et Francis; ses arrière-petits-enfants : Kassandre et Thierry; son frère : Pierre Fournier (Louise Leblanc); sa sœur : Fernande Fournier (feu Armand Prieur); sa belle-sœur : Gisèle Perreault (feu Robert Fournier); ses demi-sœurs : Thérèse Séguin (Lucien Brasseur), Germaine Séguin (Marcel Bonnier); plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

GIROUX LAMY
Mme Angèle

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 5 avril 2002, est décédée à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Angèle Lamy, épouse de M. Gérard Giroux, demeurant à Yamachiche. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis et Fils ltée, 160, rue De Carufel, Yamachiche. Les funérailles ont eu lieu le mardi 9 avril, à 11h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Yamachiche. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : André (Pierrette Lemay) de Yamachiche, Marie-Rose (Luc Boisvert) de Saint-Sévère, Hélène de Louiseville, Normand (Nicole Montmigny), Daniel (Louise Picard), Mario (Dany Beauchemin), Bruno, tous de Yamachiche; ses petits-enfants : Mélanie, Simon, Jonathan, Louis-Philippe, Éric, Fanny, Patricia, Mylène, Marie-Ève, Sophie, Camille et Bryan; son frère : Bernard Lamy (Françoise Gélinas); ses belles-sœurs et beaux-frères : Juliette Grenier (feu Louis-Philippe Lamy), Alice Bourassa (feu Gaston Giroux) tous de Yamachiche, Julien Giroux (feu Yvette Paquin) de Pointe-du-Lac, Germain Giroux de Yamachiche; elle laisse aussi une amie très chère : Gisèle Boucher de Louiseville; ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société du diabète étaient grandement appréciés.
Direction funéraire St-Louis et Fils ltée de Yamachiche.

LAMBERT
Mme Simonne

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 5 avril 2002, est décédée à l'âge de 86 ans et 1 mois, Mme Simonne Lambert, fille de feu Eugène Lambert et de feu Balda Langlois, demeurant à la Résidence De Sienne de Trois-Rivières-Ouest, autrefois de Yamachiche. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis et Fils ltée, 160, rue de Carufel, Yamachiche. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 12 avril, à 14h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche. La défunte laisse dans le deuil sa belle-sœur : Louisette Arbour (feu Rolland Lambert) de Cap-de-la-Madeleine; ses nièces : Rollande Lambert (Yvon Parenteau) de Trois-Rivières, Monique Lambert (Daniel Éthier) de Trois-Rivières-Ouest; ainsi que plusieurs petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire St-Louis et Fils de Yamachiche.

MAJEAU
SARRAZIN

Mme Carmen

Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 6 avril 2002, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Carmen Sarrazin, épouse de Guy Majeau, demeurant à Saint-Gabriel. Mme Carmen Sarrazin a été exposée au Centre funéraire Michel Léveillé inc., 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu le mardi 9 avril, à 13h30, en l'église de Saint-Gabriel, et de là au Crématorium Michel Léveillé. Les cendres seront déposées au Columbarium Michel Léveillé à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, son fils : Dany (Isabelle Charbonneau) de Saint-Gabriel; ses frères et sa sœur : Jacqueline Sarrazin de Repentigny, Roch Sarrazin de Saint-Gabriel, Camille Sarrazin (feu Jeannette Houde) de Ville Lasalle, Bernard Sarrazin (Michelle Bourelle) de Saint-Gabriel, Claude Sarrazin (Lorraine Schetagne) de Dollard-des-

«Pat,
Depuis ton départ, les choses ont bien changé.
Tu nous manques...»

«Le destin a voulu que tu nous quittes subitement.
Tu étais l'un des nôtres, celui sur qui l'on pouvait toujours compter.
Merci de nous guider et nous protéger jour après jour.
Merci pour les bons moments que tu nous as fait vivre.
Tu étais et tu seras toujours un frère pour nous.
On pensera toujours à toi, mon Pat».

La gang

10282

SINCÈRES REMERCIEMENTS

MME JACQUELINE MÉTIVIER

M. Roland Chevrette, ainsi que Mme Claudette Gagné et son époux Donald Thibault remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

MME JACQUELINE MÉTIVIER

de Saint-Ignace-de-Loyola, survenu le 19 mars dernier, soit par : offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, dons, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

10287

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai!

10296 **D.M.**

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai!

00514 **Y.B.**

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai!

10276 **D.G.**

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai!

10280 **L.H.**

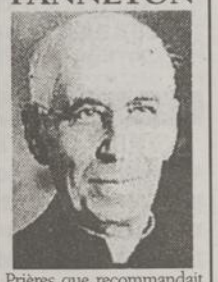
Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible.
Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai!

00514 **Y.B.**

MERCI AU CHANOINE PANNETON



Prières que recommandait de réciter le chanoine: «Jésus-Marie-Joseph, guérissez les malades - consolez les affligés.
Mon Dieu, je vous rends grâce de tout ce que vous me donnez, de tout ce que vous me retirez. Que votre volonté soit faite».
Merci au chanoine Georges-Élisée Panneton pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

10293 **R.M.**

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

10286

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers nous.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas mettre les initiales de la personne exaucée. **D.C.**

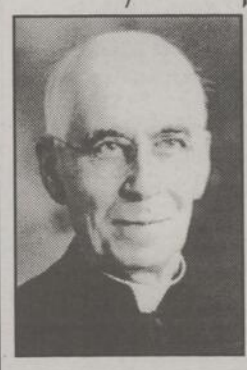
MERCI AU CHANOINE PANNETON

Prières que recommandait de réciter le chanoine: «Jésus-Marie-Joseph, guérissez les malades - consolez les affligés.
Mon Dieu, je vous rends grâce de tout ce que vous me donnez, de tout ce que vous me retirez. Que votre volonté soit faite».
Merci au chanoine Georges-Élisée Panneton pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

10292 **R.M.**

Gulf Stream INNSBRUCK AMERI-LITE
MAKO STREAM-LITE Wildwood PALOMINO
Roulottes Gaétan Dupuis
ACVRQ
Fiez-vous à notre renommée pour vous donner l'heure juste !
Plus de 15 ans dans le domaine
NOUVEAU !
Le seul dépositaire au Québec du haut de gamme Prairie Schooner de Gulf Stream.
PRAIRIE SCHOONER
www.roulottesgd.com
Il n'y a rien de comparable pour le prix !
SPÉCIAL DE LANCEMENT
01068
1265, Saint-Laurent Ouest, Louiseville • (819) 228-5852
Gulf Stream INNSBRUCK AMERI-LITE
MAKO STREAM-LITE Wildwood PALOMINO

Merci au Chanoine Panneton



Prières que recommandait de réciter le chanoine :

«Jésus - Marie - Joseph, guérissez les malades - consolez les affligés.»

«Mon Dieu, je vous rends grâce de tout ce que vous me donnez, de tout ce que vous me retirez. Que votre volonté soit faite.»

Merci au Chanoine Georges-Élisée Panneton pour faveur spéciale obtenue, avec promesse de faire publier.

10290

Nécrologie

Ormeaux; une nièce très proche : Mme Jasmine Hénault (Michel Majeau) de Saint-Norbert; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

MASSÉ
M. Jean-François
Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 10 avril 2002, à l'âge de 21 ans et 21 jours, est décédé Jean-François Massé, fils de Sylvie Bergeron et de feu Michel Massé, demeurant à Saint-Ignace-de-Loyola. La dépouille mortelle a été exposée au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 45, Lafortune, Saint-Ignace-de-Loyola. Les funérailles ont eu lieu le samedi 13 avril, à 14h30, en l'église de Saint-Ignace-de-Loyola. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre sa mère , ses grands-parents paternels : M. Marcel Massé (Thérèse Plante) de Saint-Ignace-de-Loyla; son grand-père maternel : M. Jean-Paul Bergeron de Saint-Ignace-de-Loyola; ses oncles et tantes : Jacques Massé (Sylvie Mousseau) de Repentigny, Colette Bergeron (Bernard St-Martin), Louise Bergeron (Raynald Doucet), Lucien Bergeron (Michelle Laporte) tous de Saint-Ignace-de-Loyola; ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Direction funéraire Michel Moreau pour la Coopérative funéraire D'Autray.

SICARD
M. Jean-Paul
Au RSSS de la MRC de Maskinongé, point de service Comtois de Louiseville, le 7 avril 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Jean-Paul Sicard, époux de Mme Thérèse Lajoie, demeurant à Saint-Justin. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 1101, rue Gérin, Saint-Justin. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 10 avril, à 15h, en l'église de Saint-Justin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Roger (Carole Trudel), Francine (Michel Dauphinais); ses petits-enfants : Stéphane, Alexandre, Thierry; ses frères et sœurs : Réal (Jacqueline Bérard), Bernard (Gisèle Fournier), Jacques (Marielle Paquin), Huguette (Jean-Paul Bastien), Monique; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Des dons à la Fondation québécoise du cancer étaient grandement appréciés.
Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

Sincères remerciements

Merci du fond du coeur à tous les parents et amis qui nous ont exprimé leur sympathie et réconforté de leur amour et de leur amitié lors du décès de

Mme Pierrette St-Cyr
(survenu le 13 février 2002)

Nous tenons également à remercier le personnel des soins palliatifs du RSSS de la MRC de Maskinongé - Point de service Comtois de Louiseville, pour son dévouement et son soutien constant.

Son conjoint Jacques, ses enfants Daniel et Michel et leur conjointe, ses petits-enfants ainsi que ses soeurs Thérèse et Monique tiennent à ce que chacun d'entre vous considère ces remerciements comme personnels. 10283

Sincères remerciements

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, nous vous disons merci à vous tous, parents et ami(e)s, de nous avoir témoigné par un geste personnel, la part que vous preniez à notre chagrin à l'occasion du décès de

M. EDDY CHEVALIER

survenu le 18 février 2002

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, condoléances, fleurs, télécopies, visite ou assistance aux funérailles.

Les membres de sa famille vous sont très reconnaissants.

10291

Sincères remerciements

«J'ai rejoint ceux que j'aimais
et j'attends ceux que j'aime»

En ce Jour où le Seigneur a rappelé à lui
mon époux - notre père

Michel Ferron
(décédé le 27 février 2002)

vous avez prié pour lui et avez manifesté votre amitié réconfortante. Nous vous en sommes grandement reconnaissants.

Son épouse Céline, son fils Éric (Julie),
ses filles Isabelle, Marilyn et Maryse

10289

Messe 1er anniversaire

« Son souvenir nous accompagne et restera toujours dans le cœur de chacun de nous qui l'avons aimée».

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 20 avril 2002, à 16 heures, en l'église de Saint-Sévère, à la mémoire de

MME IRÈNE LAMY
(décédée le 17 avril 2001)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour la célébration.

La famille

10294

Vie communautaire et loisirs

D'AUTRAY

BAPTÊMES D'AVRIL À BERTHIER : Émilie, fille de Roger Alexandre et Linda Pimparé. Parrain et marraine, Claude Pimparé et Joan Alexandre.

Élora, Carole, Linda, Claudette, fille de Marc Beaulieu et de Jennifer Tucker. Parrain et marraine, Dany Lafond et Carole Beaulieu.

Jennifer, Christelle, Josée, fille de Francis Brûlé et de Mélanie Mayer. Parrain et marraine, Michel Brûlé et Caroline Brûlé.

Joaquin, Herman, Guillaume, fils de Simon Deraspe et d'Isabelle Roy. Parrain et marraine, Gilles Deraspe et Véronique Roy.

Kim, Marie, Sonia, Thérèse, fille d'Éric Dumberry et Nancy Filot. Parrain et marraine, Martin Dumberry et Sonia Champagne.

Mégan.'aroe. Doreen, fille de Marc De Grand Pré et de Nancy Dumberry. Parrain et marraine, Steve Dumberry et Doreen Lajeunesse.

Camille, Caroline, Maude, Jade, fille de Philippe Lafrenière et de Fanny Vadnais. Parrain et marraine, Guy Vadnais et Nancy Morin.

Éli, Paul, Antoine, fils d'Hugo Paré et de Virginie Deraspe. Parrain et marraine, Emmanuel Deraspe et Émilie Courteau.

La FONDATION PATRICK-GENDRON présente une PIÈCE DE THÉÂTRE comme prochaine activité-bénéfice. Il s'agit de la COMÉDIE "Le couple de l'année", écrite par Madeleine L. Côté. La pièce est présentée le samedi 4 mai (20 heures) au théatre Sajou de Rawdon. Les billets sont en vente au prix de 12$. On peut en réserver en composant le 835-5100.

Le comité des fêtes du 175e anniversaire canonique de SAINT-BARTHÉLEMY vous invite, le dimanche 28 avril (14h30), à un ATELIER D'ANIMATION (causerie-concert) sur l'architecture et les trésors de l'église. L'activité se tiendra dans le cadre de l'animation ornithologique. Le rendez-vous est fixé à l'église. Le port du macaron ou son achat (2$) sera le prix d'entrée.

La prochaine assemblée du CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Norbert se tient ce mercredi (17 avril). Le groupe se rend manger au Tournant des érables. Au menu: un repas de cabane à sucre. Le rendez-vous est fixé pour 18h30. Il faut réserver sa place auprès de la présidente, Céline Fafard (836-3288). Par ailleurs, les cartes de membre sont arrivées. Et n'oubliez pas que les élections approchent.

Les PARENTS D'ÉLÈVES HANDICAPÉS ET-OU en difficulté d'apprentissage qui fréquentent une école de la commission scolaire Des Samares sont invités à une soirée-dialogue le mardi 30 avril (19 heures), à l'école Sainte-Anne de Rawdon. Cette soirée vise l'échange et le dialogue. "Des petits trucs qui font du chemin" sera le thème abordé. Pour s'informer et s'inscrire, on contacte l'Office des personnes handicapées du Québec (752-6971 ou 1-888-752-6971).

Maskinongé

GYROSCOPE: L'organisme qui vient en aide aux proches de personnes atteintes de maladie mentale vous invite à un café-rencontre animé par Mme Carmen Grenier qui portera sur les bienfaits thérapeutiques de l'humour ou «rigolo-thérapie». Ces éclats de rire seront possible mardi, 16 avril, à 19h, au local 29 du 121, Petite Rivière, à Louiseville (centre communautaire). On vous attend.

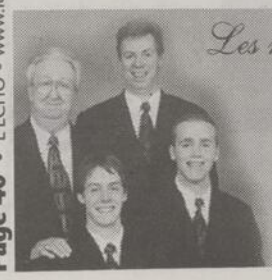
ÂGE D'OR YAMACHICHE : Élection du nouveau conseil d'administration le 25 avril, à 20h, au sous-sol de l'église. Léger goûter servi à la fin de la soirée. Tous sont bienvenus.

ASSOCIATION D'AIDE AUX PERSONNES DÉMUNIES: Toute la population est invitée à une journée portes ouvertes et à une vente de garage, le 18 mai, de 10h à 16h, organisée par l'Association d'aide aux personnes démunies, 121, Petite Rivière, local 17, à Louiseville. Vous pouvez réserver votre table, au prix de 10$, en appelant au 228-3340 . La date limite pour ce faire est le 10 mai.

GALA OPTIMISTE MINI STARS: C'est le dimanche, 5 mai, à 13h, qu'aura lieu le gala Optimiste Mini Stars, à l'auditorium de l'école secondaire L'escale de Louiseville. Chaque année, ce spectacle d'étoiles en puissance remporte toujours un succès éclatant. Il n'en sera sûrement pas autrement cette année.

CHEVALIERS DE COLOMB : Prochain déjeuner mixte des C. de C. du conseil 2783, le 5 mai, à 10h, au restaurant Marco. Tous les Chevaliers et les conjointes sont attendues.

RETRAITÉS DE LA SANTÉ Le prochain déjeuner mixte des retraités de la santé de la MRC de Maskinongé se tiendra le 7 mai, au restaurant Marco, à 8h30. Deux administrateurs du Fonds Gérard-Morin seront les invités. Il s'agit de Mme Pierrette Plante et du Frère Ovide Fortier. Depuis cinq ans, les retraités contribuent, à chaque mois, à ce fonds qui vient en aide aux personnes démunies du milieu. Cordiale invitation.



Les résidences funéraires

St-Louis & Fils Ltée

Louiseville - Yamachiche - Pointe-du-Lac - St-Justin - Maskinongé - St-Sévère - St-Thomas-de-Caxton

033824

Sports

Les Loups Atome "C" Louiseville

UNE SAISON EXCEPTIONNELLE !

Page 42

LES AIGLES COLLECTIONNENT LES CHAMPIONNATS

Équipe Berthier/Saint-Gabriel Novice "B"

Rien n'arrête la marche victorieuse des Aigles de Berthier/Saint-Gabriel Novice "B". Les jeunes joueurs viennent de remporter les séries éliminatoires de la ligue de hockey mineur Lanaudière, peu de temps après avoir terminé en tête du classement de la saison régulière.

(P.B.) Ces résultats s'inscrivent dans la foulée amorcée à la fin du mois de novembre dernier. À ce moment, l'équipe est revenue avec le trophée des champions du tournoi inter-régional de Deux-Montagnes. Cette compétition a joué un rôle de catalyseur.

Du solide

Bon en début de saison, l'esprit d'équipe s'est littéralement soudé après ce tournoi, selon Michel Giroux, président de l'organisation du hockey mineur de Berthier. De plus, l'atmosphère est extraordinaire chez les parents. Il appert qu'ils forment une excellente chorale d'aréna.

Ils en ont donné une preuve lors des joutes des séries éliminatoires. Ils ont applaudi les prouesses des jeunes joueurs. Francis Charrette (Saint-Gabriel), pour un, a été un joueur dominant. Joueur étoile depuis le début de la saison, il a été un bon marqueur. Il a été le meilleur joueur offensif de son équipe.

Bon durant toute la saison, le gardien Kevin Beauregard (Berthier) n'a pas fait mentir sa réputation lors des finales. Il a effectué des arrêts spectaculaires pour tenir son équipe dans la partie.

Denis Barthe (entraîneur), Marc Pilon et Michel Saint-Martin (entraîneurs adjoints) dirigent l'équipe qui termine cette fin de semaine le tournoi provincial de Blainville.

L'équipe des Aigles de Berthier/Saint-Gabriel Novice "B" est formée de jeunes de Berthier et Saint-Gabriel.

SAISON EXCEPTIONNELLE POUR L'ATOME C DE LOUISEVILLE

LA VALEUREUSE ÉQUIPE DES LOUPS DE LOUISEVILLE, catégorie Atome C. Sur la première rangée : Francis Hémond, Nicolas Lévesque, Olivier Plante, Tommy Lamirande, Samuel Béland Decelles et Daniel Junior Lagacé. Seconde rangée : Laurent Gélinas (gérant), André Béland (entraîneur), Tommy Bellefeuille, Dan Béllemare, Sébastien Gagnon, Alexandre Gélinas, Pierre Lamirande (entraîneur adjoint) et Sébastien Gélinas (entraîneur adjoint). Troisième rangée : Philippe Caron, Nicolas Buisson, Tommy Héroux et Frédéric Béland.

Les Loups de Louiseville de catégorie Atome C, ont connu une saison exceptionnelle, hors du commun, voire de rêve.

Après avoir remporté les championnats régionaux de la Mauricie, en mars, les Loups ont mérité un laissez-passer pour représenter la Mauricie aux championnats inter-régionaux de Bourassa-Laval-Laurentides-Lanaudière-Mauricie-Outaouais qui se déroulaient à Laval, les 6 et 7 mars dernier.

Les porte-couleur de l'équipe louisevilloise ont fait très bonne figure, atteignant la finale contre l'Outaouais. Les Loups ont dû s'incliner en prolongation, après avoir livré une chaude lutte aux autres équipes lors de cette importante compétition.

Il faut noter que les Loups sont sortis vainqueurs du tournoi de La Plaine au cours de la saison.

Les joueurs ainsi que le personnel d'entraîneurs méritent de chaleureuses félicitations pour une saison tout à fait remarquable.

UNE 17E POUR LA LIGUE DE GOLF COORS DE LOUISEVILLE

Les inscriptions prises jusqu'au 29 avril

Jean-Paul Plante

Les amateurs de golf, femmes et hommes, ont déjà commencé à astiquer leurs bâtons. À Louiseville, la ligue de golf Coors (ex-Golden) connaît beaucoup de popularité auprès des golfeuses et golfeurs.

Cette année, ce circuit en sera à sa 17e année d'existence. Les intéressés (es) à faire partie de la ligue ont jusqu'au 29 avril pour s'inscrire en appelant au Club de golf, au numéro 228-3951. Vous n'avez qu'à demander M. Serge Gendron.

La séance de repêchage de la ligue masculine se fera le mardi 30 avril, en soirée. Les activités prendront leur envol les 6 et 7 mai.

Chez les dames, on entreprendra la nouvelle saison le 13 mai.

Populaire

La ligue de golf Coors connaît toujours d'éclatant succès.Ce circuit très amical compte un nombre impressionnant d'adeptes, femmes et hommes, qui veulent remporter des victoires, certes, mais qui désirent surtout avoir du plaisir entre amis (es).

Donc, ne tardez pas trop à vous inscrire en appelant M. Serge Gendron, au numéro mentionné plus haut.

Et bonne saison de golf... Une saison que nous vous souhaitons agréable et pleine de belle température.

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE DANS LA LIGUE DU PÈRE CLAUDE

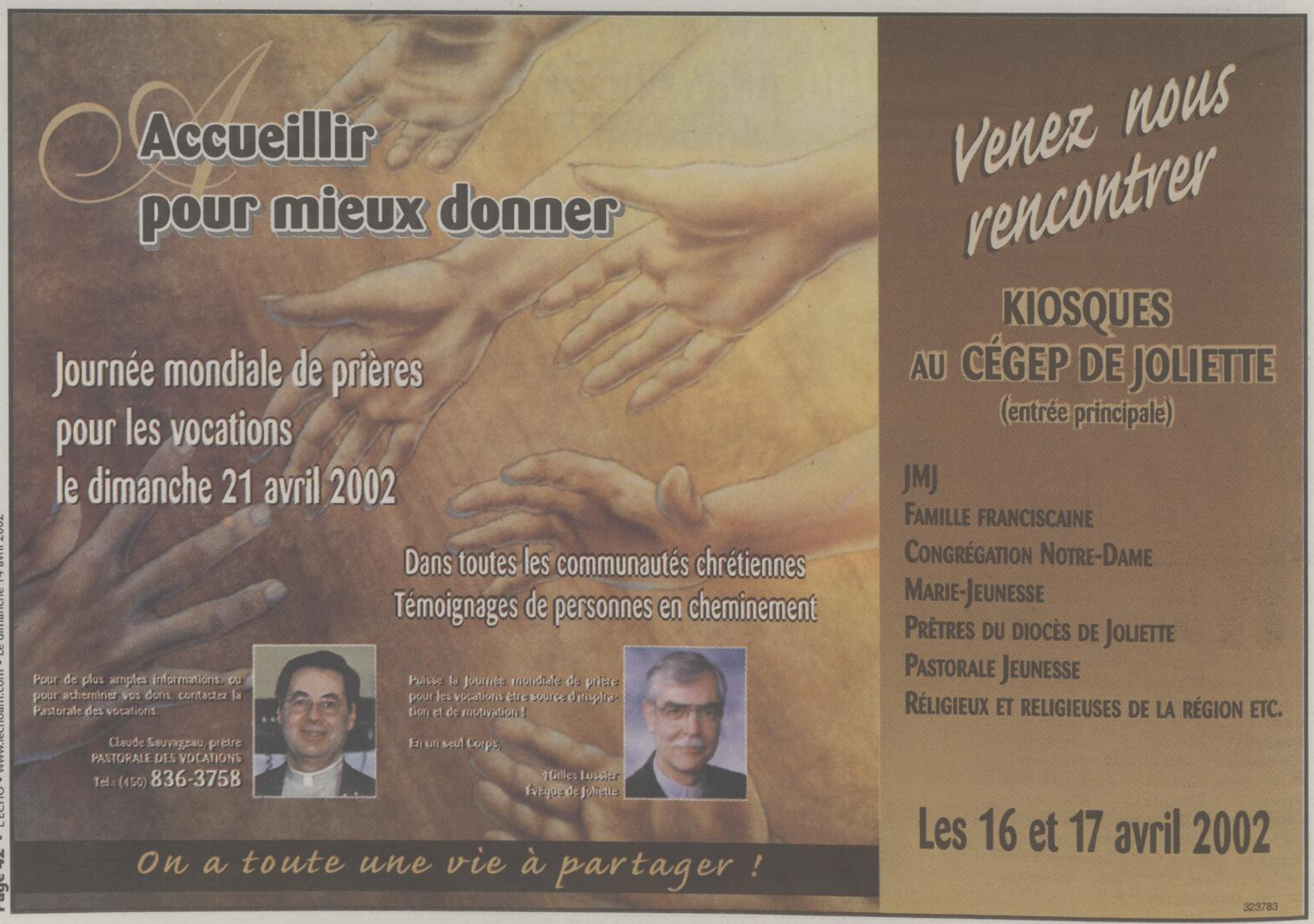
(J.-P.P.) La ligue de balle donnée du Père Claude de Saint-Barnabé-Nord entreprendra une nouvelle saison en mai.

Cette ligue comprend quatre équipes masculines et existe depuis de nombreuses années.

La période des inscriptions est en cours. Les intéressés doivent être âgés de 16 ans et plus. Les inscriptions seront prises jusqu'au 30 avril.

Vous n'avez qu'à appeler au 264-5695 et demander M. Marcel Frappier. Vous pourrez également laisser un message sur le répondeur.

Alors, amateurs de balle donnée masculine, si vous avez 16 ans ou plus et que vous désirez passer de bons moments entre amis, la ligue du Père Claude est prête à vous accueillir pour la saison 2002.



DES MÉDAILLES PLEIN LE COU POUR UN NORBERTOIS

Compétition provinciale de nage

Efforts et ténacité continuent à porter des fruits pour Pierre-Olivier Demers-Giroux. Trois médailles de plus se retrouvent au tableau d'honneur du jeune nageur nobertois, suite au récent "Festival de natation d'hiver 2002 provincial I" tenu à Cowansville.

(P.B.) Il a décroché la médaille d'or au 1,500 mètres et a pris la troisième place aux 400 et 200 mètres; dans les trois cas en style libre. Il portait les couleurs du club Torpille régional (en collaboration avec le groupe En Forme de Joliette), à cette occasion.

D'autres membres du club ont aussi récolté une place sur le podium lors du même événement. Il s'agit de Jessica Martin (médaille d'or, 100 mètres papillon) et de Joanie Laporte-Proulx (médailles d'or, 100 mètres brasse et 100 mètres libre).

De leur côté, avec leurs performances, Alexandre Desrosiers, Marie-France Comtois et Louis-Philippe Charrette ont atteint des standards Provincial I et II aux épreuves exécutées.

Mathieu Roger, entraîneur du club, est fier des résultats de son groupe.

Quelque 400 nageurs, provenant de 26 clubs à travers la povince, étaient inscrits à la compétition à caractère provincial. Le club Torpille régional occupe présentement la quatrième place au tableau.

DES PATINEURS DE BERTHIER PERFORMENT

Des médailles lors de deux compétitions

Les bons résultats se continuent au club de patinage artistique de Berthier. Au cours des derniers jours de janvier, de ses membres ont remporté des médailles, dont dix d'or, lors de compétitions à caractère régional.

(P.B.) Certains ont fait leur marque dans la catégorie "Patinage Plus" (la relève) tandis que d'autres ont brillé lors d'une finale régionale. La première épreuve s'est déroulée à Mascouche, la deuxième à Joliette.

Lors de ce dernier événement, Josée-Lise Courchesne, Hélène Robillard et Justin L. Piette se sont qualifiés pour représenter la région de Lanaudière aux Jeux de la Participation qui se tiennent du 28 février au 3 mars, au Saguenay. Jean-Christophe Hérard portera aussi les couleurs de la région, mais à la compétition provinciale "Michel Proulx", prévue du 7 au 10 mars à Montréal.

Du bon travail.

Des médailles ont été remportées à la compétition de "Patinage Plus". Dans l'ordre habituel, on retrouve Gabriel-Guy Hénault (argent), Roxanne Pelletier (bronze), Alexandre Marchand (bronze), Mélysange Lavallée (or), Valérie Brunelle (bronze), Rhôxanne Lamontagne (bronze), Jessy Plante (or) et Mariane Frappier (argent). Mégane Latour (or), Sabrina Baril (or) et Élisabeth Plante (bronze) en ont aussi décroché.

CONNAISSEZ-VOUS CETTE PERSONNE?

FORT PROBABLEMENT QUE NON.

Et c'est normal. Cependant, le Directeur de l'état civil, lui, doit pouvoir identifier les personnes à qui il délivre des documents aussi importants que les certificats de naissance, de mariage et de décès. Voilà pourquoi de nouvelles mesures de sécurité ont été mises en place.

TROIS CHOSES SONT À RETENIR :

1) La délivrance d'un certificat est restreinte aux personnes mentionnées à l'acte ou ayant un intérêt.
2) L'identification au moyen de deux documents, dont l'un contient une photo, est obligatoire pour obtenir un certificat.
3) Les demandes de traitement accéléré sont réservées à des situations particulières seulement.

LE CERTIFICAT DE NAISSANCE EST NOTAMMENT UTILISÉ POUR

- Demander un passeport*
- Réclamer vos allocations de retraite
- Obtenir un permis de conduire
- Inscrire votre enfant à l'école primaire ou secondaire
- Vous inscrire au cégep ou à l'université

* Le baptistaire n'est plus accepté par les bureaux des passeports canadiens.

SOYEZ PRÉVOYANT!

Procurez-vous le tout nouveau formulaire à l'un des bureaux du Directeur de l'état civil, dans les bureaux de Communication-Québec, dans les CLSC, dans les palais de justice et dans les caisses Desjardins. Vous pouvez aussi en imprimer une copie en visitant notre site Internet.

Votre identité est précieuse. Il faut AGIR pour la protéger.

Québec : (418) 643-3900, Montréal : (514) 864-3900
Ailleurs au Québec : 1 800 567-3900
www.etatcivil.gouv.qc.ca

Québec
On prépare l'avenir

00689

À LA DÉCOUVERTE DE HYUNDAI

DÉCOUVREZ LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX AVEC TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI

0% financement à l'achat
sur modèles sélectionnés

AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS
sur tous modèles avec financement à l'achat

0$ de comptant
sur tous les modèles Accent

TIBURON 2003

LOUEZ à compter de **249$*** /mois 48 mois
COMPTANT DE 2395 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
4,8% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
sur tous les modèles Tiburon.
Jusqu'à 36 mois

ACCENT GS 2002

LOUEZ à compter de **165$*** /mois 60 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
sur tous les modèles Accent.
Jusqu'à 36 mois

0$ DE COMPTANT
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
La souscompacte la plus vendue au Québec

Faites comme Marc Bureau ancien joueur du Canadien de Montréal partez gagnant avec Trois-Rivières Hyundai

SANTA FE 2002

LOUEZ à compter de **229$*** /mois 48 mois
COMPTANT DE 2995 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
1,8% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
Jusqu'à 36 mois

M. Albert Lavaute, dir. général des ventes et M. Maurice Émond, président de Trois-Rivières Hyundai entourent M. Marc Bureau, (porte-parole) de Trois-Rivières Hyundai , qui pose fièrement avec sa nouvelle Santa Fe 2002

ELANTRA GL 2002

LOUEZ à compter de **199$*** /mois 48 mois
COMPTANT DE 995 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT, Jusqu'à 36 mois
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

XG350 2002

LOUEZ à compter de **365$*** /mois 48 mois
COMPTANT DE 3495 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
2,8% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
Jusqu'à 36 mois

SONATA GL 2002

LOUEZ à compter de **239$*** /mois 48 mois
COMPTANT DE 1995 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
Sur tous les modèles Sonata GL
Jusqu'à 36 mois

ELANTRA GT 2002

LOUEZ à compter de **239$*** /mois 48 mois
COMPTANT DE 1495 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OU
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT
sur tous les modèles Elantra
Jusqu'à 36 mois
0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Hélène Brousseau dir. commerciale | Gilles Frigon conseiller | Jérôme Richard conseiller | Louis Sauvageau conseiller | Tomy Parenteau conseiller | David Boisvert conseiller | Aurèle Leclerc conseiller

Partez gagnant avec

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI

5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest (819) 374-3330
www.troisriviereshyundai.com

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

*Programme de location de Les service financier Hyundai. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10¢ le km additionnel. Première mensualité exigée. Taxes, frais d'immatriculation, frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Les photos sont à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire.

GARANTIE 5 ANS OU 100 000 KM

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000 km. Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans kilométrage illimité

RABAIS POUR NOUVEAUX MARIÉS

10353